大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千五百二十二號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二二
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
電話：10972　11605

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

八國華沙條約正式生效
締約國批准書已在前天交齊

【新華社華沙五日電】羅馬尼亞人民共和國駐波蘭大使楊尼斯庫在六月四日向波蘭人民共和國政府交存了五月十四日在華沙締結的八國友好合作互助條約的批准書。

至此，這個條約的所有締約國都已經交存了批准書。根據條約第十條的規定，華沙條約已從六月四日起開始生效。

六月五日，波蘭「人民論壇報」以「華沙條約生效」爲題發表社論說，正當西方侵略者和正在重新武裝的西德法西斯勢力口口聲聲叫囂他們的「實力政策」時，華沙條約的生效將束縛這些新戰爭製造者的手腳，使他們不能爲所欲爲地從事戰爭冒險。「人民論壇報」強調說「華沙條約有強大的中華人民共和國的全力支持，這是對鞏固世界和平事業的重大貢獻。」

麥禾成熟　收割開始
大江南北慶豐收
浙江大小麥產量比去年增加二成以上
安徽小麥增產二成湖南產量亦逾去年

【本報綜合報道】浙江、湖南、湖北、安徽、河南等省，都已先後開始割麥。浙江大小麥產量比去年增產二成以上。

湖南省大、小麥收成一般都比去年好。湖北省估計全省小麥總產量基本上可以達到去年的水平，可以完成國家的計劃。安徽省因爲去年秋天推行了改變夏秋兩季收成比重和其他各種增產措施，並且把小麥播種面積擴大了三百三十九萬多畝，所以小麥得到了豐收；估計全省小麥總產量可以比去年增加百分之十九以上。在我國小麥主要產區之一河南省的大部分地區，小麥也告豐收。

今年浙江省大、小麥普遍豐收。大、小麥總產量將比去年增產二成以上。溫州專區由於雨水調和，今年大、小麥總收穫量可比去年增產約八千四百多萬斤，農民說這是三十多年來沒有過的大豐收。

湖南省今年可收穫較往年要多的大麥和小麥。洞庭湖濱的澧縣去年大水退後搶種的大麥每畝平均產量一百斤。山區和丘陵地區的農民去年秋冬利用旱地和冬閒田播種的小麥，一般每畝產量也在一百斤左右。

湖北省黃岡、宜昌兩個專區的總產量將比去年增加百分之十。去年遭受大水地區的江漢平原，由於退水遲，播種較晚，總產量預計稍低於去年，但單位面積產量仍將比去年高百分之十以上。

河南省各地農業生產合作社和互助組，現在一邊收割一邊拉麥和打場，爭取顆粒還家。南部的南陽盆地，今年小麥收成很好，據十二個縣八十二個鄉的調查，每畝地平均能比原生產計劃多收八斤。豫北平原的新鄉專區，可比去年增產百分之七。

雲南省西雙版納傣族自治區今年第一次大量栽種的五千多畝旱稻已經成熟。在旱稻種植最多的景洪壩，傣族農民們正緊張地收割。傣族農民今年改變了種水稻不施肥、不薅草的習慣，並做到輪流放水等，使今年旱稻成長良好。僅版納景洪就可增加一百二十多萬斤糧食的收入。西雙版納地區氣候溫和，區內有二十多個土質肥沃的平壩，這些平壩大部分可以種植雙季稻。

人民日報社論指出
蘇南宣言有利和平
中國人民熱烈歡迎
兩國就台灣問題對中國人民作重要支持
中南已建邦交我願進一步發展友好合作

【中國新聞社北京五日電】「人民日報」五日發表社論說，中國人民熱烈歡迎和支援蘇聯和南斯拉夫兩國政府宣言。這個宣言的發表是目前國際關係中的一個重大事件。

社論說，蘇南會談的結果，對國際局勢產生着有利的影響，它增加了國家間的互相諒解，創造了國家間互相信任的氣氛。兩國關係的進一步發展和鞏固是加強歐洲和世界和平的重要因素。

社論又說，中國人民對於南斯拉夫人民爲在反法西斯戰爭中所進行的英勇不屈的鬥爭一向是深爲敬佩。我們深知南斯拉夫人民熱愛和平，並爲爭取和平進行了不斷的努力。最近，中南兩國已建立了外交關係。我們願意進一步發展中南兩國間友好合作。我們深信中南兩國關係的增進必將有利於促進兩國人民和世界和平的利益。

蘇南兩國政府主張滿足中華人民共和國對台灣的合法權利的要求，主張恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位。社論指出，這是符合於世界愛好和平人民——緩和遠東國際緊張局勢的願望的；是對中國人民的重要支持。中國人民解放台灣的鬥爭，是中國人民爲保障自己祖國的主權和領土完整的正義行動。這個鬥爭正在獲得日益衆多的國家和人民的同意和支持。

「人民日報」還指出，蘇南兩國支援萬隆會議的結果又一次說明了萬隆會議正在全世界起着促進和平的巨大影響。

蘭新鐵路黃河大橋主體工程提前完成
洪水來到前可架梁通車

【新華社蘭州四日電】蘭新鐵路黃河大橋的全部橋墩橋台已經露出河面。修橋工人已比原計劃提前十五天完成了大橋主體工程。現在，工人們正在加緊修築橋頭鐵路線。架橋用的鋼梁正陸續運到工地。在黃河洪水來到以前，大橋就可架梁通車了。

蔣機一架被我擊落
在汕頭上空受傷墜於小金門南

【新華社廣州五日電】中國人民解放軍高射砲部隊五日擊落竄擾廣東省汕頭地區的蔣賊飛機一架。

五日十五時零四分，蔣賊F－四七型飛機四架，竄擾廣東省汕頭市上空。人民解放軍高射砲部隊當即開火射擊，擊落其中的一架。這架蔣賊飛機冒着濃煙墜落到福建省小金門島以南二十浬的海洋裏。

印贈我芒果樹苗
已交印文化代表團帶來
該團離德里將經過香港

【新華社新德里五日電】以印度政府外交部副部長阿尼爾·錢達爲首的印度訪華文化代表團在四日上午乘火車離德里前往加爾各答。他們將在六月五日從加爾各答乘飛機經香港到中國。

到德里車站送行的有印度政府官員、國立音樂舞蹈戲劇學院秘書長尼爾馬拉·約希夫人，中國大使館文化參贊康矛召、印中友好協會和各文化團體的代表。

代表團將代表印度政府，把八株芒果樹苗贈送給中國政府，這八株樹苗屬於以「福果」著稱的頭種印度水果中四種最優良的品種。

尼赫魯的著作「印度的發現」
蘇聯出版譯本
尼赫魯爲俄文本寫序言
該書係十二年前在獄中寫成

【新華社北京五日電】塔斯社莫斯科三日訊：蘇聯外國書籍出版局出版了印度共和國總理賈瓦哈拉爾·尼赫魯的著作「印度的發現」的俄譯本。作者在五月二十八日在德里爲俄文本寫的序言如下：「我爲我的書『印度的發現』譯成俄文而感到榮幸。這本書是在十二年前寫成的，那時我被囚禁在監獄，而世界上大部分地區都燃燒着戰爭的火焰。這本書反映了我在這個時期中的情緒和思想。

在最近的十年當中，世界上發生了巨大的變化，我們似乎離開二十世紀四十年代的初期已經很遠了。但是，書中主要說的是很久以前的印度，可能它對瞭解這個古老國家的歷史有某些幫助，也可能爲瞭解那些影響印度現在一代的事件提供某些概念。

我期待着再過幾天訪問蘇聯，訪問這個偉大的國家，以便親自看到我所讀過的那麼多的東西，以及在某種程度上瞭解那樣一種力量，這種力量曾在我們時代中建立了一個如此偉大的和遼闊的、對全世界命運有着如此巨大影響的國家。

我特別感到愉快的是：這本在監獄孤寂生活中所寫的書，現在以俄文出版了。」

罐頭工業大有前途
今年出口量等於四年前廿六倍
生產的潛力很大還可提高數倍

【本報訊】新華社北京五日電：地方工業部五月二十日到三十日在北京召開了全國罐頭工業專業會議。會議根據國內外銷售和工廠生產情況，確定今年全國罐頭產量比去年提高百分之二十四左右。

到會代表分析了我國罐頭工業的現狀，認爲我國各地有相當豐富的罐頭工業的原料。我國的南方盛產香蕉、菠蘿、柑桔等水果；北方產的蘋果也在逐年增加；沿海及內河水產豐富；豬、牛、羊、雞、鴨等牲畜家禽各地都有。罐頭工廠分散在各地，生產的潛力還很大。罐頭工業在一九五四年的實際產量，只佔到最高生產能力的百分之十六點九。目前，不少人民民主國家也很需要中國生產的罐頭。

泰報紙紛紛要求
建中泰貿易關係
認爲可給泰經濟帶來良好結果

【新華社北京五日電】塔斯社曼谷三日訊：不滿意美國在東南亞進行經濟擴張的情緒，在最近的泰國報紙上有了越來越多的反映。這些報紙要求同中華人民共和國建立貿易關係。「桑密里報」主張同中國進行貿易，報紙說，這將「對促進泰國國民經濟帶來良好的結果」。

「蘇帝拉帕報」對美國「撥取亞洲大米市場」的意圖表示不滿；報紙說，從目前的情況看來，「同中國進行貿易的問題對泰國的國民經濟有特別重大的意義」。

中埃自由合作獲得良好開端
埃及報紙歡迎中埃談判

【新華社北京四日電】據塔斯社開羅三日訊：埃及報紙歡迎埃及宗教事務部部長巴庫爾等訪問中華人民共和國。各報評論這次訪問時談到了必須加強埃及同中華人民共和國的合作的問題。報紙刊載了巴庫爾在離開北京以前發表的廣播演說。「共和國報」在社論中指出了中埃會談的重要性。報紙寫道，巴庫爾等根據萬隆會議的建議在北京進行的談判，「是兩國今後實行自由合作的一個良好的開端」。

中華人民共和國國務院命令

中國科學院學部委員名單共二百三十三人，已由一九五五年五月三十一日國務院全體會議第十次會議批准，現在予以公佈。

總理　周恩來
一九五五年六月三日

中國科學院學部委員名單

（按姓名筆劃排列）

一、物理學數學化學部

王竹溪　王淦昌　王湘浩　江澤涵　余瑞璜　吳有訓　吳學周　李方訓　李國平　汪猷　周同慶　周培源　施汝爲　柯召　柳大綱　段學復　紀育灃　胡寧　唐敖慶　袁翰青　張青蓮　張鈺哲　梁樹權　莊長恭　許寶騄　陳建功　陸學善　傅鷹　彭桓武　惲子強　曾昭掄　華羅庚　黃子卿　黃昆　黃鳴龍　楊石先　葉企孫　葛庭燧　虞宏正　趙忠堯　趙承嘏　盧嘉錫　錢三強　錢偉長　錢臨照　嚴濟慈　蘇步青　饒毓泰

二、生物學地學部

丁穎　尹贊勳　王家楫　王應睞　田奇㻞　伍獻文　朱洗　何作霖　吳英愷　吳徵鎰　李四光　李連捷　李慶逵　李繼侗　沈其震　貝時璋　周澤昭　孟憲民　承淡安　林巧稚　林鎔　武衡　秉志　竺可楨　金善寶　侯光炯　侯德封　俞大紱　俞建章　胡經甫　夏堅白　孫雲鑄　殷宏章　涂治　涂長望　秦仁昌　馬文昭　張文佑　張孝騫　張景鉞　張肇騫　張錫鈞　梁希　梁伯強　許傑　陳文貴　陳世驤　陳楨　陳煥鏞　陳鳳桐　斯行健　湯佩松　盛彤笙　程裕淇　童第周　馮德培　馮澤芳　黃汲清　黃秉維　黃家駟　楊惟義　楊鍾健　葉橘泉　裴文中　趙九章　趙洪璋　劉承釗　劉崇樂　樂森璕　潘菽　蔡邦華　蔡翹　鄧叔群　鄭萬鈞　蕭龍友　諸福棠　錢崇澍　謝家榮　鍾惠瀾　戴芳瀾　戴松恩　魏曦　羅宗洛　顧功敍

三、技術科學部

王大珩　王之璽　石志仁　朱物華　吳學藺　李文采　李強　李國豪　李薰　汪胡楨　周仁　周志宏　孟昭英　邵象華　侯祥麟　侯德榜　茅以昇　孫德和　馬大猷　張大煜　張光斗　張維　張德慶　梁思成　章名濤　陶亨咸　程孝剛　黃文熙　楊廷寶　葉渚沛　雷天覺　靳樹梁　趙飛克　劉仙洲　劉敦楨　蔡方蔭　褚應璜　錢令希　錢志道　嚴愷

四、哲學社會科學學部

丁聲樹　千家駒　于光遠　尹達　王力　王亞南　王學文　向達　艾思奇　何其芳　吳玉章　吳晗　呂叔湘　呂振羽　李亞農　李達　李儼　杜國庠　沈志遠　狄超白　周揚　季羨林　金岳霖　侯外廬　胡喬木　胡繩　范文瀾　茅盾　夏鼐　馬寅初　馬敘倫　張如心　張稼夫　許滌新　郭大力　郭沫若　陳伯達　陳垣　陳寅恪　陳望道　陳翰笙　陶孟和　湯用彤　馮友蘭　馮至　馮定　黃松齡　楊樹達　楊獻珍　劉大年　潘梓年　翦伯贊　鄧拓　鄭振鐸　黎錦熙　錢俊瑞　駱耕漠　鮑爾漢　薛暮橋　魏建功　羅常培

【新華社北京三日電】

印度尼西亞總理抵穗
陶鑄朱光等到機場歡迎晚間歡宴

【中國新聞社廣州五日電】阿里·沙斯特羅阿米佐約總理和他的夫人及隨同來我國訪問的人員，在我國駐印度尼西亞大使黃鎮和夫人及我外交部辦公廳主任董越千等陪同下，於五日下午四時許由上海乘專機飛抵廣州。

到機場歡迎的，有廣東省省長陶鑄、廣州市市長朱光、中國人民解放軍廣州軍區副司令員文年生等。

同日晚，陶鑄舉行宴會，招待阿里·沙斯特羅阿米佐約總理等。

【中國新聞社北京五日電】我國罐頭食品每年出口的數量都有增加。據最近召開的全國罐頭工業專業會議的安排，今年出口的罐頭將比去年增加百分之七十二，等於一九五一年的廿六倍。

我國出口的肉類、水果等罐頭已有廿多種。今年還特別增加了適應國際友人口味的生裝豬肉、牛肉及油浸青魚、香蕉糖水等新的品種。

莫洛托夫到舊金山前
美擬先定共同戰略
與英法及阿登納預商辦法

【新華社北京五日電】據塔斯社紐約三日訊：由於四國會議可望召開，美國報紙對美國外交計劃提出了各種推測。報紙指出，如果四國外長會談在聯合國大會六月二十日－二十六日在舊金山舉行的十周年紀念會時進行的話，美國外交家將在同其他西方國家就可能討論的問題取得共同的態度後出席會談。

例如，合衆社駐華盛頓記者援引「外交界負責人士」的話說，六月十六日可能在紐約舉行一個有阿登納參加的西方國家非正式會議。這個記者指出，阿登納將從六月十四日到十六日訪問美國三天，以便同艾森豪威爾和杜勒斯舉行會議。

六月一日，在美國國務院的記者招待會上，國務院發言人蘇丹姆說：關於美、英、法三國外長是否要在六月十六日在紐約舉行會談一事，「還沒有作最後的決定」。蘇丹姆在談到西方國家外長可能同阿登納舉行會談的消息時說：「這個計劃正在討論中，還沒有作出最後決定。」可是，同一天的合衆社消息却說：「杜勒斯正在考慮六月十六日到達紐約，以便同英法兩國外長會晤，並且可能同西德總理阿登納會晤。」合衆社指出：「據推測，這種會談的目的是：西方國家要在同蘇聯外交部長莫洛托夫在舊金山進行商談以前，預先製定好戰略。」

台灣劫扣蘇船員已一年
蘇聯人民極爲憤慨
有人脅迫船員拒返祖國
美並決定將船員劫運赴美

【新華社北京五日電】據塔斯社莫斯科訊：自從蘇聯油船「圖阿普斯號」被蔣介石海盜劫奪以來，已有一年了。三日，「消息報」刊載了「觀察家」的一篇文章，題目是「『圖阿普斯號』的船員必須釋放」。

觀察家說：「圖阿普斯號」油船被劫奪的事件並不是在台灣海面的唯一的海盜事件。國民黨的海軍艦隻和飛機在美國海軍的保護下正在公海上對各國商船進行海盜式的襲擊，把這些船隻劫走並對它們的船員施以暴行。

觀察家着重指出，美國由於聯合國通過蘇聯所提出的規定譴責這種海盜行爲和防止以後發生這種事件的建議而遭到失敗，觀察家繼續說：自從「圖阿普斯號」被劫奪以來，它的船員一直被拘留在台灣。據得到的情報說，這些船員在台灣受到虐待。有人採用威脅、恫嚇和聞所未聞的手段企圖迫使他們拒絕返回祖國。美國報紙最近報道說，美國政府已經決定在給予「政治避難權」的藉口下強迫把「圖阿普斯號」油船上的幾個船員拘留在美國。

顯而易見，劫奪蘇聯油船「圖阿普斯號」，把它繼續加以扣留並對船員們施以暴行——美國當局應對這些行動負完全責任——其目的是增加國際緊張局勢，破壞和平和安全。

觀察家最後說，美國的這些非法行動引起了蘇聯公衆的極大憤慨。蘇聯人民不能對蔣介石匪幫在他們的美國主子鼓勵下所犯的前所未聞的暴行漠不關心。他們對油船「圖阿普斯號」和在台灣的蘇聯海員所受的對待感到憤怒。全世界一切正直的男女也都感到憤慨。蘇聯人民要求結束對蘇聯海員所施的暴行。油船「圖阿普斯號」和它的船員必須予以釋放回國。

縱橫談

驅逐美空軍人員以後

美國空軍人員侵入中國領空被俘，四名已從寬發落，驅逐出境。這個消息引起了許多國家領袖和輿論的歡迎。

這些輿論指出，自從周恩來總理聲明願和美國坐下來談以後，美國始終沒有什麼積極的表現。對入侵美空軍人員的寬大判決，更表現了中國的和平誠意。現在，下一步應由美國政府來走了。

引起憤怒

然而，直到現在，美國仍然是在走着相反的方向。

美國對台灣的控制更緊了，既要派陸軍駐紮台灣，又要增加駐台的空軍。

在美國的策劃和鼓勵之下，美製的蔣賊飛機、艦艇不斷騷擾我大陸東南沿海。以飛機而言，五月份內，美製蔣機共四百四十八批七百九十九架次先後竄擾福建、浙江、江蘇三省沿海地區，平均是每天十四批以上、超過二十五架次。

蔣賊在公海劫船的海盜行爲也在繼續，不久以前還有一艘英輪受到蔣賊海軍的騷擾。同時，一年以前蔣賊在美國空軍指使下掠劫的蘇聯油輪「圖阿普斯號」船員，至今還在台灣受折磨。蘇聯消息報指出，這已引起了蘇聯人民的憤怒。

歐洲李承晚

在西方，美國也同樣缺乏誠意。美國一方面表示願意開四國首腦會議，另一方面又說這個會議解決不了什麼問題；最近，美國又要在四國首腦會議之前先開西方國家會議，以便事前取得所謂共同的態度來對付蘇聯。

值得注意的是，阿登納也要直接或間接參加西方的會談。很明顯，在未來的四國會議時，美國是要阿登納扮演一定的角色的。在日內瓦會議討論朝鮮和平統一問題時，美國給李承晚的任務就是破壞這些談判。美國所做不出來的，李承晚這個光棍什麼都做得出來。

現在，美國正在導演阿登納扮演李承晚的角色。

施君玉

▲哈爾濱電：黑龍江省地方國營阿城、紅光、和平、哈爾濱四個甜菜製糖工廠在一九五四年－一九五五年間的製糖生產期內，共超過計劃爲國家多生產了五千三百多噸食糖。

▲昆明電：雲南省邊疆民族地區和內地的農業生產合作社在今年內將建立五百個廣播收音站，由廣播事業局免費供給的四百部五燈直流收音機已由重慶運到昆明。這些廣播收音站，計劃有二百個設立在西雙版納傣族自治區、德宏傣族景頗族自治區等地。

▲西寧電：青海省乳品事業參觀組一行十一人，在組長、青海省海南藏族自治區人民政府副秘書長華爾（藏族）帶領下，從西寧出發前往內蒙古自治區。他們將參觀和學習內蒙古自治區乳品工業的先進經驗。

▲西寧電：青海省柴達木盆地第一個儲油構造開始勘探了。柴達木盆地經過去年勘探，發現了一批良好的儲油構造和許多處油苗。爲了爭取及早揭露油礦，在今年最先開鑽的一個地質細測隊在盆地內堅持了一個嚴冬，終於在今年一月間趕測完畢。

更正　三日廣播「蘇南兩國政府宣言」第三部分第六項第二段中「兩國政府還同意保證一方行使在對方領土上……」句中「行使」二字應刪去。新華社總社　四日

天橋牌人造絲

惠顧已數代，聲譽滿天下

本廠主要製品

•人造絲…天橋牌　•TEIJIN牌織布
•快把紗…虹牌　人造絲織布
•木製棉…虹牌　各種人造絨
•膠胎線…TEIJIN CORD　各種化學紗織布

織布商標

函索即寄，美國英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

天橋牌（人造絲）

TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）

本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然線，深博好評。

虹牌
（木製棉 快把紗）

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

B518

帝國人造絹絲株式會社
日本·大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地
1 - Chome, Edobori - Minami Dori, Nishi - Ku, Osaka.

社評

歐洲政治中的轉折點

蘇聯和南斯拉夫的會談已經勝利結束了。七天的會談產生了蘇南聯合宣言。

聯合宣言分三大部分。第一部分說明兩國所同意的處理國際事務的重大原則。第二部分確定了兩國關於解決迫急國際問題的共同觀點。第三部分是發展兩國全面合作的具體措施。

宣言的內容廣泛而具體，除了兩國政府間的事情外，還確定了解決國際間懸而未決的問題的原則和觀點。因此，蘇南宣言是一個具有重大國際意義的文件，它對緩和緊張局勢、對促進國際合作是無疑要起積極的作用的。

僅就蘇南會談這一事實本身而言，對促進國際合作就有着很大的作用。若干年來，蘇南間正常關係被破壞，只是對於和平的敵人有利。所以，會談一開始，某些美國記者就拚命宣傳關於會談前途非常悲觀的預測。並且散佈各種謊言，例如南斯拉夫不願與蘇聯緊密聯繫，它只願在會談中討論有關蘇南兩國的事情等。但是，事實證明會談是在熱烈和友好的氣氛中進行的，通過會談，不但爲蘇南兩國的進一步友好合作提供鞏固的基礎，並且顯示兩國對重大國際問題的看法是一致的。蘇南兩國宣佈願爲友好而合作，願爲保衛和平而合作，這不但結束了兩國關係中籠罩着陰影的時期，同時也增强歐洲保衛和平的力量，鼓舞了爭取和平的廣大羣衆的鬥爭信心。和平的敵人在蘇南協議的面前遭到了又一次的失敗。

必須指出，蘇南會談的目的不是爲了組織一個軍事集團，不是企圖以會談來惡化國際局勢，也並不要南斯拉夫與西方國家隔離。滲透着蘇南宣言的是和平共處的精神。對一般國際關係說來，蘇南兩國是在平等的基礎上進行合作。對蘇南說來，蘇南一致的願望是促成國際合作，不允許任何人干涉其他國家的內政。

蘇南宣言第一部份所揭櫫的國與國間相處的原則，對人們並不是陌生的。它的不同制度國家可以和平共處的主張，正符合世界人民的真正願望。它的擁護集體安全、反對軍事集團的主張，正是蘇聯爲解決歐洲問題而不懈地鬥爭的目標。世人殷切期望加强聯合國威信，肯定中國在聯合國地位，世人期望裁減軍備，禁止原子武器，把原子能用於和平目的，這一切也在蘇南宣言第二部分中確定爲兩國共同努力的方向。聯合宣言主張滿足中國對台灣的合法權利，這是世人切盼解決的急迫問題，而蘇南也認爲可以和平處理的。

近年以來，國際局勢向緩和的方向發展。從朝鮮停戰到日內瓦會議，亞非會議，奧地利國家條約的簽訂，以及中印、中緬、中國印度尼西亞和蘇南的變遷會談，都是促進和平共處、緩和緊張局勢的重要步驟。蘇南宣言在反映世界和平力量的進展上面更加全面而具體。如果國與國間根據宣言中的具體措施來促進相互關係，有什麼問題不能通過協商來加以解決呢？

當然，世界上有些國家的統治集團是不喜歡聽到和平力量進展的消息的。在蘇南會談的勝利結束爲和平人民熱烈擁護之際，西方統治集團中有人爲蘇南關係獲得調整而煩惱，有人爲南斯拉夫宣佈支持中國而驚奇和失望。但是，世界人民要求和平共處的願望，集中表現世界人民這一願望的蘇南宣言，其後果是抹殺不了的，是不容低估的。正如法國「戰鬥報」論蘇南會談說：會談是「歐洲政治中的轉折點，如果說不是世界政治的轉折點的話」。

人民代表訪問僑眷 鄧文釗等視察新會

詳細詢問了三百多戶生活情況

該縣華僑地主已有三分之二改變成分

【中國新聞社新會五日電】到粵中區視察工作的全國人民代表大會代表和廣東省人民代表大會代表等，在新會縣視察時很關心僑眷的生活，並訪問了一些僑眷的家庭。

六月三日下午，全國人民代表大會代表鄧文釗和廣東省人民代表大會代表徐仁劍等到新會縣大澤鄉視察時，詳細地詢問了三百多戶僑眷的生活情況，和僑眷舉行了座談會，並到僑眷陳同意等五人的家庭裏訪問。陳同意家裏有兩個小孩。解放前她的丈夫因無法生活而到古巴去。解放後她分到的土地每年可收成千斤穀子，足夠維持生活，她說：「解放後我的生活一年比一年好，現在又加入了農業生產合作社，今年的生活將更好。」

三日，其他的全國人民代表大會代表等還在另外的兩個鄉進行了視察，也詳細詢問了僑眷的生活情況，並對當地的政府工作提出了一些建議。

新會縣有僑眷五萬六千多人，據縣僑務科的負責人說，解放後幾年來，他們的生活一般都有了顯著的改善，而且許多人都積極參加勞動生產。全縣提前改變華僑地主成分的工作已完成了三分之二，六月底就可全部完成，改變成分後的僑眷都很努力生產。

黃長水雷潔瓊陳祖沛陳序經已抵台山

【中國新聞社台山四日電】全國人民代表大會代表黃長水、雷潔瓊到粵西地區視察工作，在三日到達了台山。會同前來視察的有廣東省第一屆人民代表大會代表麥麗芳、梁述豪、梅日新、謝加因、饒彰風，中國人民政治協商會議第二屆全國委員會委員陳祖沛、中國人民政治協商會議第一屆廣東省委員會常務委員陳序經。

代表們到埗之前，留在台山城鎮的台山縣人民代表和台山縣人民政府各部門，已將該縣農村互助合作和僑務工作等方面的問題寫成書面材料，準備向代表們彙報。

【中國新聞社汕頭五日電】汕頭市人民政府認眞處理汕頭市第一屆人民代表大會第一次會議的提案。有關增產節約和在職工中展開合理化建議運動的提案已受到各有關單位的重視，推動了生產的發展。如地方國營汕頭機械修配廠採納了工人羅木命改進十六種生產工具的合理化建議，其中創造割鍋機一項使生產效率提高了二倍半。根據提案的要求，人民政府加强了做好歸僑僑眷的服務工作。一年來對於難僑的就業和華僑學生就學都在可能條件下予以妥善解決，安置華僑學生就學有四百餘人，此外還協助汕頭市歸國華僑聯誼會建立一所華僑小學校。在文教衛生和市政建設方面，凡可能辦到的都已執行。如根據羣衆要求，及時疏通烏橋堤地的污水並修建陰溝，改善了環境的衛生和增進人民的衛生。

穗工會大廈落成

雲石大門對花圃

規模雄偉有五十多個辦公室

職工禮堂亦已建好是文娛活動好地方

【本報廣州五日專訊】廣州市新建的工會大廈和職工禮堂落成了。

以雄偉的姿態矗立在人們面前的工會大廈，是一座紅色的建築物；在紅磚砌成的牆上，每一排明亮的窗子下面，都塑着五角星或一對對潔白的和平鴿，大廈的前後兩個大門，都用雲石裝飾着。正門口，橫寫着八個金色的大字：「廣州市工會聯合會」。

大廈前面的花圃裏，種植了各種各樣的花木，有些已經開出了美麗的花朵，六株高大的椰子樹，分植在大廈的兩邊，更顯得這座紅色建築物的雄偉，襯托出它的樸質和美觀。

走進工會大廈，從寬闊的樓梯上去，大廈裏粉刷成黃色和白色，光線十分充足。在這座五層樓的大廈裏，有五十多個辦公室，可以供四百個左右的幹部，同時在這裏辦公。另外還有好幾個會議室。

在這座大廈裏，還有寬敞的會客室、閱書室、託嬰室和可供二百五十人同時進餐的食堂。

廣州市工會聯合會已經搬進這座新的大廈辦公了。大廈的地址在德宣西路（中山紀念堂附近）。

在工會大廈後面，同時建成了一座民族形式的職工禮堂。這裏已經成爲廣州市職工們經常集會和進行文娛活動的好地方。職工禮堂裏有一千二百五十七個位子，除了樓座和後座的位子是固定的外，其他的位子是活動的，撤掉這些活動的椅子，就可在禮堂裏舉行舞會。在職工禮堂裏，舞台上已經裝上了紅色的幕布。舞台的設計和燈光的設備，都是爲職工們在這裏演出各種戲劇而準備的，並且還可以放映電影。

職工禮堂裏還有調節空氣的設備和休息室等。

工會大廈和職工禮堂已經落成，並開始使用了。現在，還有一些建築工人在職工禮堂四周進行環境佈置，他們種植了好些花草、樹木。禮堂的後面正在新闢籃球場，有些較空的地方將闢成爲羽毛球場。

這兩座建築物是廣州市工會聯合會撥款七十多萬元建築的，建築面積爲五千八百平方公尺。

·廣州工會大廈·

黃瓜嫁接南瓜 可培出新品種

結瓜又多又大是餵豬好飼料

【中國新聞社南京四日電】江蘇省常熟縣農民張茂熙根據黃瓜結實多、南瓜個兒大的特點，採用黃瓜嫁接南瓜的辦法培育出新的品種瓜，每棵結瓜九個到十二個，每個瓜重達六、七斤。

張漢熙嫁接的辦法是在幼苗期間用黃瓜苗的頭和南瓜苗的根部進行嫁接，嫁接後成活率一般在七成左右。張漢熙採取這種嫁接辦法連試三年，年年豐收。

這種新品種的瓜是很好的餵豬飼料，常熟縣農業領導部門已在某些農業生產合作社和互助組推廣這一嫁接經驗，並進一步試驗在苗床期間在苗床內實行嫁接，以便大量培育嫁接的瓜苗。

大興安嶺森林內將有四座新工廠

兩條森林鐵路也在鋪設中

【中國新聞社海拉爾五日電】內蒙古自治區大興安嶺森林地區，今年將首次出現四座現代化的工廠，並鋪設兩條新的森林鐵路、兩條貯木廠的鐵路專用線和三條使用大拖拉機運材的公路，以及一條長六十二公里的生產調度電話線。

在內蒙古森林城市牙克石，今年要籌備建設一座以松樹皮製造熟皮革原料的大型浸膏廠，興建兩座訓練職工和辦公用的高樓。林區還將建築一萬九千多平方公尺的家屬住宅和獨身宿舍。

四座現代化的工廠是一座拖拉機中型修理廠，兩座製材工廠和大黑瀧林區的發電廠。這些工廠建成後，內蒙古林區大部分機器設備都可以在林區進行修理，並且每年能生產近十萬立方公尺的枕木和板材。森林鐵路及公路鋪設起來後，落後的木材運搬工序將大部分用機械來作，並可逐漸實行常年作業。

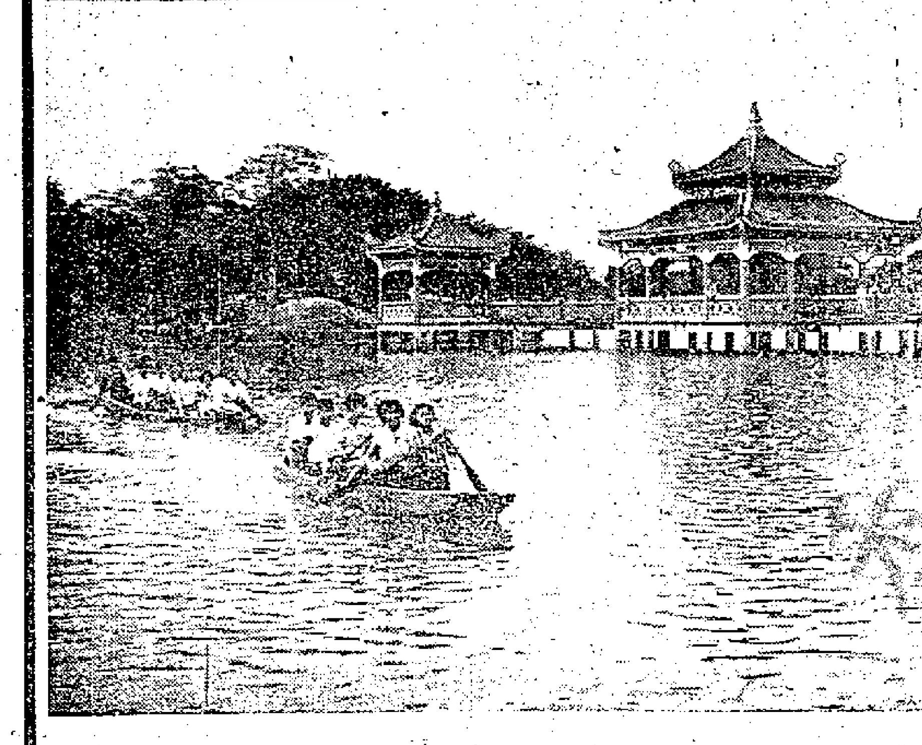
復員軍人參加建設 絕大部分已獲安置

有的回鄉生產·有的進入工礦

【本報訊】新華社北京五日電：各地今年接收的復員建設軍人，絕大部份已經得到了妥善的安置。江西、山東兩省接收的復員建設軍人，已有百分之九十七以上得到了安置。據北京、上海、天津三個市和山東、黑龍江等五個省的九十二個縣的統計，在今年第一季度內接收的復員建設軍人已有百分之九十二的人得到了安置。這些地區的政府現在繼續協助其餘的復員建設軍人能夠參加工作和生產。

各地的復員建設軍人絕大部分都回鄉參加了農業生產。福建省有百分之八十五以上的復員建設軍人參加了農業生產，其中大多數參加了互助合作組織，有許多並成了互助合作組織中的骨幹。有些復員建設軍人回鄉以後，擔任了鄉村幹部、民兵隊長和其他工作。

各地還有很多復員建設軍人被介紹到工礦企業、交通運輸等部門工作。瀋陽市的復員建設軍人中有百分之八十的人被分配到工廠、企業中工作。長春市今年第一季度接收的復員建設軍人，大部分都按照他們的能力和特長分配到長春市交通公司、中國科學院儀器館和手工業合作社等單位工作。有些地區的復員建設軍人還參加了勘測和商業工作。武漢市建築公司除了妥善安置政府介紹的六十名復員建設軍人外，還主動錄用了四十名復員建設軍人。長春市交通公司同長春市轉業建設委員會訂立了培養和錄用復員建設軍人的合同，對許多有駕駛汽車技術的復員建設軍人進行了短期訓練，使他們很快走上了工作崗位。瀋陽市重型機器廠、造紙廠和皇姑屯車輛修理廠等單位向瀋陽市轉業建設委員會提出了錄用復員建設軍人的計劃，三個單位在四月間錄用了一百四十一名復員建設軍人。



汕頭中山公園裏的遊艇

在汕頭的一個星期天

金　明

五月二十九日，星期日，天氣晴朗，天空飄着一層乳白色的雲，陽光無力地透過雲層，要是注視着天空，還是令人覺得耀眼的。

中山公園擠滿了遊人，青年人在球場上練習足球，大人帶着孩子在動物園看動物，兒童樂園裏是孩子們的天地。由教師率領着去划艇，最熱鬧的還是那個人工湖，一隊一隊的小學生，由遊艇上的小姑娘們歡呼着從亭子下輕巧地鑽出來，一艘由小學生操縱的遊艇從側面撞過來了，引起了一陣驚呼和歡笑，清澈的湖水濺濕了她們的花衣裳。

坐在湖邊的柳樹下面，就可以度過一個星期天，多麼安靜！有三座古典風格的亭子，以曲折的迴廊連在一起，加上狹狹的翠堤和小橋，令人彷彿置身於杭州西湖的湖邊。

五月二十五日才開幕的游泳池，從上午九時就被一群愛好游泳的青年鬧得笑語喧騰。這裏的入場劵是每人六分，上午開放的時間是九時到十一時，六分錢可以玩兩小時。

在汕頭固定的演出場所大同遊樂場正在演出南方雜技團的節目，這不是在中午，小公園顯得特別熱鬧，因此觀衆特別多，人們在南生公司買日用品，在李益大百貨的食品部買一些茶葉，在小公園中心的怡茂飯店，是一間有長久歷史的出名的館子，在中午的時候二樓和三樓都坐滿了人，廚房在繁忙地供應着炒蝦球、蒸魚、炒粿條。賣雪條、香蕉、楊梅的小販又在顧客之間穿插着，使那並不很寬敞的廳房顯得有點狹隘。

星期天的戲院和電影院也是熱鬧的。大觀園戲院正在上演的是玉梨潮劇團，今天的劇目是：「三氣周瑜」、「薛仁貴回窯」、「開封府」和「周不錯」四個短戲。大光明戲院正在上演的是怡梨潮劇團，今天的劇目是「嫦娥奔月」。

看潮劇的票價，最貴的四角，最少的是一角五分。戲院裏的觀衆中，要想看出他們的身份是不很困難的。老太太穿着潔白的上衣，頭髮梳得光亮，臉上還搽了一點粉；膚色像古銅一樣，敞開了上衣，露出結實的胸膛的是海上的勞動者；年青的小伙子，穿着白色的文化衫，衫上有什麼先進生產者的字樣，那是工廠裏的工人……

新華和新觀電影院正在放映捷克電影「綁架」，羣衆電影院放映「一個普通的戰士」，特別場都放映着最新的紀錄電影「一定要解放台灣」。電影院最貴的票價是三角五分，最少的是一角五分。在電影院裏，可以看到很多膚色黝黑、穿着拖鞋的南洋裝束的歸僑和華僑學生，胸膛寬闊的海軍士兵，穿幹部服裝的青年。

晚上，外馬路桂昌園飲冰室裏很難找到一個空着的坐位，這間飲冰室的冰凍柑汁是出名的，每瓶只賣兩角。如果想喝點熱東西，在附近也有，咖啡室裏濃厚撲鼻的咖啡是兩角五分一杯。

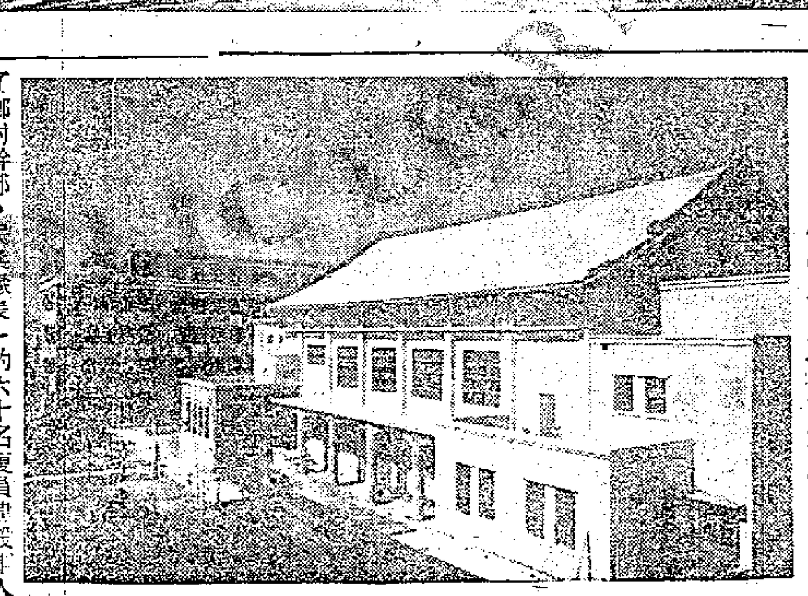
在汕頭，要好好地度過一個假日，是可以安排得非常豐富的。

昌化港燈火通明 收購常延至深夜

漁場入汛來已捕魚十萬擔

【廣州四日專訊】在祖國南方的海洋上，昌感漁場春汛獲得豐收：集中在這個漁場上的七百多艘漁船，入汛以來已捕魚十萬擔以上。各港漁船的主要寄泊地——昌化港晚上燈火通明，水產供銷小組的收購工作時常延續到深夜，一天中最多會收購鮮魚一千六百多擔。

昌感漁場位於海南島昌感縣西面的海面上，南北延長三百四十華里，盛產鯧魚、鰽魚、紅魚和烏魚。每年農曆二月至五月的春汛期間，是漁場的旺季，魚羣隨着南風來到這一帶覓食。鄰近的臨高、儋縣、昌感、崖縣各港的漁船都習慣在漁場掛帆追逐魚羣。今年春汛，除了以上各地的漁船外，還有粵西的江洪、烏石、廣羅及廣西北海等港的二百八十多艘漁船到昌感漁場來捕魚，在漁場上活動的漁船約比去年增加一倍。熟悉漁場情況的臨高縣各漁業生產合作社，還派二十多名幹部和技術員協助北海港漁船進行生產。



·廣州市職工禮堂·

各處新聞

西樵山上闢苗圃

南海　景色秀麗的南海縣西樵山，最近由國家投資開闢了一個佔地三十多畝的柑桔繁殖苗圃。這裏，土質良好，山水長流，對繁育苗木很有利。現在該苗圃已嫁接了潮州大紅柑、年桔、橙等八千多株；還播下七十斤其他各種水果的種子。

少年體育表演

汕頭　汕頭市少年兒童科學技術和工藝作品展覽會，在兒童節那天上午開幕，展出精緻作品五百多件。從早晨到晚上，各學校的兒童很有秩序地排着隊伍去參觀。晚上少年先鋒隊隊員並在市體委會燈光球場舉行體育表演晚會，參加的單位有十五間中、小學，表演節目有「劍舞」、「少年廣播操」、「健康舞」等。

供應漁民修船

陽江　陽江縣閘坡港漁業供銷合作社，供應着全港數百艘漁船，一萬多人的生產和生活資料。單供應的生產資料就有兩百多種。品種雖多，但是近一年來供銷社都沒有發生過脫銷或積壓現象，漁民要什麼，他們就及時地供應什麼。今年修船的數目比往年多，需要貨物的品種多數量大，修船時間又提早在五月開始（往年六月以後），但供銷社一件不缺地按時供應了。

上海海運管理局 開闢兩快速航綫

一條通大連一條通青島

【中國新聞社上海五日電】上海海運管理局新近又開闢了兩條「快速航綫」：一條從上海通往大連，一條從上海通往青島。六月二日和五月卅一日，兩艘輪船已經分別由上海駛往青島和大連。

「快速航綫」是蘇聯組織船舶運行的先進方法，它選擇固定的航綫和固定的船舶、碼頭、倉庫、裝卸工人等來運輸貨物，它能使運輸工作專業化，提高港灣裝卸和船舶週轉的效率。

穗全面修繕危房 本月中旬可結束

截至上月底已修好六千多幢

【本報廣州四日專訊】雨季已經到來，廣州修繕危漏房屋接近完成。自今年三月下旬全面展開修繕保養房屋以來，到五月卅一日爲止，全市修好的房屋已有六千一百卅五幢。全部修繕工作本月中旬可告結束。

全市修繕房屋運動，除業主自住的自修以外，出租房屋均由業主住客按照「主客兩利，業主收租要修房，住客交租要保護房屋，租金公平合理，人人愛護房屋，保護主客合法權益，取消非法剝削」的政策，並根據雙方的實際情況進行。市人民委員會並撥出貸款二十二萬元，另免息貸款十萬元，協助一些有困難的市民修理房屋。

通過這次修繕房屋運動，有些不正常的租賃關係也得到了適當的改善，欠租的住客均按照能力清理欠租，有些租金過低過高的也作了適當的調整。過去存在不合理的轉租包租現象亦已適當解決。現在修繕房屋和適當改善租賃關係的工作仍在繼續展開，預定本月中旬結束。

羊城短簡

送了電報五萬件 無差無錯創紀錄

▲廣州電信局全體送報員三十一人，在三月二十日至五月二十三日之間連續六十五天內，送電報五萬二千多件不出差錯，創造了解放後送報無差錯的最高紀錄。

▲廣州市的傳呼電話制度建立以來，居民感到非常方便。廣州電信局爲了把傳呼電話的工作做好，每月還出版一份油印的「公用電話月刊」，加强公用電話承辦戶對用戶的服務。

▲印度尼西亞總理阿里·沙斯特羅阿米佐約到達北京的紀錄新聞片，已於六月四日在廣州放映。這紀錄新聞片報道了印度尼西亞總理訪問我國到達北京時，受到首都各界十多萬人民的熱烈歡迎的情況。

鋼琴學生音樂會 演奏月光奏鳴曲

▲本月五日（星期日）晚上，長堤基督教青年會有一個鋼琴學生音樂會，由鋼琴教師趙碧琳的學生擔任演奏，演奏的有貝多芬的月光奏鳴曲，蕭邦的舞曲及德伏扎克、柴可夫斯基的雲雀，西尼、杜麥西等世界名作曲家的作品。

紫菜孢子來源問題 我生物學家已解決

今後可用科學方法大量養殖

【中國新聞社青島五日電】我國的海洋生物學家解決了紫菜研究中的一項懸案——紫菜孢子來源的問題。這項研究成果不但在學術上具有一定價值，而且對人工養殖紫菜，提高紫菜產量，也很有貢獻。

中國科學院海洋生物研究室的科學家自一九五二年開始，對紫菜生活史進行了兩年多的研究，終於解決了日本、英國等國家的學者長期沒能徹底解決的問題——發現了紫菜孢子的來源。這樣，就能用科學方法來大量養殖紫菜，供應人民需要。

本報中山專訊

農民歡欣賣荔枝

本報記者　馮蕾

小艇運得紅荔來

清晨，朝霞還罩着四沙尾一帶河面的時候，一艘艘裝滿鮮紅荔枝的小艇，便從各地朝着食品公司荔枝收購站划來。收購站的人員，看見小艇來了，便興致勃勃地迎接他們，向他們頻頻招手。

收購站設在四沙尾，健壯的農民把小艇划到站前的河面，從艇上把鮮紅的荔枝一籮一籮地挑到收購站。收購站的工作人員忙着替他們評定等級和過秤。二十多個人忙得不可開交。農民之間很多都是相熟的，一見面便暢談起今年荔枝的豐收，講得高興，就從滿裝荔枝的籮裏選上一束送給對方吃，互相比較，看誰的荔枝更甜美。

鮮艷的荔枝過秤以後，馬上裝籮打包，送上站旁的一艘大船。這艘大船便把新鮮的荔枝運到香港、澳門，只須隔上一天，港澳同胞就可以吃到內地農民栽種的佳果了。

這個站從五月上旬開始收購「三月紅」荔枝，到中旬爲止，已收購了六十三萬斤；五月下旬「圓枝」源源上市，從二十一日到二十七日，七天之內，收購了「圓枝」二十三萬多斤，現在還在繼續收購。

綠葉深處摘荔枝

中山縣第六、十一、十三等區主要產荔枝；六區橫欄鄉也是荔枝的主要產地。這裏的荔枝樹與桃樹交錯地種植在涌邊的基堤上。枝葉青綠的桃樹映着那紅果纍纍的荔枝樹，構成了一幅優美的彩色圖畫。

每天午後三點鐘，這裏的人們開始摘荔枝。在一條枝葉茂密的荔枝基堤上，「八一」生產合作社的社員，拿起剪刀動手採摘了。一個年輕小伙子，雙手抓住枝椏，敏捷地爬上樹幹，鑽進濃密的樹葉中，一手一手地剪着；另一個中等身材的農民，俯着身子，將剪下來一束束的荔枝順排在地上；還有幾個農民拿住有鈎的長竹桿，將懸在枝梢的果實，一束一束地細心地鈎下來。

他們採累了，就坐在基邊休息，一面吃荔枝，一面談笑。傍晚時分，他們結束了一天工作，挑着重重的大籮回家去。一路上，唱着鹹水歌，一問一答地，那悠揚抒情的調子，充滿了歡樂的感情。

今年慶豐收

「三月紅」荔枝已採摘完畢，辛勤的農民正在替這些樹剪枝、施肥，讓它明年結實更多。「圓枝」已到旺產季節，再過些時候，淮枝、桂味等荔枝也要上市了。今年中山全縣荔枝豐收。六區橫欄鄉今年總產量可達一百萬斤，比去年增產兩成左右。

農民對食品公司設立的荔枝收購站非常滿意，有了收購站，他們出售荔枝很方便，而且價格穩定，收入有保障。不少農民都清楚地記得解放前摘了荔枝要送到數十里以外的江門去賣，沿途受到十多道關卡的勒索；並且到旺產季節，價格猛瀉，一擔荔枝還換不上幾斤米。今天，可完全不一樣了，無怪他們是那麼高興哩。

與南斯拉夫合作問題
蘇保兩國觀點完全一致
認爲兩國同南斯拉夫友好合作有助於改善兩國同希土的關係

【新華社北京五日電】塔斯社莫斯科五日電：蘇聯政府代表團訪問保加利亞人民共和國的公報，全文如下：

由蘇聯最高蘇維埃主席團委員、蘇聯共產黨中央委員會第一書記尼・謝・赫魯曉夫、蘇聯部長會議主席尼・亞・布爾加寧和蘇聯部長會議第一副主席阿・伊・米高揚組成的蘇聯政府代表團，應保加利亞人民共和國政府的邀請訪問了保加利亞。在訪問期間，蘇聯政府代表團和保加利亞人民共和國政府就國際局勢和鞏固和平事業的問題彼此交換了意見，交換的意見表明兩國在對國際局勢的了解和估計上是完全一致的。

蘇聯政府代表團把它同南斯拉夫會談的情況通知了保加利亞領導人。在交換意見時，雙方對於在蘇聯和南斯拉夫之間，以及在保加利亞和南斯拉夫之間建立友好合作的問題表示了完全一致的觀點。

在會談過程中，雙方達成了一致的意見：蘇聯和保加利亞同南斯拉夫的友好合作將有助於改善保加利亞和蘇聯同希臘及土耳其這些鄰國的關係。

蘇聯政府代表團和保加利亞人民共和國政府之間的交換意見，是以完全互相諒解的精神和在友好和熱誠的氣氛中進行的。

蘇政府代表團抵羅訪問
羅三十萬羣衆集會歡迎
喬治烏德治表示支持蘇南宣言的原則
羅政府決心對發展羅南關係作出貢獻

【本報訊】新華社北京五日電：據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特訊：由尼・謝・赫魯曉夫、尼・亞・布爾加寧和阿・伊・米高揚組成的蘇聯政府代表團，應羅馬尼亞政府和羅馬尼亞工人黨中央委員會的邀請，在六月四日從索非亞乘飛機抵達布加勒斯特，作正式的友好訪問。前往機場歡迎的有：羅馬尼亞人民共和國部長會議主席格・喬治烏ー德治，國民議會主席團主席彼・格羅查，以及到羅馬尼亞作友好訪問的匈牙利勞動人民黨中央委員會第一書記馬・拉科西和匈牙利人民共和國部長會議主席安・赫格居斯、捷克斯洛伐克共產黨中央委員會第一書記安・諾沃提尼和書記伊・亨德里赫等。

蘇聯政府代表團下機後直接從機場前往勝利廣場，參加在那裏舉行的，有三十萬人參加的羣衆大會。沿途站滿羅馬尼亞首都千千萬萬居民，向蘇聯政府代表團表示熱烈歡迎。

喬治烏ー德治首先向大會致詞。他首先代表羅馬尼亞全體人民熱烈歡迎蘇聯政府代表團，同時並歡迎到羅馬尼亞訪問的拉科西、赫格居斯、諾沃提尼和亨德里赫等同志。他說，羅馬尼亞人民和羅馬尼亞人民共和國政府高興而滿意地歡迎蘇聯ー南斯拉夫會談的積極成果和由布爾加寧同志和鐵托同志代表他們的政府簽署的蘇南兩國政府宣言。羅馬尼亞人民同其他人民民主國家的人民一樣，同所有國家的愛好和平的人民一樣，熱烈地支持兩國宣言中規定的各項原則。

喬治烏ー德治說，同南斯拉夫人民長期有着友好關係的羅馬尼亞人民對於改善羅南兩國之間的關係方面的每一個新的步驟都感到歡欣鼓舞。羅馬尼亞人民共和國政府決心對同南斯拉夫聯邦人民共和國的友好、睦鄰和合作關係的正常化和發展作出經常不變的貢獻。

赫魯曉夫一行離羅返莫斯科

【路透社倫敦五日電】莫斯科電台報告：以蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫和蘇聯部長會議主席布爾加寧爲首的蘇聯代表團在羅馬尼亞首都逗留了二十四小時之後，已於五日離布加勒斯特返莫斯科。

赫魯曉夫發表演說
蘇南會談對緩和局勢有貢獻
並爲建立各人民民主國家同南斯拉夫的友好關係打開新的道路

接着，赫魯曉夫向大會講話。他首先說，你們給予我們的熱烈而周到的歡迎乃是蘇聯人民和羅馬尼亞人民之間的不可摧毀的友誼的表現。

赫魯曉夫着重說，昨天公布了蘇聯和南斯拉夫兩國政府的宣言。蘇南兩國政府代表團的會談產生了良好的結果，導致了蘇聯和南斯拉夫之間懸而未決問題的解決。蘇聯人民和南斯拉夫人民之間的友誼和合作，將在這個已經奠定的堅實而健全的基礎上得到發展。所以能夠取得這些成果是由於兩國代表團都作了應有的努力，在有關蘇南關係的問題和其他國際問題上都取得了充分的相互諒解。蘇聯和南斯拉夫關係的完全正常化，不僅對於蘇聯和南斯拉夫，而且對於一切愛好和平的人民、對於加強世界和平都具有重大的意義。蘇聯和南斯拉夫之間的良好關係的破裂只有對反動的帝國主義勢力、對和平的敵人才是有利的。蘇南會談爲建立蘇聯和各人民民主國家同南斯拉夫的友好關係打開了新的道路。這些會談和這些成果將是對緩和國際緊張局勢的事業的新的貢獻，並且將在制止侵略勢力和加強世界和平方面起重要的作用。

赫魯曉夫最後說，所有愛好和平的人民都非常滿意地歡迎蘇南會談的結果。毫無疑問，友好的羅馬尼亞人民和各人民民主國家也將同蘇聯各族人民一起贊成蘇南會談的結果，因爲我們國家同南斯拉夫的友好和合作是符合和平和社會主義的利益的。同志們，我們決不能夠放鬆我們爭取緩和國際緊張局勢、爭取全世界和平的努力。愛好和平的各國人民的責任是提高對帝國主義侵略者的陰謀的警惕，匯合我們的力量，加強團結和爭取和平的鬥爭，反對反動勢力。

喬治烏ー德治和赫魯曉夫的講話受到了到會者的熱烈歡迎，一再被暴風雨般經久不息的掌聲和歡呼聲所打斷。

吳庭艷軍發動攻擊
南越西部戰爭爆發
和好教軍退入稻田區打游擊
西貢邇東龍城也有戰鬥

【法新社西貢五日電】南越吳庭艷軍於五日拂曉對芹苴地區陳文帥領導的和好教軍發動大規模的攻擊。據南越總部宣佈：戰事開始數小時之後，吳庭艷軍即奪取了陳文帥在巴沙克（譯音）河左岸的指揮據點。

在戰事爆發數小時之內，和好教軍即向被水半淹着的稻田區退却。

【路透社西貢五日電】南越吳庭艷軍五日對和好教軍發動總攻。據南越軍總部稱：出動的部隊爲二十個營，計一萬六千人。攻擊於當地時間凌晨三時開始。到七點半鐘的時候，陳文帥在丐礎（譯音）的總部（西貢西南七十五英里）即被攻佔。和好教軍即退入一水道交錯地區從事游擊戰。

【法新社西貢四日電】軍方消息報道：三日晚間，芹苴、沙瀝及龍川三省均受到迫擊砲轟。和好教軍與吳庭艷軍在龍川省發生搏鬥。

西貢以東約十八英里的龍城地區也有戰爭。南越國民軍的六個營已在那裏對平川派軍展開掃蕩戰。軍方的消息說：雙方都有相當損失。

四日黎明，陳文帥發動一次新攻擊，目的在保護芹苴渡口。戰事正面對芹苴地區迅速展開。陳文帥軍向各河流航輪開火，以阻止吳庭艷軍增援。當地時間八點三十分，吳庭艷軍發動另一次反攻。

尼赫魯過孟買赴蘇
印報指出尼赫魯之行有利局勢
吳努今天到南斯拉夫訪問十天

【路透社孟買五日電】印度總理尼赫魯於五日下午離開此間，乘印度國際航空公司超級星座機赴布拉格轉赴蘇聯。

尼赫魯在登機前，對包圍他的一羣記者說：「我帶去的是印度人民的願望和祝福。」

隨尼赫魯訪蘇和訪問其他歐洲國家的有他的女兒英迪拉・甘地夫人，有印度外交部秘書長N・R・皮萊，聯合秘書阿濟姆・侯賽尼和他的私人秘書N・K・希夏。

【新華社新德里五日電】印度報紙繼續對尼赫魯訪問蘇聯表示歡迎。

「印度快報」在四日的社論中指出，這次訪問有着「深遠的意義」，並且是「完全合乎時宜」的。社論說，當最近蘇聯在歐洲——正如中國在東方一樣——所作的認真努力使得世界緊張局勢的緩和變得更加明顯的時候，印度總理的訪問蘇聯將有助於進一步「緩和世界緊張局勢」。社論還說，這次訪問將有助於兩國的相互了解。

六月三日的「德里時代」週刊的外交問題編輯說，尼赫魯訪問蘇聯是爲了尋求持久的和平。他還說：「在過去幾年中，對首都的政治觀察家來說，日益明顯的是：美國政府應對目前的世界緊張局勢負主要的責任。」

「印度民族日報」二日在社論中把這次訪問稱做一件「大事」。社論認爲尼赫魯此行有「很大的政治意義」。社論表示希望尼赫魯這次訪問「能有助於緩和國際緊張局勢」。

【路透社貝爾格萊德五日電】緬甸總理吳努預定於六日抵達此間，在南斯拉夫作爲期十天的官式訪問，以拜答鐵托總統本年一月間的訪問緬甸。

外國觀察家說：吳努可能受到熱烈的歡迎。而且，貝爾格萊德人民今天（五日）已奉到通知，於明天（六日）在街上列隊歡迎。

「政治日報」在一篇題爲「我們的朋友吳努」的論文上說：「南緬兩國雖水陸相隔數千公里，然而緬甸對南斯拉夫和鐵托的友誼，則已證明天涯若比鄰。」該報並稱：吳努和鐵托總統在有關國際局勢的會談中，可能討論到萬隆會議的影響、德國問題以及上星期蘇聯領袖們的訪問南國。

歐洲輿論重視蘇南宣言
兩國已就急迫問題製定共同綱領
和平合作政策獲新勝利冷戰戰略家遭沉重打擊

【本報訊】歐洲各國報紙一致重視蘇南會談勝利結束的消息；各報都以顯著地位刊載蘇南兩國政府宣言。

希臘　雅典各晨報三日在首頁以大字標題登載了關於貝爾格萊德會談結果的材料。「阿基報」、「自由報」、「每日新聞」和「維馬報」都刊載了蘇聯和南斯拉夫兩國政府宣言全文。

「阿基報」在刊載宣言全文時加了這樣一個標題：「貝爾格萊德會談的結果超過了大家的期望。」「每日新聞」報在標題中寫道：「南斯拉夫同意蘇俄外交政策的重要原則。」

芬蘭　赫爾辛基報紙指出，兩個國家都要求禁止原子武器和根據德國人民的利益，以及共同安全的利益來解決德國問題。

荷蘭　荷蘭各報刊載了蘇聯和南斯拉夫兩國政府的宣言。值得提出的是：「自由人民報」本來已經把版面留給法國記者密歇爾・戈臘談到會談「可能失敗」的一篇文章，但是後來知道了會談接近圓滿結束，就立即停止刊載這篇文章。

奧國　維也納各報三日以首頁刊載了有關蘇南兩國政府宣言的消息。民主報紙的評論着重指出，蘇南兩國政府就最重要的國際問題製定了共同綱領。

意國　意大利各報都以顯著地位刊載蘇南會談結束的消息。「團結報」除發表於會談結束的詳細通訊外，還發表了一篇社論。社論指出：「在貝爾格萊德達成的協議不僅同兩國的利益有關。而且還關係到和平事業和各國人民之間合作的共同利益。」

社論說，在貝爾格萊德，像在維也納一樣，「和平、和平共處和和平合作的政策獲得了新的勝利，而美國要分裂世界爲敵對軍事集團的政策，準備戰爭的政策又一次遭到了失敗。」

「國家報」說，蘇南會談的成果使「冷戰的戰略家遭到了沉重的打擊」。

土耳其　伊斯坦布爾各報三日發表了蘇南會談結束的消息。各報摘錄刊載了宣言中論軍事集團、主張和平使用原子能和必須承認中華人民共和國的合法權利的部分。

西柏林　「世界報」四日在一條消息的副標題中着重指出：蘇南宣言提出了關於恢復中華人民共和國在聯合國的地位、普遍裁減軍備、禁止原子武器以及和平利用原子能的要求，指出談判的參加者主張按照德國人民的利益和普遍安全的利益來解決德國問題。

其他許多報紙都着重指出宣言中的這些部分：必須和平解決裁減軍備、禁止原子武器、和平利用原子能以及和平民主地解決德國問題等國際問題。

所有西柏林報紙都發表社論評論蘇南談判的結果。

埃及報紙集中注意蘇南會談的結束，各報在顯著地位以大字標題發表了關於蘇南兩國政府宣言的詳盡報道。各報還刊登了蘇聯和南斯拉夫領導者們的照片。

英一旅行社舉辦赴蘇聯度假旅行
定八月下旬分兩批出發

【路透社倫敦五日電】英國一旅行社公佈舉辦赴蘇聯度假的旅行業務。

該旅行社擬在今夏舉辦兩次旅行，每次的人數爲二十五人。第一次自八月二十二到九月五日。旅客往返俱坐飛機，共收費一百三十五英鎊（合港幣約二千一百餘元）。另一次定於八月二十七日啓程，九月十三日返英國，去程乘飛機，回程搭輪船。

英國皇家律師普里特接受斯大林和平獎金
吉洪諾夫致詞向全英和平人士致敬

普里特

【新華社北京五日電】據塔斯社莫斯科訊：三日在克里姆林宮舉行了把「加強國際和平」斯大林國際獎金授給英國著名的社會活動家、國際民主法律工作者協會主席丹尼斯・諾維爾・普里特的授獎儀式。（編者按：普里特是英國皇家律師。）

蘇聯保衞和平委員會主席、作家吉洪諾夫主持慶祝大會。他致開幕詞說，蘇聯人通過英國和平委員會會長普里特向英國全體和平保衞者、向全體愛好自由和愛好和平的英國人民致敬。吉洪諾夫說，到處人們都把普里特看成是遭到反動派的恐嚇的和不公正的迫害的和平和進步人士的保衞者，是恐怖和不公正行爲的起訴人，是爲遙遠的殖民地人民爭取權利和自由的戰士。吉洪諾夫指出，從各國人民爭取和平的運動一開始，普里特就是這個運動的發起人之一。

普里特在致答詞時感謝委員會給他的榮譽。他敘述了英國人民在怎樣的環境下進行爭取和平的鬥爭，並且指出了蘇聯人民對維護世界和平的崇高鬥爭所作的重大的貢獻。普里特說，各國人民對戰爭的反抗，將是捍衞和平的足夠強大的力量。普里特着重指出，法律工作者在爭取和平的事業中，在反對殖民主義的鬥爭中，有着重大的任務。他最後說，深信通過不斷的和頑強的努力一定能夠獲得勝利，從而使世界免於破壞。

烏布利希提十辦法促成東西德接近
撤退佔領軍締結集體安全條約
停止戰爭宣傳加强民間團體的接觸
各國應協議裁軍保證德不參加任何聯盟

【新華社柏林四日電】據「新德意志報」報道：德國統一社會黨中央委員會在一日和二日舉行了第二十四次全體會議，討論有關恢復德國統一以及加強作爲爭取安全與和平的堡壘的德意志民主共和國的一些問題。在討論中發言的有二十三個中央委員。會議發表的公報指出：新的形勢向德國工人階級和一切愛國人民提出了新的任務。

公報引述了統一社會黨第一書記烏布利希在會上作的報告。烏布利希在報告中指出：巴黎協定批准以後，在德國本身必須創造條件使西德能夠在和平解決德國問題上求得諒解。因此，德國兩部分的接近在目前是十分必要的。烏布利希提出了東西德接近的十點建議：（一）要求各國對裁軍、禁止原子武器及其他大規模毀滅性武器取得諒解；（二）停止在報章、文藝、書刊、無線電及學校中進行戰爭和種族仇恨的宣傳；（三）使柏林的情勢正常化、封閉西柏林的特務機關、取締西柏林的法西斯「能師」以及希特勒軍隊的軍人團體的活動；（四）促進德國統一成爲民主的國家。爲此，必須要求撤退佔領軍、撤銷軍事基地，並要求締結和約，保證德國不參加任何聯盟。德國的領土將由一個集體安全條約加以保證；（五）使西德和德意志民主共和國的經濟關係正常化；（六）清除西德國家機關和警察機關中的法西斯戰犯，特別是黨衛軍人員；（七）西德和德意志民主共和國的各工廠職工、工會工作者、婦女和青年團體間進行合作，互派代表團；（八）各青年團體間進行合作以進一步實現全德青年大會決議所規定的青年的基本權利。恢復自由德國青年聯盟在西德的自由活動；（九）各體育團體間進行合作以促進全德體育方面的交流；（十）科學和文化研究機關、文藝團體間進行合作，以保護德國人道主義文化傳統和德國文化的發展。

烏布利希號召全德國一切愛好和平和民主的力量團結起來，在這一基礎上展開一個巨大的人民運動。

蘇捐基金援助落後國家
聯合國未迅速動用
影響蘇供給印巴緬錫裝備的計劃
索波列夫函哈馬舍爾德促加以糾正

【新華社北京五日電】據塔斯社紐約三日訊：蘇聯常駐聯合國代表索波列夫最近寫信給聯合國秘書長哈馬舍爾德，提請他注意聯合國組織拖延動用蘇聯、烏克蘭和白俄羅斯捐出的技術援助基金的情況。

信中說，蘇聯政府根據一九五三年和一九五四年擴大技術援助計劃捐給聯合國作爲技術援助落後國家的基金總數爲八百萬盧布，烏克蘭政府在一九五四年捐出了五十萬盧布，白俄羅斯政府在一九五四年捐出了二十萬盧布。

信中說，根據聯合國技術援助委員會和聯合國各專門機構的請求，蘇聯方面曾建議派出蘇聯專家，提供裝備樣品，派遣技術人員來按裝裝備和指導當地技術人員。但是，蘇聯提出的關於通過聯合國教育、科學及文化組織派遣四名蘇聯專家和通過世界衞生組織派遣三名醫生對落後國家進行技術援助的建議遭到了毫無理由的拒絕。至於蘇聯的其餘的建議，即通過技術援助委員會的系統派遣九名專家，通過世界衞生組織系統派遣一名專家的建議，也至今還沒有接到答覆。關於供給印度統計學院、巴基斯坦、緬甸和錫蘭以價值三百萬零六千盧布的蘇聯裝備樣品的建議，關於蘇聯提供裝備樣品給印度尼西亞、緬甸等國的建議，以及關於供給三十部有關農業問題的影片的建議都沒有得到答覆。

信中指出落後國家非常需要技術援助，信中要求聯合國秘書長採取必要的措施來糾正目前動用蘇聯盧布方面的不正常情況。

印度贈米柬埔寨
五千噸大米即交柬政府
美國軍事代表團定月中抵柬

【新華社新德里五日電】據印度政府新聞局三日發表公報說，印度政府決定贈送柬埔寨五千噸大米，以幫助柬埔寨克服大米的不足。印度全部大米將立即在孟買交付，柬埔寨政府將從那裏把大米運往柬埔寨。

【新華社河內五日電】據金邊報紙消息，根據美國同柬埔寨簽訂的軍事援助協定，美國派遣的一個軍事代表團將在六月中旬以前到達柬埔寨。消息說，這個軍事代表團包括三十名美國軍官，並且由一個將軍率領。代表團將在監督柬埔寨王國政府使用「美援」的名義下，進行破壞日內瓦協定、干涉柬埔寨的活動，並且進一步排擠柬埔寨王國軍隊中的法國人。

北越夏稻收成好
產量比去年增五成

【本報訊】新華社河內四日電：越南北半部正在進行和平恢復後的第一個夏收。據越南民主共和國農林部人員說，今年的夏稻產量將比去年產量增加約百分之五十。

南定、河南、河東、永福、北寧等省都有較好的收成，在越北老解放區，許多地方去年夏稻產量已經達到或超過往年水平，今年，很多鄉又增產百分之五到百分之十。

伊馬汪談印航機墜毀事
調查結果完全可靠
香港有人安放炸彈
印度尼西亞報紙指出調查的結果公正

【新華社雅加達三日電】據印度尼西亞「人民日報」三日報道，負責調查「克什米爾公主號」飛機失事事件的印度尼西亞調查委員會主席伊馬汪對該報記者發表談話說，「所有調查的結果都是百分之百地可靠的。」伊馬汪說：「我是一個政治家，不是一個專家，我能夠對付對我所主持的委員會的調查結果的任何攻擊。」

伊馬汪着重指出：對飛機殘骸的調查進行得「極爲仔細」。飛機的部分殘骸曾拿到實驗室裏去檢驗過。扭曲的或破碎的金屬物都用科學方法加以檢驗，以查明它們是否是爆炸造成的。甚至沾在飛機各部分上的泥沙也經過了研究。

伊馬汪接着說，當根據所有這些情況得出了肯定的結果以後，委員會就到香港去調查有人在那裏安放炸彈的可能性。他說，這種可能性顯然是確實存在的。

伊馬汪說，委員會在四月十四日開始工作，花了一個半月的時間，在五月二十七日結束工作。調查工作最先是在納土納羣島進行的，並且從新加坡和印度收集了情報，然後在香港進行調查。他說，在飛機殘骸還未從海中打撈起來以前，調查委員會已經過分析，斷定這個事件不是一個普通事件，而是某種有計劃的行動的結果。這些根據倖存者和其他方面的很多情報而作出的判斷，後來在飛機殘骸撈出以後，證明這種分析是正確的。伊馬汪說，從飛機上獲得的證據是同分析脗合的。

【新華社雅加達五日電】三寶壠的印度尼西亞文「新民報」五月三十一日的社論評論「克什米爾公主號」失事事件的調查結果說，使這架飛機墜毀的定時炸彈顯然是飛機停留在香港的時候放在飛機上的。

報紙着重指出，由各國專家對飛機失事事件進行的一個多月的調查的結果是公正的。報紙要求香港當局追查這一謀殺案的兇手，並清除在香港對中國從事破壞活動的間諜組織。

伊拉克再威脅叙利亞

【新華社北京三日電】塔斯社倫敦一日訊：據路透社駐大馬士革記者報道，伊拉克又給叙利亞政府一個照會，警告叙利亞不要加入正在擬議中的埃及、沙特阿拉伯和叙利亞三國聯盟。

叙利亞「旗幟報」寫道，伊拉克在照會中威脅叙利亞說，如果叙利亞加入這一聯盟，伊拉克「將不會置之不理」。

大批日軍事人員正在美國受訓練
將成爲日武裝部隊骨幹

【新華社北京三日電】東京消息：據「日本經濟新聞」報道，目前，在美國受軍事訓練的日本軍事人員共有一千五百名。這家報紙說，這些受訓的人員將成爲正在擴充中的日本武裝部隊的骨幹。

日貿易代表團將赴波保考察
波保邀請日參加博覽會

【法新社東京五日電】五日獲悉：日本國際貿易促進協會已決定派遣一個十五人組成的考察團赴波蘭並另派一代表團赴保加利亞。

該協會於六月三日收到波蘭和保加利亞博覽會的邀請書，請其派遣代表參加本年該兩國將舉行的博覽會。

按波蘭博覽會將於七月四日至二十日在布隆堡舉行。保加利亞博覽會則將於九月中旬左右舉行。

我判處美空軍事有助緩和局勢
錫蘭外部表示歡迎
印報稱中國一直敞開着和平協商門戶
但美沒有表示準備接受中國建議意向

【新華社新德里五日電】據印度報業托拉斯五月三十一日自科倫坡報道：錫蘭官方人士對中國最高人民法院判決把侵犯中國領空的四名美國空軍人員驅逐出境的消息表示歡迎。

錫蘭外交部的發言人說，中國方面的這一行動，大大有助於緩和遠東的緊張局勢。

【新華社新德里五日電】印度「自由報」在二日的社論中評論中國最高人民法院將四個侵入中國領空的美國空軍人員驅逐出境的判決說，雖然中國一直主張和平協商，並且一直爲和平協商開敞着大門，但是，美國的統治者們却沒有表示過任何準備接受中國的建議的意向。

社論指責美國的所謂「停火」的主張說：「根本沒有停火的問題。但是，確實有消除戰爭危險和終止外國佔領台灣的迫切問題。」社論指出，美國武裝部隊除了佔領台灣而外，還在台灣和台灣海峽製造戰爭的危險。社論說：「中國人民解放台灣的堅定決心和努力將得到全世界無數人民的支持。」

「新國家報」一日發表社論說，人民中國已經採取了一個又一個旨在於緩和同美國之間的緊張關係和建立世界和平的步驟。社論要求美國改變它對中國的態度。

「印度教徒報」在二日的社論中對中國釋放四名美國空軍人員表示歡迎。社論說，這是「另一個有助於緩和國際緊張局勢的發展」。

老撾非法在芒奔設立桑怒省政府
並向芒奔運入王國部隊

【本報訊】新華社河內四日電：據越南通訊社二日報道，寮國自由民族統一戰線機關報「解放報」指責老撾王國政府最近在芒奔設立所謂桑怒省政府辦事處，並把王國政府的省長派到那裏去。「解放報」指出，王國政府的這個行動是違反日內瓦協定的，因爲芒奔是在寮國戰鬥部隊的集結區內。

報紙說，王國政府方面無疑是知道這些行爲是非法的，但是它却在美國的慫使下加緊推行佔領寮國戰鬥部隊集結區的豐沙里和桑怒兩省的陰謀。「解放報」指出，王國政府顯然是打算利用芒奔作爲一個在政治上和軍事上對寮國進行攻擊的活動中心。從四月二十九日到五月十一日，王國政府已在芒奔空投了四十四個降落傘的武器，並偷運入更多的王國部隊。更多的王國增援部隊已被派到豐沙里省的磅愁。

英國政府下令徵用卡車運煤
鐵路罷工今日達第九天

【路透社倫敦四日電】英國政府四日採取兩項行動，以求放鬆七天以來全國鐵路罷工給予英國工業的緊扼。兩項行動的目的都在疏通全國糧食、必要物資和煤的供應。

運輸大臣貝德ー卡斯達爾簽署一項命令，授權地方運輸首長，接管私人的卡車，要求運煤斤。

政府的行動，顯出了局勢惡化的嚴重性。在週末以前，預料不會有談判的舉行，而幾個港口的碼頭工人和海員還在罷工中。

【新華社北京五日電】據塔斯社倫敦三日訊：從五月二十九日開始的英國機車司機和司爐工人的罷工已經進入第六天。下列材料說明這次罷工的規模。平時，英國每天有兩萬六千列客車和一萬四千列貨車行駛。現在，總共只有四千列客車和兩千五百列貨車在行駛。

據三日的報紙報道，由於罷工，許多工業部門的生產都減少了。以採煤工業爲例，由於已經開採出來的煤運不出去，現在煤的開採量已經減少了百分之二十五。冶金工業也處於困難狀態。因爲汽車運輸不能完全保證供應必要的原料，「李卡德・托瑪斯和包爾溫公司」的六個鋼鐵工廠只得被迫停工。

據「金融時報」指出，許多其他工廠現在不得不減少生產，以節約原料。

由於原料不足，機器製造工業和輕工業的許多企業也減少了生產。報紙也在鼓吹縮減發行量。

結婚一週少婦吊頸
疾病纏身舞女自縊
一幢樓宇發生兩宗命案

·自縊而死的熊懸芳·

【本報訊】北角春秧街一一二號地下與三樓，昨晨差不多同一時間有兩個女子分別上吊，都告斃命。在地下吊頸的是個結婚僅六天的新娘；三樓吊頸的是一個上海籍舞女，雖然兩個死者同屬一幢屋宇的住客，但據說彼此都是不相識的。

據說樓下自縊斃命的新娘名李美敬，東莞人，廿四歲，她的丈夫陳榮森（三十多歲）是一一二號地下福昌雜貨店和一一〇號樓下日星文具店的買手，因該兩店同是一個老闆開設的，女老闆是陳榮森的叔祖母。又聽說死者李美敬約於一個月前由鄉來港，與陳榮森在上週一舉行婚禮，兩人且在旅店住了幾天，還在福昌店內擺喜酒，新房則在日星店內的頭房，因此死者也經常在兩店出入。據店中人說，死者婚後精神好像有點不大正常。大前晚，她從店中匆匆跑出街外，後來由店中人把她拖回去。至前晚，死者說不想吃，便沒有吃飯。那知臨睡時，死者的房裏突然發現一些籠線，用途不明。昨晨她起床後，料理家務，外表看來並無異狀。至九時許，陳榮森的弟弟想到福昌店內廁所去，可是廁門緊閉，而且知道是死者在廁內，不便催促，可是等了許久，仍無動靜，即通知陳榮森去看個究竟，這樣才發覺死者在廁內用繩子自縊，當下把她解救下來，但已氣絕斃命了。

死者在香港的親人，除夫家外，只有一個舅舅。

上述第一宗事件發生後，黑箱車還未將死者送離現場時，不料樓上又人聲喧嚷，說是三樓也有人吊頸自殺，幾個在樓下現場的警員還以爲坊衆「貪得意」，不大相信如此湊巧。可是，片刻間有一個「媽姐」模樣的婦人，慌慌張張的跑下樓來，說是她的女僱主真的在走廊上面吊頸。

幾名警員陪報案樓查究，但三樓的大門裏面上鏈，怎樣使勁也推不開，只從門窗中窺見一婦人吊在鐵柱上，後來警方敲開隔鄰一一〇號三樓的大門，欲從騎樓爬過一一二號三樓屋內，惟一一二號三樓騎樓窗門也已關上，警方又費了許多氣力，才將一扇窗門玻璃打爛，然後從窗門爬進出事樓內，惟吊頸的婦人已經斃命，便由樓下的黑箱車一併送入殮房。

心臟有病在家休養
經濟拮据變賣首飾
據說甚感痛苦曾經透露要自殺

三樓的死者是什麼人呢？據女工人張二姐說，死者名叫熊懸芳，三十三歲，是個上海籍舞女，在上址居住約六年了。去年上半年，她仍在灣仔杜老誌舞廳用容琦名字伴舞，下半年患心臟病，在家休養，時好時壞，直到目前爲止。

據說：她的經濟狀況近半年來似乎日走下坡，曾經將一條金鏈和金頸鏈賣掉，得款近千元。此外，還將一個值千多元的手錶，一個值五百多元的頸鏈除拿去當了，而且現已過期。前天還有人見她手上戴的名貴手錶和鑽石戒指，昨天事發時也不見了，她死後遺下值錢的東西，只有鑽石耳環一對、金頸鏈一條和手袋中的現款十元。但已欠下房東一月租金二百三十元。大約一年前，她將騎樓租給一個男朋友居住，每月收租一百元，那男朋友已在上月遷離上址。

談到事發前幾天的情形，據張二姐說：死者一連幾天都沒有離開住所，最近兩天連飯也不吃，晚上睡不着覺，口中只申訴說病得痛苦。

昨天上午八時二十分，死者着她過九龍朋友家中取藥，她遵命去了。到十時零五分回來，猛叩大門不開，心裏暗覺不妙，便從門窗望進去，恰見女主人掛在走廊的橫柱上面。

她又說：死者從前在上海結過婚，生過兩個女孩子，其中一名九歲，另一名七歲。但第二名女孩生下來她便與丈夫離婚了，然後隻身來港做舞女。死者在港的親人，只有一個出嫁的姐姐熊靄芬。

記者走進一一二號三樓現場，見室內陳設甚爲華麗，大客廳中有電冰箱、電唱機、收音機和一套名貴「沙發」，騎樓有餐桌、餐櫃，臥室有一張大彈簧床擺在中間，一張椅子踢翻地上，五桶櫃很凌亂，臥室門外的走廊，就是死者吊頸的地方，事後鐵柱也彎曲下垂，足見她死前有過一番掙扎。

另據熊懸芳的姐姐熊靄芬說，她妹妹當舞女時收入頗豐，所以有錢頂了一層房子，請有一個女傭人。自去年下半年死者得病後，就透露過要自殺，理由是病魔纏身，甚爲痛苦，日間精神恍惚，晚間則睡不着覺，又不能繼續出去工作。她只以爲妹妹說說而已，年來只勸死者打補針，吃補藥，有一段時期的確好了一些，到上月間，舊病復發，整天整夜眼光光，最近幾天未見她外出，不料發生此事。

看圖作文

勞校一年級學生吳麗文，才八歲。他看了這張圖畫，寫出約二百字的文章，非常通順。題目叫「要依時做好作業」，全文如下：

「有一晚，小山和哥哥一起做功課。小山的哥哥做完了，整理好書包和桌子，就去睡覺。小山心裏記着玩貓，只寫了幾個字，剛剛小貓來，小山快快捉住，拿到桌子上面玩，就忘記寫字了。一會，媽媽進來，看見哥哥在床上睡覺，哥哥已經做完了功課，又看見小山的簿子只寫了幾行字，小山在桌上玩貓，媽媽就勸告小山，做功課時做功課，遊戲時遊戲。小山聽了媽媽的話，以後做功課很快。」

勞校展覽觀衆絡繹
意見簿上紛紛寫讚詞 共表支持勞教事業

【本報訊】港九勞工教育促進會舉辦的屬下港九勞工子弟學校的成績展覽會，昨（五）日進入第二天。昨天整日風雨交加，但前往參觀的各界人士和各業工人仍不絕於途。觀衆們對於勞校的成績表示滿意和讚許。很多觀衆在意見簿上寫着：看到勞校同學的成績，今後一定要用更大力量來支持勞教事業。也有很多工人說：看到勞校的工藝設備和成績的良好，希望能夠迅速辦起工藝夜校。

展覽會在今日上午十時至下午十時，七、八、九三日晚上六時至十時繼續舉行。

風風雨雨遊客絕
軌道汽車創奇蹟

▲昨日風風雨雨，郊外遊客絕跡，而每逢星期日從尖沙咀增開之大埔坳軌道汽車，於昨晨依時開出，但只得空車一輛，往大埔坳，至開返尖沙咀時，也只載回乘客一人而已。

▲新界近海各鄉村目前多已籌辦端午節龍舟競賽，但元朗該處之河涌淤塞，又因填地築堤，河面狹窄，無法容納，據悉現有幾處鄉村已決定停止籌辦。

▲日前有兩兄弟打官司，兄被弟控告盜竊公司款五千元。原來兩兄弟都是在新填地街某公司任職，但弟任司理，兄任職員，結果准予被告以三千元保釋候審。

▲杜老誌道某號香×飯店持牌人兩次被控違例，一是被控於某日下午容許十名無男伴之女人在該餐廳內，有違牌照上附註：「無伴之女人不准在該場所內」。另一是被控於去月十七日下午五時三十二分售酒，違犯酒牌所規定之條件：「售酒時間爲下午十二時卅分至二時卅分及下午六時至晚間一時止」。

▲貝夫人健康院加建候診室走廊，長八十九呎，闊十呎，高十呎六吋，石屎蓋頂，成一曲尺形，一通候診室，一通配藥室，可容納二百餘人。屆時輪診者可免去日晒雨淋之苦了。

▲有個住在太子道的肥佬，下班後搭巴士回家，車到太子道，雨下得很大，他又無雨具，坐到九龍城尾站後，再乘原車回尖沙咀總站，再乘原車回太子道，此時雨仍未停，直出回家。雨中遊車河，如不是靠「月票」，那就「成本」重了。

肥佬雨中遊車河 巧在月票唔付錢

商業消息

新西蘭保險公司永隆總代理業務

▲永隆銀號承新西蘭國民保險公司委託爲港澳總代理。新西蘭國民保險公司創立於一八七三年，迄今有八十餘年歷史，總行設在新西蘭，其分公司遍設澳洲、英國及世界各地，業務甚盛。永隆銀號歷史悠久，該公司地址是在皇后大道中一百十二號。

建國酒家夜總會定本月十日開幕

▲設於中華百貨公司六、七樓之建國酒家和夜總會定於十日開幕，由影星張瑛、白雪仙剪綵。全部裝修採用香港漆廠之橡膠液體膠漿，而夜總會則爲中國宮殿式設計，甚爲華麗。

印度海外銀行分行定九日下午開幕

▲印度海外銀行香港分行定於九日下午六時至九時卅分在都爹利街七號地下開幕，屆時由邵樂嘉主持剪綵禮。該行經理爲印籍人安白地仁，華籍理則爲李旗祥。

昨獲雨逾吋
預測今日仍有驟雨 強風減弱不致來港

【本報訊】昨天竟日有雨，共得雨一點二二吋。港九各水塘的貯水又增加了。據天文台消息：今天吹強勁南或東南風，空曠地方有強風及驟烈之風。天陰，時有大雨或驟雨。又訊：強風「比莉小姐」於昨日下午九時正（即格林威治時間正午十二時）位於北緯二十一點七度，東經一一二度，向西北移動，時速五至十浬。這即表示風力減弱不再向香港侵襲了。

大坑東平民廈底層
商戶請求港府減租
呈函申述受災後借貸以維生活 目前生意淡月租百元實難負擔

【本報訊】原從李鄭屋村木屋區遷入大坑東徙置區平民大廈樓下，經營小商店的卅六間商號，以目前生意冷淡，每家每月須繳租金一百元，實是負擔過重，曾於去月廿八日聯函呈請港府有關當局申請減租，要求與一般居民繳納同等租值，後因當局認爲該呈文英譯本字句中有含義不清之處，遂於昨天再將新呈文送交當局。該呈文所申述六點理由如下：（一）商等緣以經營冷落，目前普遍均受虧折，無法維持最低限度皮費，血本堪危。故對目前每月繳納租額一百元，深感負擔過鉅。（二）我等同屬原日李鄭屋村木屋區小本商人，原有營業之店舖，均係自費蓋建，每月無須負擔租項，故歷年來雖生意營利微薄，然以皮費不大，負荷較輕，一般尚稱安穩，數口之家，尚能維持飽暖。（三）商等自月前奉命拆遷，除很少貨物外，均以廉價沽出，尚不及原值百分之幾，尚需付拆卸工資，故損失鉅大，幾致全部破產；且此是無補償之損失；商等歷年經營血汗及大部份血本，已蕩然無存矣。（四）蒙配給大坑東徙置區平民大廈，准予每一店舖用兩個住房地方，用以恢復營業，但商等原有血本，自經此次重大損失後，多數不能復起，苟非設法營業，資無以爲生，於是四出東挪西借，謀此第二注貨本與裝修費用，幾經艱辛，才能復業。（五）所租用兩住房地方，殊非寬裕，欲租爲擴充營業，事實上絕無可能，況區內居民均屬貧苦，故營業利潤極微，若無重租負荷，或能希望謀得升斗以餬口，今定此廈樓房租額每月百元，與用於居住者每月十四元之比率推算，超過凡數倍。商等一致認爲所定過高，深感無力負擔。（六）目前爲商等最艱苦時期，因過去拆遷所受損失，現在生意冷淡，加以因復業所借貸本息均需按月歸還，已感資金短絀，而以租值過鉅……

事關下一代
孕婦搭巴士切勿坐近門 因爲車門開閉震動很大

【本報訊】據通訊社消息：中華汽車公司的車輛內，不久將有一種新標貼，內容爲有心臟病、肺病、神經衰弱者及孕婦，請勿坐在近車門之座位。據悉：是因巴士的活門與電車的車門不同，巴士門開閉時震盪力頗大，坐於近巴士門口的座位者，則不免稍感震動。這種新標貼現製印中，日間即可分貼於各輛巴士車廂內。

租船遊河要預定
小輪公司約法三章
電流關係不負責裝擴音器 到航期如遇雨一律不改期

【本報訊】凡向油蔴地小輪公司租船遊河者，須事前向公司預定船隻。租出的小輪分兩種，一種較大者，每小時八十元；另一種較小者，每小時七十元；並因交流電與直流電之關係，公司不負責安設擴音器。如遇天氣變幻時，公司得請求顧客更變其航行目的地。又如啓航之時間或改期之前日，天氣不佳，大雨如注，公司是不接受改期的請求的；雖許可取消行程，但不能再補期租出。

紅磡連環撞車
四車損毀一死四傷

【本報訊】昨天下午，細雨綿綿，紅磡發生一宗罕見的車禍：四輛車先後相撞，一死四傷。這四輛車中，一輛是雙層巴士，一輛深紅色私家車，一輛黑色私家車，一輛黑色的士。

昨天下午四時十分左右，失事的黑色私家車和黑色的士一起由蕪湖街向漆咸道駛出，到街口將轉角時，私家車在的士旁邊急速閃過，不知如何，私家車的車頭擦過的士右邊車身；此時，恰巧有一輛深紅色的私家車在漆咸道上向尖沙咀方面疾駛，抵蕪湖街口時，見前面兩車失事，急向右轉避開，但已來不及了，一擦，車頭撞向漆咸道山邊。據說在這一剎那，走五號線的雙層巴士四〇×八號經過蕪湖街口，黑色私家車遂撞向兩車後，再向巴士右邊猛撞，釀成這宗四車相撞的車禍。

這輛黑色私家車車牌一〇×九號，是油蔴地×來豬肉檔檔主的。當時車上連司機共五人，全部受傷，司機入院後傷重斃命。死者名張蘇之，三十二歲，是該豬肉檔夥計。另外二人受傷入院留醫，一名麥保，三十歲，傷頭部；一名周就，二十七歲，傷手、頭部，兩輕傷者敷藥後出院。據說，死者是穿着文化衫，足穿膠靴；其餘傷者有些是穿木屐的。這輛車的車頭已全毀。

黑色的士車牌四〇×八號，車身右邊沙板傷毀。當時車上只有司機一人。

雙層巴士車牌ＨＫ四〇×八號，司機名黎駒，當時車上有乘客數十人，幸均無恙。該車右邊車頭燈及沙板被撞毀，但已能吃力開走。另一深紅色私家車車牌三三×一號，車上有一男一女，無恙，但女的被嚇得面無人色。該車頭撞向山邊，車頭全毀。

九龍有公地定今日開投

【本報訊】香港工務局定今（六）日下午三時在該局公地測量處開投九龍內地段第六五一八號，面積約爲一萬一千七百平方呎，地點在通州街，現定底價爲每方呎十元。

金銀貿易場學校
今秋擴充小學部
決定招收各界人士子弟 關沃池計劃等基金十萬

【本報訊】金銀業貿易場行員學校董事會決定增設上、下午班，招收各界人士子弟。該場理事長關沃池計劃籌募基金十萬元，定今年秋季擴充小學部，學額約五百名，由幼稚園起至五年級止，應收學費並設品學兼優免費學額。副理事長應耀亭稱：此項措施已獲教育司批准，不日即行公開招生。

該校位於銅鑼灣道合保良局隔鄰，一九四九年新建校舍，耗資八十萬元。該校創建得力於熱心人士何善衡、霍仲偉、關沃池、馬錦條、應耀亭等籌募捐助。

伶星籌義演 今開常委會

【本報訊】粵語電影工作者及粵劇伶人，爲籌款救濟影劇界窮苦同業，舉行義演，籌備會已選出常務委員十七人，負責籌備工作。日前常委會定今天下午一時在影城酒家開會，商討有關事宜。

社團動態

三個團體贈醫施藥 西藥從業員今遊河

【本報訊】香港通商、中醫師、中藥商三團體發同舉辦之夏季贈醫施藥，已定於九日中午十二時開始，施贈期間預定爲三個月。

▲港九西藥從業員福利會定今日舉行遊河會，目的地爲南丫島及索罟灣，於下午五時卅分開行，晚上十時三十分回航返港。若遇天雨影響，或將臨時宣佈改期。

西區婦女獲撥會址 地點在贊育醫院內

▲香港西區婦女會將獲當局撥給會址，地點爲西營盤西邊街贊育醫院內之一部份。

▲元朗東莞同鄉會主辦之東莞小學，籌備擴建，第一期募款成績已有二萬元。

毒藥法例引起疑問 藥行商會致函港府

▲今年三月十八日醫務處公佈之毒藥法例中之第一附表、第三附表及毒藥管制列表第一部末段之補充條文，爲管制販售醫治血壓高之藥品而設，但對其中所載「凡藥物或成藥用於減低血壓升高及防止血管變硬之狀態者」一詞，究係指何種藥物而言，未見明確規定。是以香港藥行商會決定去函當局請求確定此類藥品範圍及其名稱。

▲李氏宗親會定十五日下午七時假座廣州酒家舉行第四屆新人就職禮。該會理事長爲李有璇，副理事長爲李景霖、李茂機。

船到江心補漏遲
痲瘋早治可獲救
與患白蝕癬花柳都無關
痲瘋展覽會中有此說明

【本報訊】痲瘋會不會傳染？國際痲瘋救濟會香港協會昨天在大坑坊衆福利會舉辦一個展覽會，對這個問題的答案是：痲瘋是由痲瘋菌引起的，與白蝕、癬、花柳無關。痲瘋有兩種，一種是傳染性的，一種是不能傳染的。展覽會中有些招貼和標語，勸大家不要害怕痲瘋病者。一幅圖畫描寫中世紀人們對痲瘋病者逐出、殺害、燒死的態度，標題爲「錯誤的」。痲瘋是可以治療的，只要及早醫治、耐心治療，便可以治好；中斷了就不可以了。一個題爲「修理及早」的圖畫，一個人在岸上修船，一個人在海心修船，標題爲「船到江心補漏遲」，題示患痲瘋者應及早治理。偶然觸及痲瘋病者，致受傳染者極少，只要用肥皂水洗滌，即可除去傳染的危險。最好是使病者與兒童隔離，尤其是要避免病者與嬰兒接觸，而痲瘋病者所生的嬰兒，只要與病者隔離，將來也是健康的兒童。展覽會中展出有痲瘋病者的生活照片，還有痲瘋病者的手工藝品，有木刀、刺繡等。

天氣潮水

清勁南或東南風，空曠地方有狂風及驟烈之風。天陰，時有大雨或驟雨。

高潮　上午九時五十九分　翌晨零時三十九分

低潮　凌晨三時三十二分　下午五時四十六分

香港美專畫展開幕

【本報訊】香港美術專科學校第三屆全校畫展會定今天中午十二時在香港花園道聖約翰堂開幕，屆時將由何明華會督主持揭幕禮。該校此次展覽包括水彩、油畫及素描等科的靜物、風景、人物、創作畫及工商美術科的廣告設計圖案等。展覽期間由今日起至九日止，每日上午九時至下午五時，星期一則由十二時開始，歡迎各界人士參觀。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時：報時；故事。十一時卅分：時代曲。十二時：報時；京曲。十二時卅分：天氣報告；時事演講。十二時卅分：潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲。八時卅分：特備古樂演奏節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵音節目。十時：京曲。十時卅分：時代曲。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。七時四十五分：天氣報告。八時十五分：室中音樂。九時暫停。……十二時三十分：廣播節目。一時：報時。一時十五分：天氣及特別報告。一時三十分：音樂演奏。二時暫停。

晚上　六時：兒童節目。六時三十分：維也納樂隊演奏。八時：倫敦新聞。八時三十分：西樂講座。九時：音樂。九時三十分：管弦樂。十時三十分：歌唱。十一時：倫敦新聞。十一時十五分：晚安音樂。（完）

今日平郵

中華人民共和國、緬甸、台灣、加拿大、馬來亞、非洲、南非、澳門　上午九時半　中午十二時　下午二時　下午二時、六時

空郵

印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭　上午九時

泰國、緬甸、巴基斯坦、英國、歐洲　上午十一時、下午六時

日本　中午十二時、下午六時

關島、檀香山、美國、加拿大、菲律賓　下午二時

台灣、沖繩、美國、印度、中東、非洲　下午六時

經濟導報

一九五五年　第二十一期　已出版

要目

談談我國出口的工業產品
從物資交流看百粵物產
談聯營物資交流收穫大（瞭望）
近看高坎
惠陽食油榨得多（祖國新事）
改變成分以後（人與事）
中國與印尼間的商業和文化關係
回到溫暖的祖國（圖片）
嘹亮的歌聲處處唱響

社址：干諾道中73號　電話：23906

都城　連日滿座今續映　兩點半　五點二　七點四　九點半

哥倫比亞新藝綜合體電影一九五五代表作

赤膽香魂萬古情

全部特藝七彩

泰倫鮑華　慕蓮奧哈拉　[illegible]　合演

今天早場　狡婦狩鞋　鄧碧雲

紐西蘭國民保險公司啓事

本公司委託永隆銀號爲港澳總代理敬希各界垂注此啓

（永隆銀號　地址皇后大道中一一二號　保險部電話三七六四七號）

一九五五年六月十一日爲馬萬祺先生之令壽堂馬老伯母蔡太夫人三虞之辰假座澳門鏡湖醫院禮堂家奠同人等忝屬世誼定於是日下午三時聯赴鏡湖醫院致祭茲特登報通告尚希各界友好準時參加同申哀奠爲荷

澳門中華總商會　中華教育會　鏡湖醫院慈善會　勞工教育協進會　同善堂　民主婦女聯合會　全啓

一九五五年六月六日

天南貨號　中國土特產　名廠罐頭　零售商　各貨一律特價發售　香港銅鑼灣怡和街52號　電話76001

青島花生油　代售真正　每斤一元一毫半（五斤起送）　九龍彌敦道608A號　電話50101

分類廣告　每天每行二毫　每行十六個六號字　啓事類每行四毫

尋訪　尋人啓事　周志順、男、四十二歲、順德縣人……

招生　國英俄日語　學

營業　免租

租賃

醫藥　衛生胃生

出讓　農場急讓

工商週刊

第一二四期（逢星期一出版）

港英貿易的趨勢

何平

今年來香港對英國的貿易，在進、出口兩方面都繼續有些增加；但就總的來講，英貨運港的數值仍比港貨輸英的總值多出一半。

相差一半

據港府工商處報告，今年一至四月份英貨輸港的數值為一億五千七百三十一萬元，比去年同期的一億三千零六十七萬元多出百分之二十以上；由港輸英的貨值則為七千九百四十四萬八千元，比去年同期的五千六百一十一萬七千元多出百分之三十以上。但在兩相比對之下，今年頭四個月英貨輸港的數值，仍比港貨輸英的數值高出七千八百萬元，即多近一半。

香煙毛條與汽車

今年頭四個月輸入香港的英國貨，仍以汽車、紋料、香煙、毛條、煤焦性染料等為多，跟着還有五金器材、化工原料和藥品等。其中汽車、紋料與香煙都是留在香港自用的多。

由香港運英的貨物，包括有布疋、膠鞋膠靴、襯衫、豬鬃、羽毛、雷筒、塑膠用品、磁器和棉紗等。其中以布疋和膠鞋膠靴佔最多。

布疋膠鞋膠靴

據統計今年頭四個月港製布疋輸往英國的數值，共為二千四百二十萬元，膠鞋膠靴則佔一千三百三十四萬元，兩者合計為三千七百五十四萬元，即佔近各貨輸出總值的一半。

但是，近兩個月來由英國寄來的原色布訂單，已比年初大告減少了。據廠商稱，三、四十萬元一份的布疋訂單，現在已甚少接得。他們認為：近日英國的加工布疋出口額驟縮，以致前由香港運去的原色布，現在還有不少未獲銷出，這是新訂單開來轉少的主因。

定量限制與入口稅

供多季穿着的膠靴，最近已陸續付船運英，但英國廠商對於這種廉價港貨的輸入仍嘖有煩言，他們一再要求英政府設立「定量限制」，及提高入口稅。成人穿着的斜布襯衫，去年初輸英每打尚可值六十八先令的，但近數月來已跌至每打五十五先令。

利潤率隨着成品價格的一再減低而日見縮小，而「時惠待遇」又已成為英國方面指摘港貨「廉價競銷」的一種理由，今天香港廠商辦貨到英國去，困難已比前增多了。

英國金融現況

葉楓

由於貿易上的密切關係，英國的金融狀況是香港貿易界人士所關心的。目前英國的金融狀況怎樣呢？

大家記得，今年一月廿七日、二月廿四日英倫銀行（英國國家銀行）把利息率提高，即由原來的百分之三提高為百分之四點五。當時，有些西方國家的貿易及金融界人士指出，英倫銀行兩次提高利息率的措施，意味着英國的國際收支情況比一般人所想像的還要惡化。

國際收支逆轉

英國經濟顯示惡化的情況首先表現在國際收支方面。一九五四年上半年，英國在國際收支有一億七千二百萬英鎊的盈餘，但是下半年卻產生了一千二百萬英鎊的逆差；同樣，在整個英鎊區，一九五四年上半年有一億七千一百萬英鎊的盈餘，而在下半年卻有一億六千四百萬英鎊的逆差。正是由於英國國際收支情況逆轉，所以英國財政部經濟秘書毛德林早在去年十月二十七日就說：「（英國的）輸出雖然在困難的環境中增長，但是輸出的增長速率大大地落後於輸入的增長速率。……對於這一增長速率，我們必須密切注意可能重新產生通貨膨脹的象徵。」

通貨續增加

自英倫銀行在今年二月間第二次宣佈提高利息率以來，三個多月的時間過去了，所謂「制止通貨膨脹」的效果如何呢？根據英倫銀行發表的數字，在截至今年二月十七日止的一週間，英鎊的發行額為十六億五千六百三十九萬餘鎊，隨後雖略有增減，但到五月四日止一週間更大大地突破十七億鎊的大關而為十七億四千二百七十一萬餘鎊，而在五月十八日止的一週間則為十七億三千五百六十萬餘鎊。這些數字表明，最近三、四個月來英鎊的發行額差不多是直線上升的（計由二月十七日為止的一週至五月四日為止的一週共增加了八千六百四十餘萬鎊），這和英倫銀行在宣佈提高利息率時所說的「制止通貨膨脹」的企圖，是不是適得其反呢？

資金流入增多

自今年初英倫銀行兩次宣佈提高利息率以來，由於從外國流入英國套利的資金有了增加，使英倫銀行的公眾及私人存款有了增加。在今年二月二十三日為止的一週內，英倫銀行的公眾存款為一千六百三十八萬餘鎊，私人存款為二億三千三百二十七萬餘鎊，到五月十八日為止的一週間，前者增為一千九百八十四萬餘鎊，後者增為三億二千二百六十三萬餘鎊。但是，嚴格地說，兩者的增加並不算多，而且這種增加是用加重一般人的生活負擔換來的。此外，外國流入英國的資金雖有增加，但是英國的經濟情況並未因而呈現好轉。恰恰相反，最近倫敦股票市場的極度動盪，正表明英國經濟情況的不穩定。

貿易逆差仍大

今年初英倫銀行兩次提高利息率，有一個作用是藉此減少進口、擴大出口，亦即要減少英國外匯儲備的消耗量，甚至要增加英國外匯的儲備量，以達到所謂「增強英鎊在世界金融市場上的力量」的目的。但是，這方面的成績如何呢？據英國貿易部宣佈，英國今年一月至三月份的出口貿易依次為二億四千八百六十八萬鎊、二億三千二百八十萬鎊、二億六千零三十萬鎊；在同一期間中各月的進口貿易依次為三億三千二百三十萬鎊、三億零九百五十四萬鎊、三億六千五百四十萬鎊。同一期間中各月的再出口，依次為一千零三十萬鎊、九百萬鎊、一千二百六十萬鎊。從今年一至三月份的進口和出口數字可以看出，出口增加的速率仍追不上進口增加的速率。結果，到三月份的逆差激增為九千二百五十萬鎊。至於四月份，出口額少於三月份而為二億四千四百八十萬鎊，進口額也少於三月份而為三億一千八百一十萬鎊，再出口額也比三月份少而降為只有八百三十萬鎊。由於四月份進口額的減少大於出口額的減少，同月的貿易逆差才比三月份縮小了一些而為六千五百萬鎊。但是這種進、出口均告減少的現象，仍是與英倫銀行所說「擴大出口」的願望背道而馳的。

儲備額減少

由於貿易逆差依然巨大，英國的黃金與美元儲備額不斷減少。據大公報編印的「一九五五年香港經濟年鑑」載，去年十二月底英國的黃金與美元儲備額為二十七億六千二百萬美元，今年一月份為二十七億六千三百萬美元，二月份降為二十六億八千一百萬美元，三月份再降為二十六億六千七百萬美元，四月份與五月份雖均為二十六億八千六百萬美元，但仍低於今年一月份的水平。（註：三月至五月份數摘自英國「經濟學者」雜誌）

今年頭四個月英國的出口貿易不能如英國政府所期望那樣取得擴大，而反見萎縮，充分地反映了西方市場上競爭的加劇。貿易是英國經濟的主要支柱。今後英國對外貿易的發展如何，將影響到今後英國的經濟狀況。

上圖為倫敦繁盛市區之一角（即畢加狄里圓場）

紐約股票大起大跌

靈珠

紐約股票市場在今年三月四日和五月十七日，曾發生兩次大跌價，有些曾跌了百分之三十五。

五月十七日紐約股市的大跌價反映了美國大資本家不願意國際局勢和緩的情緒。據五月二十三日出版的美國「時代」周刊說，最近奧地利國家條約的簽訂、四大國會議的醞釀舉行、蘇聯政府代表團訪問南斯拉夫以及其他國際事件的發展，「差不多每天都有國際緊張局勢趨向緩和的跡象」，這些情況使華爾街的商人們擔心。這反映出國際緊張局勢趨於緩和的前景不合於許多美國大資本家的胃口，他們擔心軍費減少使他們的生意減少，從而使他們的利潤減少。

在華爾街的投資家和商人們擔心「國防工業會不會減少生意」的心情下，美國五角大樓（國防部所在地）的將軍們開始發出叫囂，保證軍事撥款和軍事數目在今後長時期內要保持目前的龐大水平上。他們，特別是代表美國飛機工業利益的空軍將領們，並且特意宣佈了蘇聯空軍力量增長的新成就，用揑造的所謂「蘇聯威脅」來製造緊張空氣。在這種叫囂聲中，美國空軍部長於五月二十六日宣佈，把B五十二型噴氣轟炸機的生產速度增加到超過目前水平百分之三十五。

這個「刺激」馬上在紐約股票市場上得到了反映。五月二十六日和二十七日，承造B五十二型噴氣轟炸機的波音飛機公司的股票價格連續上升，其他飛機公司的股票也跟着上升。

上述紐約股票市場的猛烈波動，一方面生動地反映了美國大資本家對和平的恐懼，另方面也反映了美國經濟基礎不鞏固。

香港股市的特色

羅進

香港股票交易總額，今年頭五個月比去年同期增了三成以上，三、四兩月雖然稍回跌，但五月又回增。

漲風烈而成交多，這是出現於去年香港股市的一種突出情況；這種情況在今年頭五個月內，又有了進一步的發展。

增逾三成

據香港證券交易所統計，今年一月至五月上，各種股票的成交總值為一億三千零七十三萬六千五百六十九元，比去年同期的數字（九千四百二十三萬九千二百四十一元）增多三千六百四十九萬七千三百二十八元，即增加三成以上。

從下列數字中可以看出，在今年頭五個月裏，除三、四兩月的股票交易數值稍比去年同期減少外，其餘三個月的買賣都是大增的（括弧內為去年的數字）：

一月為三千六百零四萬三千四百八十七元（二千一百九十四萬一千七百五十一元）。

二月為二千六百九十萬零八千二百三十元（一千七百六十五萬二千零五十七元）。

三月為二千零三十二萬三千三百四十元（二千一百七十一萬四千七百七十元）。

四月為一千九百九十五萬五千一百八十二元（二千一百零八萬二千五百八十一元）。

五月為二千七百五十萬零六千三百三十元（一千一百七十四萬八千零八十二元）。

主要的原因

雖然今年頭五個月香港的對外貿易稍有增加，但因為各種貿易限制仍在施行，而好些外國市場亦因經濟情況不佳而未有向香港增加購貨，一般港商仍有「有錢而無生意可做」之感。於是，他們都設法向股票或物業地產市場尋求出路了。這是造成今年來股市較見興旺的基本原因。亦即是說，股市繁旺是在一般進出口生意無甚起色的情況下出現的。

此外，今年來某些外國地區絡繹有資金流入香港，其中有些資金是投放股市去套取利息的，這亦是造成股市興旺的一個因素。

幾點特色

今年一月原為農曆新年的前一個月，照往例來說，由於市面銀根鬆緊了，這時的股票買賣也會趨於減縮的。但今年一月的股市卻相當旺盛，就成交總值而言，並且遠比其後的四個月為高，這是與往年不同的特色之一。往年每當三月過後，由於各公司的派息消息已紛紛發表，作為刺激客戶投資的一個有力因素已不復存在了，股市照例也會有一個時期冷淡下來的。但今年的情況又不然，經過三、四月份的一度轉淡之後，五月份的交易數字又重登高位了，這種情況跟往年不同，這是第二個特色。這情況剛好與某些進出口行業的「淡季」提前來臨成一強烈對照。

幾種熱門股

今年來買賣最多的股票，包括有香港電燈、九龍電燈、油蔴地小輪、電話公司等公用事業股。跟着還有置地、大酒店、牛奶公司和青洲英泥等股票。外籍人士所買的則以匯豐銀行和於仁保險這兩種股票為多。此外，九龍倉、屈臣氏和均益倉的股票，亦有人作間歇性的購買。

不過，由於好些股票的買價已遠遠超過它應有的限度，現時股市的發展已是很不正常的了。譬如說，照上週末的價格購入電話股，利率只為四厘四；九龍倉股的利率為四厘九；置地股則為五厘零七；香港電燈為五厘六。電車公司股的利率算是較高的，但亦不過六厘七。因此，內行人認為除非有特殊的利好因素出現，否則股市一旦由旺而轉淡，亦非奇事。

投·資·的·收·穫

陳·順

歸僑陳海均在第一次接到廣海電廠所發的股息紅利時，他的歡喜情緒是難以形容的。

台山廣海電廠，是由歸僑集資在一九三五年創建的。可是，在解放前這電廠一直由惡霸陳勵雲所把持，股東們從未分到股息紅利，甚至廠內的情況，股東也無從過問的。

近年來，廣海電廠得到政府的不少幫助，經過各項整理後，業務逐漸發展，至去年盈利已達四千三百一十六元新人民幣。按照政府對於企業分發盈利的規定，除了各項應撥應存款項外，每股還可分得股息紅利二元八角。

當五月六日廣海電廠分派股息紅利的時候，陳海均得到第一次的股息紅利就歡喜到連眼淚也流出來。他歡了一會就說：「這些股份，我原想退去，因為從未發過股息紅利。但是現在不同了，我不但已領取股息紅利，而且還要把這個廠更好地發揮出光和熱力來。」

像廣海電廠一樣，台山縣的台山農產品加工廠等，去年均獲利，所有的股東均得到優厚的股息紅利。

新貨源與新貨品

——華南物資交流大會的買與賣

商可展

華南物資交流大會已於上週四（本月二日）閉幕了。由五月十二日起，至六月二日止，華南物資交流大會經過二十二天的時間，成交了八千三百七十九宗貨物，合計購銷總額達新人民幣九千九百八十餘萬元（伸合港幣二億三千三百八十餘萬元），超過大會的計劃百分之六十以上。

搵到了新貨

這次參加大會交易的代表，除了以廣東、廣西兩省的為主要外，各省市參加的代表也很踴躍，有些還遠自黑龍江、內蒙古、新疆等而來的，也有由港澳回去參加的。在這次大會交易中，對外貿易代表團得到不少收穫。過去認為貨源不足的，這次他們發現了新貨源和新品種。例如新藥材、牧畜笛、片膚、竹籃、京果雜貨以及一些精良工業品等，都是外地市場所需要的，所以出口的土特產品，可以從目前的四百多種增至一千多種。

買入五百多萬

發現新貨源、新產品以後，出口商購買異常活躍，估計成交總額達五百多萬元（合港幣千餘萬元），可為今後他們的生意增添了新的來源。

這次大會的交易，是以廣東、廣西兩省為主的，雖然大會已舉行了閉幕儀式，他們的代表團仍繼續進行交易，可能延至本月十二日才停止。就已成交的數量來說，廣東、廣西兩省所佔是巨大的，如粵中區廿七個縣市的成交金額，由五月廿四日至廿六日已達四百一十四萬元，其他的區域還沒有包括在內呢。

找着了顧客

平時認為找不到原料的廠家，在大會找到了；又平時認為滯銷的貨品，這次也找到顧客了。例如江門紙廠曾四處收購而尚得不到的龍鬚草，現在由粵北代表的手中買到了；又如歷積兩年多銷不出的滯存牛骨，現在也找到了顧客；銷售困難的桂西肉食羊，亦銷售了二千多頭。

小土產、小百貨，一向被人視為冷門貨品，認為不容易銷售的。但在大會中，如手工業產品的小五金與文具，三水縣的雨帽，與寧的毛筆，廣西瓷器和北京的糖果等小百貨，這次也打開了銷路。

桂西藥材銷出大批

還有少數民族地區的代表亦有很大收穫，桂西僮族自治區所產的藥材達一百一十二種，就河北、江蘇、廣東三省的代表已買了一大批。海南島黎族、苗族自治區代表，除了銷出特產如山蘭、藤、籐、杧果乾等外，還買了大量花蓆、陶器。內蒙古自治區代表並買去大量窑子、荔枝乾。

滿足了需求

這次大會的成就是重大的。一方面通過這次大會，可替許多商品開闢了新的市場，即過去認為滯銷的，這次也打開了銷路；另一方面，可滿足了廠家或商人的需求，即過去很長時期找不到原料的已找到了，或認為貨源不足的，現在也找到新貨源、新貨品了。

仰光市進入雨季

陳·名

仰光航訊

雨季已經來臨，這裏商場照例踏入淡季。可是市場氣氛並不呆靜，很多貨價漲風未息，一般商人很留意近日一些入口新措施，敏感地影響他們的買賣。

自從今年三月初緬甸政府為了避免過度消耗外匯，在進口方面採取兩項重大措施，裁減已發出的入口證半數金額和停止工業和私人用途的貨物自由進口，曾因此掀起過物價漲風。在後有關方面公佈新的經濟政策、宣佈將適當的發出民生日用必需品入口證，重新公佈生油、白報紙、機器零件、農業器材、醫藥用品等自由入口。如是貨價漲勢一度緩和下來。

部份貨價漲

可是，近兩三週來，有一部份貨品漲勢又轉猛。因有些貨品在入口證金額被削減之後來源不繼，有些入口證轉讓費漲到百分之四、五十（原來只有百分之五、六），來貨商以成本增加而將售價提高。據此間報紙所發表的三月七日與五月二十七日的重要商品行情：香港二十支紅玫瑰棉紗每小包（十磅）由二十五元二角五分漲到四十元，椰油由每擔三十元漲至七十元，舊報紙由七十五元半漲到一百二十五元，竹紗每碼由一元五角漲到二元三角，花布每碼由一元二角漲到一元九角五分，五十磅裝麵粉每包由十六元半漲到二十一元半，老人牌煉奶每箱由六十一元漲至九十一元。

有些已回跌

另一方面有些已准許自由進口的貨品，市價逐步回降，有些已回降到未起漲風前的原價位。如印度生油三月七日售二十五元，五月二十七日售二十七元二角五分；日本白報紙三月七日售九元七角五分，五月二十七日亦售九元七角五分。從這些貨品行情的變化中，可以顯明的看出：停止了輸入或來源少的貨物漲風不息，重新被准許自由進口、來源不成問題的貨價就回跌。

注意新措施

因此，近日此間的商人很注意有關入口貿易的新措施，他們要根據進口貨新情況來做買賣。

最近，有關方面通知入口商，召請他們申請十六種貨入口證（每家只准選擇六種），這通告發出後，市場立起反應。凡在十六種可申請入口證的貨品價格立告歇落，不在十六種貨之列的貨品如電池、化妝品再度大漲，香港製雙鑽絲髮蠟每打漲至十三元，富麗斯髮蠟每打漲到二十一元，鞋油每打由七十元漲到七十二元。（一日寄）

說明：左圖為香港中環百貨店夏季大減價門前的廣告。

香港進出口貨價統計

日期：五月廿八日至六月三日

類別	比一九五四年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲01·05	×0·25
五金	▲04·54	×0·12
工業原料	▲00·02	×0·19
紗布	×02·87	×0·07
西藥	×14·23	×0·53
洋紙	×00·51	▲0·71
出口貨	▲13·89	×0·69

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十三種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

停業銀樓有新消息乎？

債權會議未開成　欠人人欠幾百萬

是否因此凍過水　傳說十三要分明

經紀陳　陳朗

別過趙源委，我去過工廠。又到過撈世界洋行，做成左數千元澳洲生意，甚為得意。

翌日天氣奇熱，我擬乘勝進擊，再撈埋果單暹羅生意。入到滿泰辦莊，見到個個笑臉迎人，老闆伙記都好似為我做成生意而高興者。我更加得意。

經理陳達財見我就說，今日不見你頭低低，眼濕濕，而係好輕鬆咁樣者！至此我才恍然，原來因為我自己喜形於色，所以佢地替我開心耳。

陳達財請我飲茶，茶是好茶，雖然是潮州人飲法，一小杯一小杯，又一小杯，但我也不知道飲了多少杯。陳達財頻頻向我打聽行情，我將當日之市情，從尼龍絲襪到自來水筆，一一說了。後來還將做非洲生意之事，講畀佢知。

因為講到文哥之銀行，做非洲生意甚爛做。陳達財又講起前週停業的老吾之銀樓。我應之曰：「文哥危險過剃頭也，幾乎畀人整左四十萬元英鎊外匯者。」

「此事我亦知之，」陳達財不以為然曰：「現在的情形，可能有點不同。」

我奇之，曰：「佢地原訂上週三開債權人會議者，結果又開不成；托這×銀行所開之信用單，連日各家客仔都去辦手續矣。我以為也都凍過水者也。」

陳達財不敢說老吾的債權人之款，是否凍過水，但佢告訴我，說佢從行家那裏聽到一個消息：週三不開債權會議，固然可能係條數太複雜，要算掂佢，還要多等幾日；另一個可能則是拖。

「拖？」我更奇之：「難道想不畀錢過人家耶？」

「也不一定。」陳達財曰：「據說老吾在暹羅所開之銀行，亦因港行停業而關門，現在正與債權人對緊盤，想畀番二、三成人家就算了，而將暹羅的餘錢調來香港，企圖復業。」

「既然老吾之暹羅銀行實係有底者，何以又硬關門？我睇你所講者，未必係事實。」

「我亦懷疑其事。此次老吾欠人之錢，你估好少耶？二百幾萬也。雖然欠人人欠，但銀樓已停業，你估好容易收返耶？」

我後來一想，又補充曰：「此事亦好難講。老吾如果有錢調返來，又從××置業公司買出自己股份，要復業亦非全不可能，問題在於佢老吾肯不肯耳。」

「肯不肯係另一件事，但照現在之情形，畀返債權人之錢，亦不應如暹羅分行之少者也。」

副經理吉叔拿住張單叫陳達財簽字，向我點頭致意，並問曰：「你地講老吾銀樓之事耶？」

「然也。」

「啱才有個客仔話，佢聽講老吾之債權人，可能在十三號開會也。」

陳達財亦甚注意佢之談話。據陳說，佢亦有萬幾銀存款存在老吾之銀樓。

因談老吾銀樓，我幾乎忘記自己做生意之事。趁着吉叔也來了，我提議去銀龍飲茶，並說我請客。陳達財不好意思地對我曰：「我請你可也，我還有單生意要同你對下者。」回頭佢又對吉叔曰：「生意靜靜，吉叔也一道去散下心，如何？」

吉叔與我，表示一於遵命。

草帽辮與草帽

——草帽辮是一種色澤晶瑩、花紋幼細的草織品。

徐·敬

商品介紹

香港有一種草製品在海外各地頗受買客歡迎，這就是用草帽辮縫製的用具。說起來這種東西也的確有它逗人喜愛之處。它身輕，攜帶方便，同時色澤晶瑩光潔，花紋幼緻美觀，無論是製成帽子、手袋或者燈罩，都使人看去有一種華麗大方的感覺。

產品有多種

用草帽辮縫製的東西有很多，比方以帽子的款式來說，就有圓錐形闊邊的、平頂闊邊的、鴨舌形的十多種。手袋的款式更多，手挽的、扁的、方的、半圓的、月形的、花籃形的、有蓋的、無蓋的……不下二、三十種，如果要根據草帽辮的編織花式、色素以及製成品表面的花樣圖案逐一分列，大概總有一百款以上。

技巧原料與經驗

製造這種草織品，表面看來似乎很簡單，實際除了縫製技巧之外，對原料——草帽辮的一定的認識與處理，要有一定的經驗才行。比方要辨別那一地區出產的草帽辮比較更具韌性，那一個草帽辮總如何染製才能使色澤勻淨而不脫，都不是件容易事，只有能夠了解到並且掌握到這種技術的，才能使製成品弄得更精美。

山東貨最著名

現時此間各草織廠選用的草帽辮，絕大部份是來自內地的。這種草帽辮用小麥稈編織而成，草身柔軟光潔，是北方的一種特產，以山東掖南縣的產品最著名。其他國家雖有類似的草帽辮出產，但無論草的品質和編織技術，都遠不如山東貨，所以本地各草織廠都選用它。

目前英國和澳洲等地客商仍陸續來單訂貨，他們訂購的有縫製好的草織品，同時也有草帽辮。

各有不同愛好

據說，有些草織廠除了用草帽辮縫製成各種用具之外，還有兼營草帽辮出口生意的。普通織廠本身採用的，是以「沙河白」、「浮邱白」、「沙黃」三種草帽辮居多。此外還有「三拉蜈蚣」、「五龍扇面」、「披草」……等數十種花式，如果是外銷的話，各地商人的喜愛也有不同，意大利商買的是四公分半到六公分（帽辮寬度）的「西如」草帽辮，西德商買的是九至十三公分的「沙河白」草帽辮，日本商買的也有一部份是「沙河白」貨，但他們需要的則是十四至十五公分的那一種。

夏季百貨大減價

——夏秀——

「夏至」還未到，百貨「大減價」之聲又出現。近日中區有不少百貨公司、商店都已進行夏季大減價。「八折寬貨」的油畫和「夏季大減價」、「夏恤大平賣」的紙條，分貼在該店的門前或內部。（附圖為百貨店大減價的門面）。

目前降價的貨品，種類甚多，凡適合夏季應用的貨品如夏威夷恤、泳具、西褲、女裝衣料、皮鞋等都減了價。

現在最適合一般人購用的夏威夷恤、西褲，它的價錢約比今年初上市的時候降低百分之十至二十。比如本地製的英國廠紗布夏威夷恤每件由十五元降為十二元五毫；港製粗蔴紗夏威夷恤每件由十七元降至十四五元；中下價的啞忙布夏恤每件由六元降為四元五毫。至於美國蝴蝶路恤每件亦由二十一元降為十八元，有些外國夏威夷恤由二十四元降至十八元。男裝快把西褲每條售十八元至二十元左右。

游泳衣、泳褲售價亦普遍降了價。如初上市每件售三十元的港製女裝尼龍絹泳衣，現在只售二十七八元；美國雜牌尼龍絹泳衣每件亦降低十多元，只售四十多元至七十元；男裝尼龍絹港製泳褲每條由十一元降至九元多。女裝衣料，貴價的（起碼十元的）貨每碼約降低兩、三元，普通的貨也跌了一元多，如西德棉質印花衣料，初上市每碼要十四五元的，現在只售十二元五毫。

據說，夏季貨品降價後，多少也會給百貨公司、商店帶來一些生意。因為現在正是熱天的開始，一些人見價錢相宜了，也會多買一件以應用的。但所銷出的貨品，仍以港製的中價和中下價的貨居多，因為目前的歐美貨儘管價錢降低了，比港製貨依然約貴一半，如港製女裝尼龍絹泳衣每件只售三十元左右，而同一樣的貨質的美國貨就要六、七十元。

百貨商為什麼要在旺銷季節開始就將夏貨價降低呢？主要原因就是今年入夏以來，各種夏貨銷路不佳，百貨公司商店的生意多比去年同期減少。以中區一家中型的百貨公司為例，該號入夏以來，平均每天只能做得三千元左右生意，比起去年同期平均每天所做的四千元顯然減少了。由於生意減少，各商號在初夏辦入的夏季貨品，到目前為止還積存不少。同時，有些商人還向美國訂下的貨品，現在還有一些未運到。在這種情況下，商人就被迫提早用「大減價」為招徠。正如一些商人所說：假如不趁早多銷貨品，到了秋涼的時候，就更難推銷。

體育

爭奪三角女籃冠軍 淑明淘大今有劇戰 晚上八時半在修頓舉行

【本報訊】港、菲、南朝鮮三角女籃對抗賽，今夜演出最後一幕，由淑明對淘大，八時半在修頓球場舉行。門票仍分一元二角與二元四角兩種。

由於兩隊都已先後挫敗菲綠蓉隊，所以今晚這一場比賽，就是爭奪三強冠軍的對疊。過去在表演賽中，淑明苦戰以廿二比十五勝淘大，但贏來不甚容易。今番再戰，勢將展開更激烈的爭奪。

淘大的人手很爲平均，她們上次是採取「人盯人」的戰術，與淑明作「快鬥快」的比賽。一般說來，她們守得相當穩健，減少了對方的中距離起手投射機會。但因爲在進攻時太側重楊麗雲、朱素荷的切入投射，而當楊、朱等受到對方的箝制，發揮不出威力時，又不會利用何麗貞、梁慕儀等作遠射取分，以致積分毫無起色。加以失去對籃下球的控制權，屢被淑明的朴信子、李正順「博亂」取分，這是上次它吃敗仗的主因。

淘大今夜採取什麼戰術來對付淑明，倒是一個值得注意的問題。也許她們會效法綠蓉，改採「以靜制動」的打法。但不管怎樣，淘大的實力是強勁的，跟淑明仍然說得上是「平手波」。

雙方球員名單如下：

（淘大）吳純蘭、何麗貞、梁慕儀、楊麗雲、朱素荷、鄺詠琴、翁忠妮、朱素薇、彭斌頤、黃禮娣。

（淑明）李惠子（四號）、金惠子（九號）、金淑子（十二號）、李正順（三號）、金英子（十號）、金春實（十五號）、洪寅子（五號）、朴信子（卅四號）、金容子（十一號）、尹賓子（七號）。

淘大出戰自力黃 鯉城對抗聖約伯 籃球錦標賽今兩場演出

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的籃球錦標賽今晚七時三刻起有甲組兩場在該館室內場舉行：首場淘大對自力黃；末場聖約伯對鯉城。

淘、自之戰，淘大目前四戰四捷，保持未敗，爭取冠軍的呼聲最高。隊中各人，技術平均，攻守都很不錯。自力黃近來沒有佳作，戰意旺盛，始終肯拚，雖然技遜一籌，亦可給予淘大多少威脅。

聖、鯉之戰，聖約伯五戰未敗，高踞首席，陣容相當完整，今晚如不輕敵，料可得勝。鯉城的戰績亦佳，楊比羅助攻助守與陳錦江、羅志能的分頭衝入，威脅很大；但面臨強敵，將不易度過此關。

四隊陣容如下：

（淘大）林繼良、梅勳官、伍元照、吳振權、張盛權、譚國華、鍾振沛、曾振謙。

（自力黃）李焰琛、李國強、郭松漢、蘇崇鐙、梁穎賓、陳志明、林沛田、陳錦泉、辛燭垣、彭耀榮、陳耀宗、黃社歸。

（聖約伯）黃紹良、馮國忠、丘揚榮、吳邢秀、譚偉平、曹源銳、李、葉成照、梁偉生、李建中。

（鯉城）楊比羅、區志英、歐陽富、楊嫣、李高明、胡兆生、陳穎光、黃明、羅志能、陳錦江、陳世哲。

傑志贏中健 昨夜雨中賽足球

上場交白卷下場三比一 初級組比賽敍賢勝黑灰

【本報訊】華人足球聯賽昨晚冒着風雨在露山比賽了兩場，觀衆數百。結果是：初級組敍賢勝黑灰二比零；高級組傑志勝中健三比一。

高級組比賽，繼初級組之後舉行。中健先攻，傑志藏着皮球，順風出擊。九分鐘，侯澄滔近門失機。其後，迫得角球，鄧華傑開出無功。十三分鐘，朱永强一腳遠射，斜出界外。十七分鐘，中健譚煥章犯規，廿五碼處罰球，何傳芬吊球近門，譚煥煒接得脫手，侯澄滔衝前，但一因人多，又因皮球被水吸着，無法抽射。十九分鐘，鄒文治犯手球，白界邊處罰球，朱永强主射，譚煥煒接球後踢出。廿分鐘，朱永强吊球近門，譚煥煒接得後，侯澄滔衝入，被指犯規不算。中健此時攻勢較多，廿五分鐘，盧瑞麟底線傳中，司徒森衝前頂入，越位不算。卅分鐘，譚家駿犯規，侯澄滔廿碼處射門，中樞彈出。上半場完，紀錄未開。

下半場再戰，十二分鐘，傑志進攻，何應芬一腳界外球，鄧華傑轉身一腳傳中，朱永强截得，無人看管，射門中的，傑志先勝一球。十五分鐘，陳琳犯規被記名，朱永强在卅碼處射罰球，斜出界外。此時，傑志攻勢正盛，中健門前，草木皆兵。二十一分鐘，混戰中，朱永强衝入一球，二比〇。二十二分鐘，鄧華傑開出角球，朱永强踢，球兒在人叢中左碰右碰，最後被何應芬射入網內，三比〇。中健傾力反攻，二十五分鐘，鄒文治遠傳，譚煥章得球斜交左方，林寶堅衝出拍球偏側，司徒森就近得球，射入空門，中健扳成一比三。三十三分鐘，譚煥章得球，盧瑞麟近底線處傳出，盧瑞麟衝前失機，錯過可勝機會。此後，雙方再無紀錄，傑志便以三比一勝。兩陣如下：

傑志：林寶堅、曾樹泙、李炳照、郭石、吳毓祥、郭有、侯澄滔、朱永强、劉鴻照、何應芬、鄧華傑

中健：譚煥煒、陳家壽、何成、陳琳、鄒文治、譚家駿、司徒森、譚煥章、盧瑞麟、劉志鏗、譚鑑滿

九次拉平過程緊湊 閃電苦戰不敵流星

【本報訊】菲律賓閃電男子籃球隊昨晚在修頓球場第二次上陣，結果以四十四比四十八給流星所敗。

這場比賽，雙方都以硬碰硬的打法作戰，過程緊張。流星因經驗較豐，佔了有利的地位；只是上半時他們的投射不大準確，否則不會贏得如此吃力。霍鉅開爭取籃下球並不吃虧，並能把握機會投射，成爲該隊的取分主力。勞國榮、招成堅也都中規中矩；只有文鑑潮演出差些。

閃電昨晚無法施展它的閃電攻勢，主要是隊伍較輕，面臨有經驗的對手，只靠橫衝直撞是不易取得很大收穫的。它的失敗，一半也是佔了流星的粗線條打法的便宜。蔡白生、呂季松仍很活躍，曾煥華、聶鐘程平平。

流星由顏甘棠、霍鉅開、勞國榮、招成堅、文鑑潮上陣；閃電派鄭鮮洛、許金殿、姚文鼎應戰。開賽後，流星進攻，許金殿犯規，招成堅罰進兩點。其後，鄭鮮洛投中，二比二。再戰，姚文鼎一投一罰，以五比二佔先。跟着，招成堅一投一罰，追成五比五，二次拉平。以後，又賽成七比七、八比八、十二比十二等多次平手；閃電由蔡白生投進一隻，以十四比十二佔先。流星由霍鉅開投進，又成十四平手。上半時完，十九比十九，前後七次拉平。

易籃再戰，更爲緊湊，又打成廿一、卅七平手。其後，流星勞國榮連投帶罰，以四十比卅七超前。從這時起，流星盡量爭取控球權，閃電雖急起直追，却因作戰不夠冷靜，無法扭轉敗局。直到終場，流星以四十八比四十四得勝。

雙方個人積分如下：

（流星）

	投	罰	犯	分
文鑑潮	一	〇	四	二
勞國榮	四	六	〇	一四
霍鉅開	八	一	四	一七
顏甘棠	一	〇	二	二
羅承鑾	〇	〇	一	〇
麥成煊	〇	一	〇	一
招成堅	三	六	五	一二
（總分）				四八

（閃電）

	投	罰	犯	分
蔡白生	四	三	二	一一
呂季松	四	〇	三	八
杜交德	〇	一	〇	一
曾煥華	二	四	三	八
聶鐘程	二	四	一	八
黃青山	一	〇	二	二
鄭鮮洛	一	〇	〇	二
姚文鼎	一	二	一	四
（總分）				四四

商餘賽程昨已排定

【本報訊】菲律賓商餘男子籃球隊已於日前抵港，該隊昨日假英京酒家招待體育記者，並與籃球聯會商定它在港的比賽程序。茲將秩序錄下：

（七日）下午七時，對記者隊（修頓場）。

（十日）下午七時半，對籃裁會（伊館場）。

（十二日）下午七時半，對萬年青（修頓場）。

按：上述三場比賽，都是菲閃電隊戰港隊的前哨戰。

中級盃乒乓賽 健全昨勝愛司 趙德彪吃了海綿板的虧

【本報訊】中級盃團體乒乓球賽，昨天下午二時在太古球室作第二次的三強決賽，結果，健全以五比一勝愛司。

愛司經過昨天之戰，已經兩次受挫（日前負二比五），失敗的主因是排陣吃虧。主將趙德彪一出，便碰着健全海綿板的劉少康，首先就失掉一分。比賽經過，以劉少康對李樹禧一場及蒙錦棠對趙德彪一場爲較劇烈，也有精采演出。

趙德彪先以二十一比十九勝了一局。次局，蒙錦棠削出無法揮起的旋轉球，使趙無法擊回，蒙便以二十一比十二輕易地扳成各一平手。第三局決賽，兩人抖擻精神，互以一兩球爭先。其後，趙以二十比十六佔優勢，看來此局必勝，不料被蒙迎頭趕上，追至十九比二十。在這一球平手、一球勝負的緊張階段中，蒙錦棠竟然送球落網，苦道一番，到頭來，仍不免一敗。趙德彪遊此番愛司打破「光蛋」。

李樹禧、劉少康兩人都擅打海綿板，因此演出另成一格，互鬥「篩波」，誰不耐煩而妄下殺板的，就要負球。[illegible]相持二十四比二十二，首局爲[illegible]勝了先一局。[illegible]就一局決賽，終於獲得小勝。雙方戰績如下：

蒙錦棠（全）勝梅善標（司）二比零（廿一比十、廿一比十一）；梁永保（全）勝李樹禧（司）二比零（廿一比十、廿一比十四）；劉少康（全）勝趙德彪（司）二比零（廿一比十八、廿一比十七）；梁永保勝梅善標二比零（廿一比十三、廿一比十七）；蒙錦棠負於趙德彪一比二（十九比廿一、廿一比十二、十九比廿一）；劉少康勝李樹禧二比一（廿四比廿二、十八比廿一、廿一比十九）。

雜碎舖

搵「吹」難

▲自從裁判員張觀與被逐離場事件發生後，華足裁判會對於遣派擔任高級足球聯賽的球證頗有問題。因爲許多球證都認爲這是一份「苦差」，吹得好是份內事，吹得不好就「蘇梁嗖丟」。所以，近來每遇高級聯賽舉行，常有「搵人吹難」之感。

遠征「加料」

▲南華此次遠征，初曾打算順道赴印尼西亞一行，現據探悉，該隊決已取消此行，在新西蘭及澳洲比賽完畢後便返香港。據陳南昌說，該隊征新西蘭的秩序，由八場改爲九場，將來到澳洲後，也打算多踢幾場，實行「加料」。

大肚腩

▲菲律賓商餘籃球隊的負責人說，他們都是商人，有「肚腩」的，希望每年都有機會來港一次。有了個大「肚腩」的人，委實是一個累贅，如果不以必勝爲前提的，但求健身，雖敗何妨。

菲隊來港避暑

▲最近外來籃球隊來港比賽的，男子有閃電、商餘；還有菲青年隊且間到港。女子有飛燕、綠蓉、淑明等，男女一共六隊之多。六隊中，除淑明外，都是來自菲律賓的。有人打趣說，菲律賓天氣太熱，來香港避暑，亦一樂也！

乙籃錦標賽昨兩場戰果

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的籃球錦標賽，昨晚有兩場乙組爭決賽權的重要比賽舉行，首場浮圖對漢青。雙方互傾全力，過程吃緊，上半場，漢青以二十比十九佔先。下半場，漢青更爲活躍，以四十六比卅五挫浮圖。末場公民對野草。公民技術進步甚速，演出很好，在佔盡上風下，以卅一比十四、五十八比卅七勝野草。經過昨戰後，漢青及公民已獲得決賽權。

在成長中的籃球員

（十三）潘偉民

順聯爲了彌補伍元照、張盛權的空缺，開始積極訓練新人，依當完整的防線；幾經努力，果然成功；訓練出的幾個新人，已能寄予重任，使殘缺的陣容，又趨完整，潘偉民便是訓練成功的新人之一。

他有六呎以上的身材，本身的條件已很優越，人亦聰明，具有打波的天份。他的幅起很快，目前已是順聯的正選前鋒，且是「取分之鐘」。這一方面，要歸功於訓練得法；一方面，也要歸功於他自己的努力。的確，他平日練波是相當肯下苦功的。平日能吃得苦，他的成就自必較不甚落力練習的爲更大了。

由於佔了身材的便宜，在籃下頗能縱橫馳騁。而且位置、時間都取得不錯，命中率已能達到百分之八十以上。劫掠空中球，作前方的中途站，都能勝利愉快，使他成爲籃下極具威脅性的人物。傳遞的手法也够多，也够速度。反勾手射球相當準確，只是由於波齡較淺，經驗還未豐富；同時也未能充分利用身材的長處。以他的身材來論，如能善爲利用，必然更爲可畏。如不落地在空中第一動作傳遞或投射，在敵籃下拍球入籃，這些都是身材高大的人所應具備的技術。他跑得不大好，要多練跑及腰部運動。此外，盯人的位置欠正確，投射的準備動作也不够。

潘偉民

體力、技術與戰術

——看港、菲、南朝鮮女籃賽後

戴文

近兩個星期來，籃球圈裏，熱鬧極了。菲律賓飛燕、綠蓉與南朝鮮淑明三個女子籃球隊先後分別與香港勁旅自力、中青、南華、淘大作表演賽、對抗賽，秩序紊多而又够緊密，球迷目不暇給，自然不在話下。

如今，這些女籃比賽，已將告結束，球迷們看過各隊的表演後，評價或高或低，各自心中有數。

南朝鮮淑明隊的戰績最好，目前仍保持未敗。她們所表現出來的體力好、够氣、够速度的優點，是港、菲兩地的球員所不及的。在一場籃球比賽中，勝負的關鍵固然繫於氣力、技術、戰術等問題，但如果當兩隊的技術不相上下時，體格、氣力與戰術的運用就要起着決定性的作用。而今天，「快攻快守」的戰術在籃球運動中已漸漸流傳開來的時候，體魄好、氣力充沛、够速度等條件，對於一個運動員來說就顯得更爲重要。

淑明隊球員的個人技術並不好，中距離投射準繩是在技術上最突出的表現。她們的動作固欠細膩，傳遞方式也很單調，盤帶功夫亦不够巧妙。在這些方面，她們是不及港、菲兩地的女將的。她們力戰而擊敗淘大、綠蓉，主要是因爲速度好的緣故。

港、菲兩地的球將，在技術上的造詣是相當深的，而體格一般說來也還過得去，就是體力、氣力太不濟事罷了。中青的阮賜蠻與陳佩芬，在對淑明一場比賽時就曾先後袖防。淘大的球將碰上淑明，也跑到喘氣。所以，香港的運動員如不加緊鍛鍊體魄，使自己有上佳的速度與充沛的氣力，那麼，在技術上已經獲得的成就，就難於獲得進一步的提高，無法發揮更大的威力。

淑明在戰術上的運用還很幼稚，從它對淘大、綠蓉兩役的表演去看，就很明顯。在對着淘大的盯人戰術時，既不會用「單擋」來爭取中距離投射機會，也不會利用「遮掩」來切入偸襲，她們的打法是：由後衛作遠射，然後由李正順、朴信子兩人衝進籃底，仗了身高手長，而搶得籃下球再射，這種打法根本沒有什麼方式，只可以說是靠「涸」。在對綠蓉一場比賽中，情形更爲狼狽，進攻時無法攻破綠蓉的「五人聯防」，退守時，又被綠蓉的「速結」戰術困住，無法搶得控球權。這些，足證明她們在技術上還未成熟。

不過，儘管淑明仍然有不少缺點，但她們由於沒有忽視體格的鍛鍊，而造成氣力充沛、速度高的優點，這是值得效法的。

新野

程中發題

從小看周璇

心今

當黎錦暉辦明月社時期，著名的社員有王人美、黎莉莉、薛玲仙、胡笳、英茵等。白虹和周璇則是後來的一羣。周璇原名小紅，「璇」字是黎錦暉給她取的。入社時，年紀很小，只十二、三歲，在社裏等於當雜務的藝徒。但她却心愛音樂，有時趁無人之際，居然亦悠揚成調。不料一次忽被王人美發見，人美的脾氣十分乖僻，認爲她還沒有資格玩弄鋼琴，就伸起一腿，猛力的蹴去，把個弱小的周璇直跌到很遠的一扇門邊，當時嚴華也是該社的習藝生，地位和周璇相等，這情形他看不下去，便挺身出來和人美理論。後數年，嚴周曾一度結褵，遠因當在於此。

明月社解散以後，周璇和嚴華一同入新華歌舞社，嚴是主任，周是中堅份子，追從影成名，竟風靡了許多歌迷與影迷。

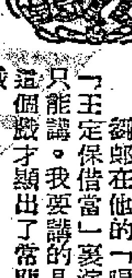
可是在她從影的過程中，也受過很多波折的。她最早是加入藝華影片公司，「藝華」起初並不重視她，如「三星伴月」等片，把她都處於不重要的地位，到史東山擬拍「狂歡之夜」（即欽差大臣）時，東山派她扮演市長之女一角，及片公映，居然大獲好評，這一下她才嶄然露頭角了。

此後，袁牧之擬製「馬路天使」，片中姊妹倆的兩個角色，曾評多方物色，先得趙慧深，請客串爲姊，而妹子一角，牧之屬意於周璇，就向「藝華」商借，其時「藝華」因「狂歡之夜」一片，周璇已一舉成名，不免奇貨可居，多方留難，牧之志在必得，任何條件全肯接受，結果總算如願以償，此片公映後，周璇的演技，有着更高的成就了。

愛情戰勝了陰謀

——看呂戲「王定保借當」

王徹



輸錢借債

劉郎在他的「唱江南」中，唱到了那個在山東呂戲「王定保借當」裏演秋蘭的小花旦常蘭。我不能唱，只能講。我要講的是「王定保借當」這個戲。因爲，是這個戲才顯出了常蘭，反過來說，是常蘭才顯出了這個戲。

王定保在書塾裏輸了錢，沒法還賬。他找舅父張端四去借，可是舅父不在家，接待他的是表妹秋蘭。王定保將來意說出，秋蘭起先不肯，後來見表哥急了，就答應替他到堂姊春蘭那裏去想法子。春蘭就是王定保的未婚妻，也是張端三的女兒。

未婚妻不好意思

春蘭聽了妹妹的一番言語，心裏很爲王定保難受，但她怕妹妹取笑，所以嘴裏說得非常之硬，錢非但不借，還怪妹妹多事。秋蘭何等聰明，一下子就揭穿了姊姊的秘密。春蘭只好討饒。但她也沒有錢，想來想去，便將自己準備上轎穿的衣服包了五件，又放了二百錢在裏面。一時心慌意亂，將一隻繡花鞋也塞了進去，怕不够，糊裏糊塗地交給了秋蘭。秋蘭也這樣糊裏糊塗地交給了王定保。王定保又這樣糊裏糊塗地送進了當典。

武舉誣告

當典的老闆李武舉，是當地的一個有名的惡霸。他發現了包袱裏有這兩樣可疑的東西——錢和繡花鞋，又聽說當的人是王定保，他有個美貌的未婚妻，當下起了不良之心，誣蠛王定保偷了他家的財貨，親自將王定保帶到縣官衙裏。縣官倒是個好人，他知道這事決沒有這樣簡單，一定有冤屈在內，又早已聞知李武舉的惡名，就權且將王定保收監，同時派人到張家去調查。

愛情戰勝了陰謀

春蘭得了信，又急、又恨、又愁、又悔，一人在房裏考慮了半天，最後，下定決心，同了秋蘭，鼓足勇氣，連夜步行趕到城裏，擊鼓鳴冤。縣官有了證據，於是辦了李武舉一個欺壓良善的罪名，放了王定保，又叫人雇了一頂小轎，送春蘭、秋蘭姊妹回家，戲即在此結束：愛情戰勝了陰謀。

小兒女心情

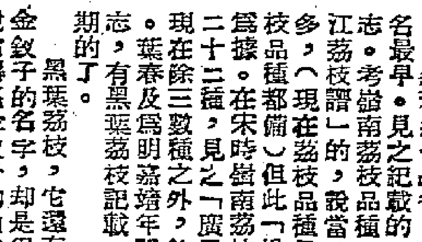
這個戲最迷人的，就是前面的「借當」一折，又特別是姊妹兩個逗趣的一段。秋蘭見了姊姊，告訴她說：「我們家來了一個人，跟你挺親近的，是誰？你猜。」春蘭猜張、猜李，沒有猜出。秋蘭說：「就是你那個小女婿，王定保。」春蘭的臉上，頓時就像盛開的牡丹一般，露出了笑容。但她瞥見秋蘭正在偷眼瞧她時，又急忙收住，裝得滿不在乎似的說：「他來他的，關我什麼事。」她還怕這樣裝得不像，又對秋蘭說：「人家在這裏做活，偏你跑來，『王定保』、『王定保』的，煩死了，我不愛聽。」秋蘭給姊姊[illegible]，就看穿了姊姊的內心，說：「好，你不愛聽，我還不愛說呢？誰要是提起王定保，就叫她嘴上長個疔瘡。」說着，拉把椅子，在台口一坐。過了一會，春蘭忍不住了，輕輕悄悄地問：「妹妹，他來幹啥呀？」她的話才一出口，台下的笑聲立刻便遍了劇場的每一個角落。

激將法

秋蘭說出了王定保的來意，春蘭又裝假了，她說：「這事她不管，要借，讓秋蘭借給他。」秋蘭氣壞了，她的話回得也厲害，她說：「好，你不借，我見了姊夫，加枝添葉地對他說，他借不到錢，還不了賬，一定去投河跳井，死了，看你上那裏再找？」春蘭慌了，趕緊收起了她那一套，自以爲這話說得很巧妙：「我不是不借的，別人來了，我是不借的，妹妹你來了，還有嗎？」但是秋蘭說得更巧妙：「算了吧，你看的是王定保，你那個小女婿，够了！」[illegible]這一段，寫小兒女的心思，出神入化，而所費的筆墨，却又是那麼經濟！

黑葉荔枝

黃良

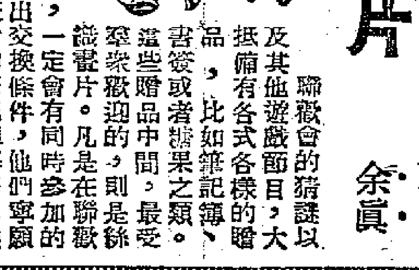


黑葉這一品名，在嶺南荔枝歷史品類中，也推得名最早。見之記載的，已遠在明代葉春及編的順德縣志。考嶺南荔枝品種，據傳在宋時有過一本叫做「增江荔枝譜」的，說當時的增城荔枝品種有一百多種之多，（現在荔枝品種最多的，仍推增城）增城各種荔枝品種都備。但此「增江荔枝譜」，早已失傳，無可爲據。在宋時嶺南荔枝品名留存下來的，只有鄭熊的二十二種，見之「廣羣芳譜」。但此二十二種之中，現在除三數種之外，餘亦徒存其名，不見其實的多了。葉春及爲明嘉靖年間前後時人，故說他編的順德縣志，有黑葉荔枝記載，在嶺南荔枝品種上，的確是早期的了。

黑葉荔枝，它還有一個別名，名叫金釵子，這金釵子的名字，却是很少人知的。葉春及的順德縣志說它得名金釵子的由來，係由於昔人解金釵而得其種的，故名金釵子。現在一般都稱它做黑葉的，則是因爲荔枝一般葉色青綠的，獨它則葉作黑色，以是就稱它做黑葉。不過，黑葉荔枝雖佳，却有一個小小的美中不足的缺點，就是它的果蒂，每多蟲蛀，廣東有句俗語，稱「黑葉荔枝蟲蛀蒂」，即表示它的一點缺陷的意思。但今年黑葉則蒂無蟲。方以智的通雅，亦有黑葉的記載，說增城黑葉，與興化十八娘，皆核小肉滿如水晶而香，成都所無。廣東人曬荔枝乾的即多用黑葉。黑葉荔枝在嶺南荔枝品種中，產量大，味甘香，肉晶瑩，漿豐富，允稱上品的。（下，完）

絲織畫片

余眞

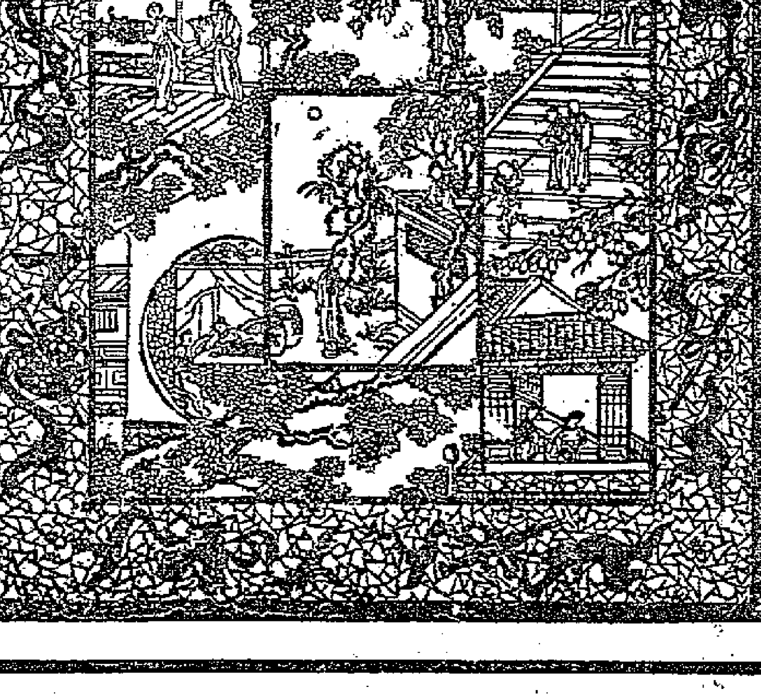


聯歡會的猜謎及其他遊戲節目，大抵都有各式各樣的贈品，比如筆記簿、書簽或者糖果之類。這些贈品中間，最受羣衆歡迎的，則是絲織畫片。凡是在聯歡會中拿到絲織畫片的，一定會有同時參加的朋友們情商割愛或提出交換條件，他們寧願以價值二三倍於絲織畫片的筆記簿等等來換得一頁絲織畫片。

絲織畫的對象，大別爲風景與人像兩種。由於產地集中在浙江杭州，因此畫面風景也大都是蘇堤春曉、雷峯夕照、南屏晚鐘、斷橋殘雪之類；人像則大都選織的是萬方景仰的偉人像。但是，如果大批定件，自然也可以接受點品。只要有一張照片作爲藍本，通過織工的智慧創造，可以保證絲織畫不走照片的樣。

絲織畫的生產環節，主要是手工藝術，但工序上還要經過一道電動機。用黑、白絲線穿過幾十種紙版上所有的線眼，經緯交織。每一種紙版的線眼，就是製品圖案中的一個細小部份。完成後就是一張黑白畫；同樣也可以染上五色或七色。

絲織畫可以配上鏡架，用作補壁裝景，小件的也可以作爲玻璃臺面下的襯飾。



西廂記（浙江蕭山剪紙）　周頤春　周頤雨作

西湖爛漫春

三、花港觀花

錢塘

XX：

我說的「花港觀花」，並非有意跟你開玩笑，因爲與花港相連的那一大片丘陵地帶，現在就是柔嫩翠木，錦簇花團。這裏新闢了一個西山公園，地方相當大。又因餘地有的是，將來還可以擴展。本來十年樹木，百年成林，所以如果從樹苗種起，恐怕要再等一兩年，我們才能看到花樹；假使要在樹陰息步，則更非等到我們的兒女們初中、高中畢業那時不可。所以西山公園只好另想一套辦法，那就是用移植法來速成。目前公園裏的花樹，已有高達二丈，腰圍二尺的。這些樹木用載重卡車一株株的搬來，它們到了新環境，又得到新愛護，無不欣欣向榮。草本的花卉移植不難，那更不用說了。有社會主義的天天要求更美，更美；有責任的人就不能不以滿足，要求不斷提高，現實亦不得不日更美好；而由於現實的日更美好，也就更誘導了人民的要求，激發了人民的希望。這似乎成了一種規律了。

自然，紅桃白李在西山公園裏是少不了的，特別是桃花，西湖不能沒有它，它也不能沒有西湖。春波如面柳如眉，不是正該在湖邊畔上鮮花幾朵？不過西山公園裏的桃花的植法與白堤上的又有不同，白堤兩邊是一行一行的，一株桃花間一株柳，有些則與柳樹間植，紅花綠葉，笑靨長條，相映成趣。公園裏則採叢植法，所以錯落成林，現在一齊開起來，就喧笑成羣，十分熱鬧。又有一種玉蘭，潔白的，開起來比碗口還大。夾植在桃花中，高及人肩，跟桃花俯仰相視，以大方端重見長。另有一種花，花朵近似夾竹桃，但更紅些也更大些；葉子也更修長些。不知叫什麼名字。問同行的「通天曉」，他也說「名堂太多了」，不能解答。花架已弄好了幾個，有紫藤，有牡丹，也有爆仗花，你想有多好。此外茶花、菊花以及其他雜花，隨處都有，有的已開，有的未開。有些託兒所裏的小孩子，由老師帶到公園裏來，他們穿了藍衣服，白圍裙，像蝴蝶一樣在草地花間走來走去，引起人美好的想像。

在花港稍後的湖濱，新有了一座很別緻的建築物，用的材料全是竹，連接用的釘子也是竹釘，樣子完全是民族形式的。粗竹爲柱，也有飛簷，也有斗拱，瓦面是把竹篾破成兩半，挖去了節間的阻隔，然後俯仰套合，所以省事實用。這一個「竹堂」（這是我的稱呼）有一個寬闊的大廳，容兩三百人，另有一個伸出湖心的平台，大小也與大廳相若。據當地人說，這「竹堂」是專爲青少年而建築的，開放後便給他們作爲文娛交際活動之用。我眞想向公園管理方面建議，請他們在「竹堂」前面的湖上，盡量種些潔白的荷花。到了夏天，當穿着藍衣或花裙白上裝的少男少女們在開歌舞會的時候，就叫荷花滿湖地開，而且，順着風把清香送到「竹堂」上去。你不要以爲這是瞎話，看他們在西山公園的匠心美意，說不定他們明年來時更美呢。不信，你明年來看看比比我的話。

書法漫談

十二、習字底方法（下）

米元章以爲「石刻不可學，必須眞跡觀之，乃得趣」。因爲一經刻過的字，總不免有些走樣，看不出是怎麼樣下筆的。下筆處最容易爲刻手刻壞，却是最關緊要的地方，這一處不淸楚，學的人就要枉費許多揣摹工夫。可是，魏晉六朝的楷書，除了石刻以外，別無墨跡留存世間，只有寫經卷子是墨跡，都是小楷體。唐代書家楷書墨跡，褚遂良有大字陰符經和兒寬贊，顏眞卿有自書告身，徐浩有朱巨川告身，柳公權有題大令送梨帖幾行小楷，此外只有一些寫經卷子而已。宋四家楷書只有蔡襄跋顏書告身後是墨跡。趙松雪楷書墨跡較多，如三門記、仇公墓志、膽巴碑、蕭木蘇州某禪院記、汲黯傳等。以上所記，學書人都應該反覆熟觀其用筆，以求了解他們筆法相同之處和筆勢筆意相異之處。至於日常臨摹之本，還得採用石刻。

一般寫字的人，總喜歡效人臨歐陽詢、虞世南的碑，我却不大贊同，認以爲那不是初學可以臨仿的。歐虞兩人在陳隋時代已成名家，入唐都在六十歲以後，現在留下的碑刻，都是他們晚年極變化之妙的作品，往往長畫與短畫相間，長者不嫌有餘，短者不覺不足，這非具有極其老練的手腕是無法做到的，初學也是無從去領會的。初學必須取體勢平正、筆畫勻長的來學，才能入手。

在這裏，試舉出幾種我認爲宜於初學的，供臨習者採用。

六朝碑中，如梁貝義淵書蕭憺碑，魏鄭道昭書鄭文公下碑，刁遵志，大代華嶽廟碑，隋龍藏寺碑，元公姬氏二志等；唐碑中，如褚遂良書伊闕佛龕碑和孟法師碑，王知敬書李靖碑，歐陽通書道因法師碑，李邕東方朔畫贊和大字麻姑仙壇記，柳公權李晟碑等。

佳碑可學者甚多，不能一一羅出，如張猛龍碑、張黑女志是和歐虞碑刻同樣奇變不易學，故從略。我是臨習大代華嶽廟碑最久的，以其極盡橫平竪直之能事，若有人嫌它過於古拙，不用也可以。寫伊闕碑的人，可以同時把墨跡大字陰符經對照着看，便能看明白他的用筆，這兩種是褚公同一時期寫成的。喜歡歐虞書的人，可用孟法師碑來代替，這是褚公採用了他的兩位老師的用筆長處（歐力虞韻），去掉了他們的結體的短處而寫成的。兒寬贊略後於這兩碑，字體極相近，可參看，但須注意落筆平入不可學，這是褚書變體的開端，不免有些嘗試的地方；他到後來便改正了。看一看房玄齡碑和雁塔聖教序記就可以明白。顏書宜先熟看自書告身的用筆，然後再臨寫仙壇記或者畫贊。我何以要採用柳的李晟碑，因爲柳跋送梨帖眞跡，是在寫李晟碑前一年寫的，對照着看，很容易了解他用筆的奧妙。[illegible]不可學。

我國最大的兒童醫院

六月一日正式開幕的北京市兒童醫院，床位相當於解放前全國所有兒童醫院床位總數的六倍。主樓部分每天可供一千名兒童門診。

南鷹

【北京通訊】在今年「六一」國際兒童節正式開幕的北京市兒童醫院，是我國目前最大的一座兒童醫院。僅醫院的床位，就相當於解放前全國所有兒童醫院床位總數的六倍。這座醫院於一九五二年十月開始動工興建，到去年十二月底基本落成，今年一月裏已開始接受住院病人。醫院全院佔地面積有七萬五千多平方公尺，主樓部分每天可供一千名兒童門診。將來還計劃在醫院南邊建築一個兒童保健科學研究所。醫院正面是一條柳樹成蔭的護城河，將來永定河的水引到這裏後，病室裏的孩子們將可以從窗口看到滾滾的河水與河上的船帆。在醫院南端的空地上，正在興建一座花園，移植來的一部分桃樹枝葉正茂。花園建成後，病癒將出院的孩子們，可以由護理人員陪着來這裏散步。

醫院設備很完善

醫院的設備很完善。拿醫療設備來說，單理療部就有電療、水療、器械療和體育療等設備。在理療部還有一架最新型的鐵肺。醫院病房裏專有一個早產嬰兒部。早產嬰兒部的病房的四壁，專設雙層的玻璃窗；房間裏的溫度、濕度、光線和空氣，全都用機械來調節。早產的嬰兒可以睡在一個適宜他生長的保暖箱裏。

醫院的病房全部朝南，並規定每三十五平方公尺的大房間裏所安置的病床不能超過六張，使病室裏的孩子們能夠有充分的陽光和新鮮的空氣。隔離部病房和普通病房完全隔開。在每個病房裏都設有準備在特殊情況下使用的樓梯，準備萬一在某一個病房裏發現了小孩有傳染病時，便用此樓梯通行，而將該病房與其他病房隔離起來，人們可以由此特設的樓梯上下，等該病房消毒完畢後才恢復普通樓梯的交通。配乳室中，有一個無菌房間，經過高壓蒸氣消毒後的乳瓶和牛奶是在這裏裝配的。送飯車也設有電動的保暖設備。

根據孩子們心理設計的病房

醫院的一切設計，都照顧到孩子們的心理。病房是用特製的玻璃隔斷的。護士們只要站在中心站裏，就能看到孩子們的全部動靜。牆壁和門窗，都根據兒童的年齡採用不同的顏色。嬰兒部是濃度較深的天藍色，給人們以恬靜的感覺。幼兒部和兒童部為淺黃色，讓人們感到輕快。為了不使孩子們的眼睛受到刺激，病房裏全部設有藥燈。病房的牆壁上掛着許多孩子們喜愛的小白兔、小鳥等彩色圖畫。在幼兒部和兒童部裏還設有遊戲室，輕病的兒童每天可以到這裏來做適當的遊戲。為了使孩子們不因看到家長的探望而哭鬧，所有病房都設有毛玻璃的特殊裝備，家長們可以從玻璃上的縫裏來看望自己的孩子。

醫院裏還設有乳母室和家長休息室，須要照顧病兒的母親，可以在醫院上的房間裏居住或休息，並在醫生指導下給孩子餵奶。

醫院受到了外賓的讚揚

凡是到北京訪問的外賓，他們都要來看看北京市兒童醫院。他們看到我們國家對新生一代這種無微不至的關懷，無不讚揚。法國民主婦聯的一個代表說：「要把我們參觀時感動的心情全部寫出來，是不可能的。因為在歐洲，像這樣大的兒童醫院也是少見的。」日本勞動組合代表團參觀了醫院後在意見簿裏這樣寫道：「我們對這個近代化的合理的設備表示敬服。對孩子們的健康如此注重，是值得敬佩的事。我們對關懷新中國第二代和努力進行建設工作的貴　政府深表敬意。」

從今年一月接收第一批病院和開始門診以來，北京市兒童醫院已經為八千三百多個兒童診病，病癒出院的兒童有一千二百多人。

「塞上江南」新風光

路平

【蘭州通訊】蘭新鐵路蘭州至武威段的正式通車，已經開始改變了武威的古老的面貌。

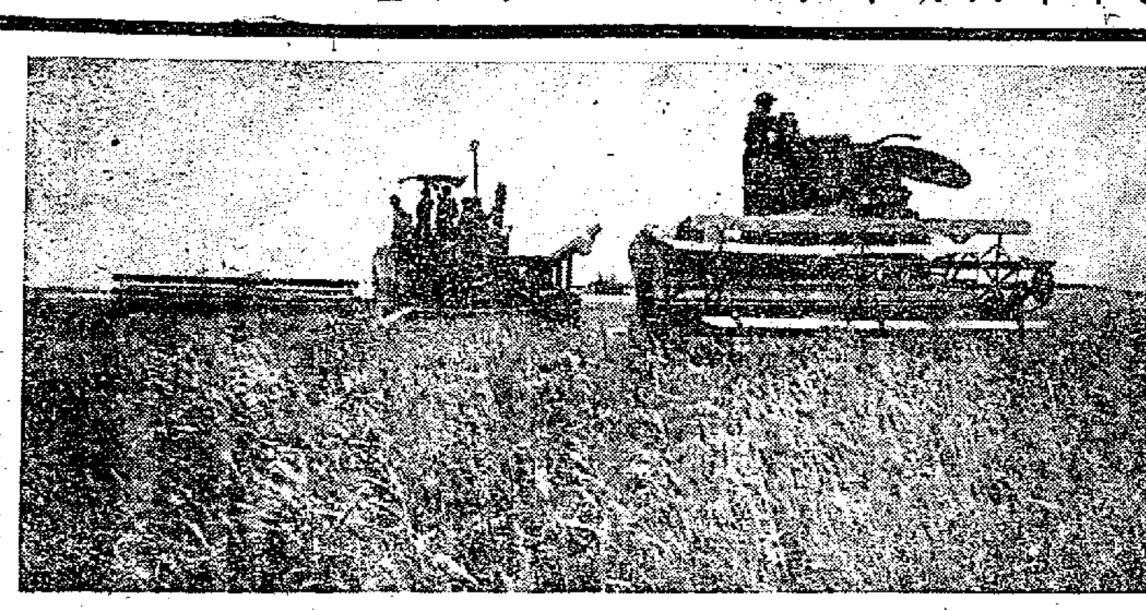
武威舊名涼州，位於河西走廊的東部。自古以來，這裏是西域互市的所在地，商業很盛，河西和青海一帶的羊毛都在這裏集散，因此向來有「金武威」之稱。武威附近川滿交錯，灌溉很便利，農業也很發達，因此又被稱為「塞北江南」。解放後，國家以高價收購羊毛，農牧民的生活有了很大的改善，特別是蘭新鐵路開工後，武威一天天更加繁華起來了。

現在火車已經可以通到武威。長長的列車，滿載着貨物，鳴鳴地叫着，晝夜不停地在武威車站進進出出。車站倉庫裏和堆貨場上，各種各樣的貨物堆滿了又運走了。這些貨物中不僅有從祖國各地運來的大批工業品、新式農具、機器和日用百貨，而且有嶺南的鮮水果——香蕉、橘子、柑子……。這些新鮮水果，幾千年來第一次出現在武威的各個水果店和水果攤上，生意好極了。因為這裏的人們祖祖輩輩都沒有吃過這樣的水果啊！

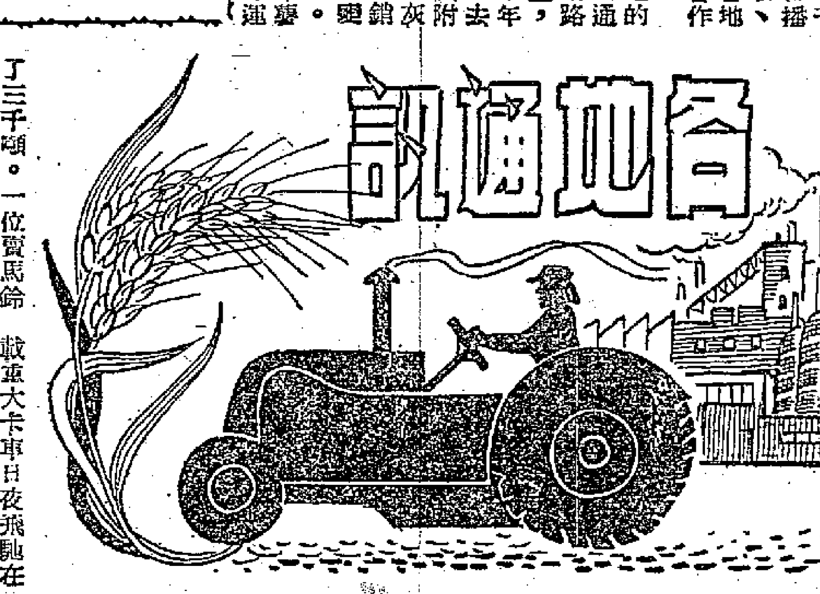
現在，武威已經成為新疆、玉門油礦與祖國內地各大城市的交通樞紐。每天，這裏往內地運去了大批原油及新疆和武威附近各地出產的皮毛、藥材及其他農業經濟作物；又把從內地運來的機器、日用百貨等，運往新疆各地。新疆各地的國營公司，都在車站的周圍建立了廣闊的堆貨場，負責辦理繁忙的轉運工作。甘肅省酒泉交通建築公司已經在武威車站一帶成立了建築工地。甘肅省運往建築工地的材料都先到這裏。運輸合作社轉運站已將六千部七寸步犁、三千台播種機及數百噸肥田粉、殺蟲劑，分別運給各地的農場和農業生產合作社。

武威及附近各地的土特產，由於火車的通車，大大地打開了銷路，雅布賴鹽池的食鹽，由於銷路打開了，今年的計劃中的產量將比去年增加一倍多。武威附近所出產的水碱、硫灰等土特產，過去是推銷不出去的冷貨，現在變成了供不應求的熱貨。武威附近出產的馬鈴薯，僅一個月時間就外運了三千噸。一位賣馬鈴薯的農民劉建有興奮地說：「火車給我們運來了農業機器和日用品，又把我們生產的洋芋蛋（即馬鈴薯）運銷出去。今後我們的光景要越來越好過了！」

武威城內也變得更加繁華和熱鬧起來了，載重大卡車日夜飛馳在剛修好的通往火車站的馬路上。目前市區正在不斷地擴大着。除了一些還在繼續修建中的新馬路，舊有馬路也在進行擴建。國營商店和合作社機構都在興建新的門市部和職工宿舍。許多私營商店也在準[illegible]面，擴大營業。在郊區已經決定興建許多工廠，並且已經在進行工廠基地的測量工作。一切新的氣象表明了：在不久將來，武威——這座塞上的古老城市，將要變成一座新的近代化的工業城市。



河南黃泛區國營農場上馳騁着的拖拉收割機



閩南僑鄉特產品
梅花菊花箋扇一千把運北京

【漳州通訊】中國美術家協會向漳州市郭詩浦社訂製的梅花、菊花箋扇一千把，第一批於五月二十三日寄運北京。這些箋扇是農村婦女陳菲菜、周波、郭香的作品，在一朵、二朵、三朵、四朵、五朵菊、四簇梅花，滿面梅花，梅花綴菊等花樣的基礎上，加上淺條色澤的適當調配，花樣紛多，更覺華麗。（林長順）

鄭州已成我國中心的紡織工業基地

【鄭州通訊】坐着從祖國首都南下的京漢路火車，跨過黃河，當你還在回味着打着漩渦呼嘯而進的黃水時，一座新興的城市就出現在你的眼前了。假如是在夜間，你將會看到遠遠近近無數的電燈在互相追逐。若在白天，你就會看到：這裏那裏都聳立着嶄新的、高大而又漂亮的建築物，許多樓房整齊地屹立在田野裏，那些密密麻麻的腳手架告訴你：不久那裏就有新的建築物出現了。

這就是河南省的省會——鄭州市。這座城市座落在河南的中心，京漢、隴海兩大鐵路在這裏相交。它的市區只在兩三年內就擴大了好幾倍。

在我國第一個五年計劃的前二年，就有五十多個單位的五百幢建築物在這裏聳立起來。許多新建設的近代化工廠已經投入生產。高度機械化、自動化的鄭州火力發電廠是全市動力的主要來源。另全省現有十二個紡織廠，在鄭州的就有五個，一個新的紡織廠也正在這裏建築。過去，河南農民每年穿用的幾十萬疋白布，都得從外地調來，現在，一定也不須要調進了。國營鄭州第三棉紡織廠，還要織造華達呢。鄭州市是我國中心的紡織工業基地。

人們還記得：抗日戰爭以前，鄭州曾有過一家私營豫豐紗廠，因為機器是買美國的，美國資本家就強迫這家紗廠只准購買美國的機器配件，美國人拚命索取高價，沒有多久，這家紗廠就被搞垮了。

今天，這樣的事情再也不會發生了，我們的紡織廠已有足夠的國產機器來裝備。這裏的國營鄭州紡織機械廠，一年就能製造一千多台效率很高的新式紡織機。假如把這個工廠一年內出產的單程式開棉清棉聯合機一齊開動起來，處理的原棉足夠七十多萬枚紗錠紡紗。這個工廠製造的高速整經機，效率比舊式整經機提高了三倍，結構也更為輕巧。

洛陽將建成重工業城市

在鄭州以西三百多里的洛陽市，是我國歷史上六大都會之一，有九個朝代在這裏建過國都，城南龍門的巨型石佛造像馳名中外，城東的白馬寺是佛教傳入中國後的第一座寺院。今天，這座歷史名城正被建設成為重工業城市。國家將在這裏建設巨大的機械、電力等工業。好幾條鐵路支線和好幾條公路已經伸進了建築工地，建築器材堆積如山，成千上萬的工人正在緊張施工。洛水北岸許多幢三四層的樓房已經聳立起來了。

洛陽市所在的黃土高原，與和它遙互的伏牛山，以及雄峙在黃河以北的太行山，都蘊藏着豐富的地下資源。在焦作、觀音堂、義縣這個三角地帶，分佈着大塊大塊的煤田。國家正在這裏建設許多煤礦。焦作的煤炭是全國最好的民用煤，從前，英、日帝國主義在這裏進行了幾十年掠奪式的開採，破壞了我們的煤層，到焦作煤礦回到人民手中時，人們傳說着：礦井下面剩餘的煤炭只夠開採四、五年了！但是，經過國家有礦井及其周圍地區進行了詳細的勘測，證[illegible]藏煤礦十分豐富，以目前的開採能力計算，足足還可以開採一百幾十年。現在，國家正有計劃地大規模開採。

祖國的中原——河南

中國新聞社特約記者　朱煒

小麥、烤菸產量佔全國第一位

河南省的耕地面積佔全國耕地面積的十二分之一，小麥和烤菸的產量和質量都佔全國第一位，棉花的產量位居全國第三。但是解放前，國民黨反動政府和帝國主義對河南農民進行了強盜式的掠奪，殘酷地摧殘了河南農村，當時的河南省還受着連年不斷的水災、旱災、蝗災以及國民黨湯恩伯軍隊的苛捐雜稅、姦淫、擄掠，成千上萬的農民流離失所、疾病死亡，大片的土地荒蕪了。

解放以後，河南省農民在人民政府領導下進行了土地改革，開展了互助合作運動，並積極興修水利、防治蟲害，使全省農業生產迅速恢復和發展。到一九五四年，全省的植棉面積已擴大到一千二百多萬畝，菸田擴大到一百廿多萬畝，小麥的播種面積也增加到七千六百多萬畝了。各種農作物的產量都有顯著的提高，有的還超過了抗日戰爭以前的水平。現在，河南省已建立了四萬多個農業生產合作社和幾十萬個互助組，全省已訓練了十二萬名農業技術員，並推廣了大批新式農具。農村裏，鄉鄉開辦了小學和農民業餘學校，獲得了富裕生活的農民和他們的子弟也開始爭取學習文化的幸福。

規模巨大的黃泛區機械農場

在豫東平原上的黃泛區，六、七年前還是滿佈黃沙。數十里渺無人煙的荒原，現在已經變成了盛產小麥的糧倉了。去年，僅西華、扶溝兩縣就出產小麥二億六千多萬斤。國家在這裏設立了規模巨大的黃泛區機械農場，給移民指出了集體化、機械化的幸福遠景，還設立了農業機器拖拉機站，幫助農民耕種。西華縣的南凌、苗林岡等十一個村莊的十三個農業生產合作社都已使用機器耕種了。

黃河從夏代到一九三八年蔣介石扒開黃河堤淹沒了黃泛區，前後四千多年裏共決口一千五百九十三次，平均每二年半決口一次。一九三三年，僅在河南省長垣縣境就決口三十處。一九四六年人民接管了黃河以後，大力治黃，九年來的總投資，相當於反動統治時期一九一四年到一九三六年總投資的幾十倍，創造了安渡八年汛期的奇跡，並開始利用黃河水和沿河人民謀取幸福生活。豫北的引黃灌溉濟衛工程，引用黃河水灌溉了六十多萬畝農田，年年獲得豐收。衛河得到黃河水的調劑後，從新鄉到天津和塘沽九百三十多公里的航運長年暢通。開封市黑崗口虹吸引黃工程，改善了開封市的環境衛生，全市的工業用水也有了充足的來源，郊區還有兩萬多畝農田得到灌溉。在豫東黃河兩岸的沙荒裏，人民營造了全長一千多里的防護林，使沙荒逐漸變成了良田。今年春天，農民們已在防護林網眼裏播種了二十多萬畝花生。全面的根治黃河的偉大計劃實現後，兩岸人民將獲得更大的幸福。

新疆建大型劇院

可以容納觀衆一千二百人　舞台可供二百人登台表演

【烏魯木齊通訊】新疆省將在烏魯木齊市市區中心修建一座規模宏大的、具有民族形式的劇院——新疆人民劇院。這座劇院的初步設計現已完成。第一期興建工程將於今年七月間開始，全部工程預計在明年內完工。目前，擔任施工的新疆軍區生產建設兵團工程部某部已部分進入工地。

新疆人民劇院建築面積達九千二百餘平方公尺，從底層地面到劇院的圓頂尖，高達二十七點五公尺，可以容納觀衆一千二百人。舞台可以同時容納二百人以上的歌舞團表演。劇院分前廳、正廳、舞台三部分，附設有休息室、跳舞廳、放映室、飲食部等。劇院全部為鋼架、鋼筋、混凝土結構；並有水、電、通風、暖氣等設備。參加設計工程的青年技術人員在開始設計施工圖時，集體寫了決心書，表示決不辜負人民的委託，爭取為人民集體立功。參加興建工程的戰士們也表示要把劇院蓋得更好更快，讓各族人民早日在自己的劇院裏舒舒服服地看自己的民族歌舞。（鄭子文）

在苗家作客

豐衣足食家家樂　民主自由處處春

曹芳耀

【長沙通訊】一到湖南城步縣三區平林鄉小水村，羣家見面就叫：「老唐，今天甚麼大的風把你打來的？土改後三年多了，你到哪裏去了？把我們忘記了嗎？」

小水村是城步縣一個苗族聚居的村莊。三年前，我在這裏工作過。此刻，人們都圍攏來問長問短，不一會，場多英嫂子、領着個穿着花裙的孩子，走來就叫我一聲「叔叔」。

「啊，是勞專，這麼大了！」回想到土地改革以前，勞專還是個吃奶的孩子，冬天，母子二人都衣不蔽體，他緊緊地貼在母親的懷裏，打着寒顫，想不到如今長得這麼結實了。

正在和勞專談着，勞專的祖父李萬慶回來了。這位六十多歲的老人，一見面就如見到久別重逢的親子一般，馬上就要煮幾個雞蛋當點心，又要蒸臘肉留我吃飯。我謝絕了他的美意。他不高興地說：「莫說還是親戚，三年前在我們這裏做了多大的好事！舊社會過年吃不上好油茶（註），如今過年還剩下了臘肉，種稻沒飯吃，如今自家收的糧食卻自給有餘。去年還買進一頭牛，添置了些傢具和衣服。」他家已種了三畝土的洋芋和蔬菜，馬上又要插三畝土紅薯和一畝包穀。李老伯說：「這些東西一收回，度夏荒是不用愁了，兩頭豬也有的吃了。」

在本村當我們談到供銷社的分銷店，李老伯運講運稱讚：「就只拿合作社的好處來講，舊社會一擔就說不完。過去一擔穀吃過三斤鹽，如今一擔穀就吃到二十斤鹽了！」談到政府對兄弟民族的關懷時，李老伯幾……毛主席來了，才處處想到我們，去年政府發給我父子各一件新棉衣！」

老人的話越談越多，我也聽得不想起身。直到此刻，在苗家作客，是多麼幸福，我還彷彿看見李家堂屋貼的紅對聯：「豐衣足食家家樂，民主自由處處春。」

（註）油茶是苗族的食品，用油泡茶水沖熟雜糧。

燕京飯店開建

中部八層兩翼六層　內部有銀行百貨商店

【北京通訊】燕京飯店在五月二十一日在東長安街正式開工興建。這項工程的建築面積共有兩萬三千八百平方公尺。中部八層，兩翼六層。內部有休息廳、大廳、餐廳和銀行、百貨商店等，完成後可以接待四百多位旅客。

這座飯店是由北京市設計院設計的，由市第一建築工程公司施工。現在工地上的職工正為在雨季前完成基礎工程而努力。（海波）

天津夏季市場活躍

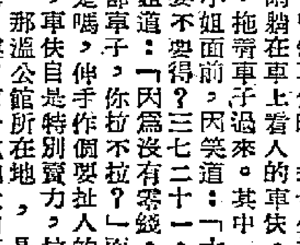
【天津通訊】天津市夏季市場日漸活躍。百貨公司和平路門市部現在每天售出汗衫背心二百打上下，各種夏季布疋五千多尺。私營百貨、棉布店的營業額也都有上升。據仁昌、五和等二十五家百貨店的統計，五月份上半月的營業額比四月份同期增加了百分之四十七。

今年夏季，為了組織夏季商品的貨源，天津市國營商業部門加強了批發業務的工作，使商品能及時通過各基層銷貨單位到達消費者手裏。中國土產公司天津分公司和天津市二百二十多家經營涼席、竹簾、草帽、雨傘等夏令貨的私商建立了批發關係。經營百貨、棉布的國營商業部門在天津各區都建立了中心店，各中心店通過經銷、代銷、批購等方式，把各種適銷貨物和各種新的花色品種分配給各有關私營商店出售。

大海龜

重一百二十斤　浙江漁民捕得

【杭州通訊】浙江三門縣漁民在漁山洋面捕得一隻體重一百二十斤的赤蠵龜，現已運來杭州。這是一種海產的大形海龜，喜棲在熱帶及亞熱帶海中，在我國南方諸省沿海很多；它的四肢為適應海中的生活而成槳狀。嘴嚼成鷹嘴狀；肉有臭味，脂肪多，卵也可食，可熬油，甲可供裝飾用。這隻大海龜已在浙江博物館小動物園內陳列，供羣衆參觀。



魍魎世界

張恨水

第十二章　飛來的

二小姐又打開皮包先取出兩張十元法幣來向他們晃了一晃，因道：「我沒有零錢，二十塊錢三部車子，要車子乾淨的。那個來拉我們去？」作車伕的，却也少遇見這種主顧，這那個閒躺在車上看人的車伕，在內共有四五個車伕，拖着車子過來。其中一個，直拉車子拖到二小姐面前，因笑道：「太太還加我們一塊錢，要不要得？三七二十一，我們也好分。」二小姐道：「因為沒有零錢，我才出二十塊錢坐三部車子，你拉不拉？」面前幾個車伕都說着就是嗎，伸手作個要扯人的樣子。三人坐了車子，車伕自是特別賣力，拉得飛快。

那溫公館所在地，是一幢新建築的西式樓房，樓下有一畝地大的花園，鐵欄干門敞開着，汽車水泥跑道，直通到樓下門廊外，那裏正停着一輛汽車。西門太太一看這份排場，心裏就想着，這年月住這樣闊的房子主人翁，不是銀行界的，就是什麼公司老板，這種朋友，於今認得兩個，總是有益無損的事。心裏這樣欣慕着，可是立時也起了反響，那個拉二小姐的車伕飛跑向前，二小姐說了一聲就是這裏，他便將車子拉進了大門，順着水泥跑道在洋樓下停着。其餘二輛車子，自然是跟着。二小姐下得車來，掏出兩張十元鈔票交給面前站的車伕道：「你們拿去分。」西門太太低頭看看自己這身衣服，顯然是比着二小姐落伍太多，到闊人家裏去，是有點相形見絀的，她情不自禁的就退後了兩步。二小姐並未介意，逕直的朝前走。亞男居次，西門太太是最後了。

那裏門房自認得，有一位是和主婦由香港同機來的，便迎向前垂手立着。二小姐道：「二奶奶在家嗎？」他答道：「在家，請進貓。」大家魚貫進屋子的門廊，橫列的來道，左角敞着兩扇雕格白漆花門，那是大客廳，裏面是中西合參的陳設，紫皮沙發，品字形的三套列着，紫檀出字格子和紫檀的琴桁，各陳設了大小的骨董，屋角兩架大穿衣鏡，高過人。在下江這陳設，也算不了什麼，可是抗戰首都裏都是鼻子擠着眼睛的房屋，用的都是些粗笨木器，那裏見過這個？大家還沒有坐下，一個穿着新陰丹士林長衫的少年女僕，就迎着說：「請裏面坐。」西門太太看她還穿着皮鞋，帶着金戒指呢，把亞男比寒酸了。心想，這人家好闊，未免教婦人退了步縮縮的樣子。可是向旁邊穿衣鏡裏一看，有現着不大自然，自己立刻由心裏振作起來。這轉過了這大客廳，是一個小過道，便是一個小些的客廳，也有紫檀雕花桌椅配着紅緞的，還遠遠的望着，還沒有仔細看去，卻看到外面走廊上走來一個少婦，約莫三十歲，穿一身藍海鵝絨的旗袍，梳了個橫愛絲髻，頭髮梳得溜光，在額角邊斜插了一枝珠珍壓髮，倒是光彩射人。她笑嘻嘻的迎着人，倒不帶什麼高傲之氣，等着二小姐介紹過這是西門博士夫人時，她是十分客氣，伸手和西門太太握着，笑道：「久仰久仰！」二小姐介紹着這是溫二奶奶，她們同機飛來的。（一五一）

人海微瀾
對門居

魯夏

依終於鼓着勇氣，像推敲一首詩，像擬訂一篇駢文，寫了一封信寄給她。信裏說：

「麗如小姐，請原諒我冒昧，我竟貿然寫這封信給你。

「其實，我們並不陌生，在我，對你的印象已經深深刻在腦海裏，心坎裏，此生此世也不可磨滅。相信你對我也如此，因為在你眼睛中，已經告訴我。

「四個月來，我們的距離並不遠，雖然也不近。我清清楚楚的計算過，是五十八呎，其中馬路三十六呎，兩邊行人路各十二呎。我們的距離，有時會縮短一些，那是當我和你大家先在騎樓的鐵欄干時，距離不會超過五十呎。然而，還有什麼用呢？我們應該沒有距離才對，一時一分的距離也沒有，我的心和你的心，緊緊貼着，直至兩顆心打成一片。到那時，你的心，就是我的心，我的心，也就是你的心了。

「我們還未談過一句話，但我知道你常常用眼睛在向我發出問話，正如我也常常用眼睛向你慰問，憐惜，愛撫一般。現在，我把你要問的話，擇要來答覆：

「我姓王，名芷，南海縣五區人，今年二十八歲，廣東大學畢業，現服務××商行當高級職員。月薪七百元。有資格住模範屋，無父母兄弟，愛好文學，所以常有作品在各報副刊登載，絕無惡劣嗜好，有時要到馬場去，為了要作經理的傍友，偶然涉足舞場，原因上，以前未鍾情過任何一個女人。

「小姐，我知道你要問我的話很多，但我答覆你的話，第一項應該是身份，像我有時碰着差人盤問時，也是先拿出身份證給他看的。末了，我不多說下去了，太嚕囌，恐怕你嫌我更唐突。最好是先用眼睛示意。我希望你回我一信，究竟我們的距離還不讓哦……」

這還是過去的事，可見小王跟包租婆說的話是全與事實不符。可是，亞麗姐方才之來，無

小說天地

疑是他那封信的收穫，而收穫是出他意外的，不是麗如小姐的回信，而是老頭子親自出馬，請他談話，而且用晚飯招待哦。

小王現在忙着打扮，他拿着洋磁面盆進廚房，向包租婆要求：

「在你的水缸裏，借一盆水給我用？」

「半盆不夠嗎？」包租婆說。

全副「飲衫」搬出來，可喜是昨天才理過髮，鬍子也不用刮。在鏡子前自已端詳一下，風度翩翩，這不就是一個「濁世佳公子」麼？然而，總有的，小王忽然有點患得患失之情，疑起來：

「會不會是裝彈弓呢？那老頭子很頑固的，他會不會怪我太輕薄呢？也許埋着伏兵，找個大鑊回來，教訓我一頓。」（四）

甜蜜的毒藥

李子槐

不怕太太吃醋

王家禧搖搖頭，說她總愛挖苦他。

「我知道你想看看一個舞女的所謂香閨是怎樣的，現在你總算看到了，並沒有殺人的利器，也沒有令人道德墮落的東西，跟一個普通有教養的女人房間，沒有什麼分別。你還希望發掘些什麼？」如霜說話的神氣，一陣嚴肅，一陣輕鬆，令人捉摸不着，王家禧只是對她笑。

「白小姐，我可以看看你的房間嗎？」

如霜想一想，說：「好吧，你進去看看吧！」但是，她忽然又攔住王家禧，自己先走進去，急忙的用身子一擋，把家幹的遮傻倒放着，照片的一面貼着桌面。

幸而王家禧志不在看東西，他想找個登堂入室的途徑，他對如霜笑一下，說：「可以坐一下麼？」

他說的是在床上坐一會兒，如霜抿一下嘴巴，笑道：「坐坐也不妨，不過要當心，這是正人君子們認為是狐狸窩啊！」

「白小姐，你為什麼口口聲聲對我提起這些話？誰這樣批評過你呢？」

「你也許沒有這樣想過，可是有些人的確這樣說過，這些舌頭，我也吃得夠了。」

「有頭腦的人決不會這樣說的！」王家禧巴結的說：「其實那些說這樣的話的人，都是小見識的傢伙！」

「你說得對，那些人禁止別人上舞場，諸般詆毀，無非因為他們不敢到舞場，心存妒忌，便拚命的反對，這是變態心理！」

「也許並不是個個如此的，」王家禧為自己辯護。

如霜要請他喝些咖啡，親自動手。但是王家禧却搖搖手，說他不想喝咖啡，却想有個要求。

「怎麼你要求這樣多的？」如霜嬌媚的睬他一眼。

「什麼要求？」

王家禧難為情的笑一笑，說：「我可以在這兒歇一夜嗎？」

「你不怕人家說閒話？不怕太太吃醋？」

「我什麼也不怕。只怕你不答應！」

「我這裏從來沒有讓男人留宿的，公寓的人知道了也不好，我真不該讓你進來。」如霜懊惱的盯着他，「你先說為什麼要在這兒歇宿一夜？」

王家禧以為她答應了，欣然的說：「白小姐，難道你還不明白嗎？我愛你！」

「說這樣的話，你一點也不覺得肉麻？」如霜並沒有責備的意思。「可是，說愛一個人，並沒有這樣簡單！」（八十）

小花說
送花牌

江夏華

老孫供了幾份會，執了倒有二三千塊錢，於是賃了一個樓梯口來做小生意，居然當起老闆來。我和他也同樣是小職員，而他卻有這手腕來搞生意，真教我佩服，同時彼此老友！開張之日不免要送點東西去慶賀一番。

送禮也不外鏡屏之類！但這些東西對他這樓梯口卻是不大適合，還不如弄個花牌去湊湊熱鬧算了，於是，到生花店定了一個小型花牌。他們問明了用意後，答應一切包妥依時送去。

新張那天，自然順時去向老孫祝賀一番，只見門口擺着幾個花籃花牌；我瀏覽一看，卻不見我送的那一份，正自狐疑，而老孫已走過來一把拉住我，劈頭一句就說：「一場老友，都唔好送個咁花牌來諷笑我啦！」

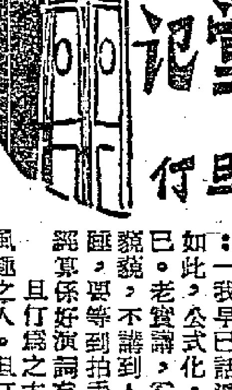
「送花牌不好嗎？」我自是一頭霧水：

「好是好的！只是你來看看！」他翻開一個被遮住的花牌說：

「你看上面寫的是甚麼，真不知你應景還是贈慶！」

原來花牌上面清楚地寫住「商界巨蠹」四字！

我急忙向他道歉！因為我定花牌時只說祝賀新開張的，却不料他們竟弄上這幾個字來！實在和這商店環境不大貼切！如搬出來了，真是要臉紅呢！難怪老孫要罵我了！



三記撈得惡

且仃對於金經理之伸手，自然不能拒絕，本來想畀夠一百銀過佢，後來一想，但開口只要幾張，何必加倍奉上，結果數了五十元予之。金經理百幾個不好意思，話改日再還畀我，改日也者，其為無期之別名耳。

且仃亦幾乎試過報窮，在天堂，報窮有乜所謂，甚且可以話有好處，因為一報之後，就可以不必還債，最多不能坐私家車不能食呂宋煙不能坐轎耳。有過錢之闊佬忽然窮左，並非辛苦，適融下佢，小慈大戒，但之過失，所以不可令人太過不准佢食呂宋煙可矣。所以此法甚妙，叫人地不妨拚命設法搵銀紙，搵到銀紙之後即使窮番，亦冇所謂，不致唔甩得身，債務，將來發達之還耳！有發達，一世不必還，幾安？

返家之時，想出此種哲學，更加堅定且仃之撈世界觀念，一切不必理，只要搵銀紙，搵到銀紙，乜都有，乜都冇事。

信念堅定，提早上床，養足精神，明日走馬上任。

第二日係一個大日子，一早起來，精神飽滿，人逢喜事精神爽也，日前所定製之西服，打電話俾佢下午送來，略進早點，即出門返工廠，打一個轉，馬上去互助社，王書記已經恭候，話昨晚開了一晚夜工，佈置妥當，且仃一望，成個社好似做戲或開舞會或有人結婚，五顏六色之紙條貼滿天花板與牆壁，門口之生花牌大到極。且仃為之心滿意足。

王書記話下午三時舉行交代禮，叫且仃二時半便要來，且仃即電錢會長，追問演講詞，錢會長話早已準備好，馬上派人送來。且仃檢點會場中一遍，問過已定好茶點等物。王書記認為好就照，自然無不妥當。且仃拍佢膊頭曰：「你本事，此次幫我忙最大，我一定不會忘記你之好處者！」王書記曰：「主席肯用眼尾睇下我地，我地就得矣。」

演說詞已送到，且仃與王書記同看，王書記笑曰：「這一篇演詞就係錢會長去年在佢地生意會週年紀念大會上所講者，換幾句話，改左日期耳。」且仃曰：「然耶？」大感有趣。王書記笑曰：「我早已話這種文章，不過如此，公式化，亦走是但而已。老實講，說者諄諄，聽者藐藐，不講到人地花下邊打瞌睡，要等到拍手掌至嘈閙，已經算係好演詞矣。」

且仃為之大笑，王書記亦風趣之人，且仃曰：「我不如嘅，盡量講得短，則可以少向聽衆轟炸。」王書記笑曰：「此眞功德無量之事矣。」

王書記取去演講詞，話界人油印百數十份，以便交與新聞記者拈返去發表。不久，會中工作人員多名返來，十足辦喜事一樣，入門向且仃恭喜，然後分配工作，且仃未試過此種場面，心中未免有些緊張，王書記則指揮若定，的確老手。且仃心想，做名人眞要有幾個伙記至得，否則單人匹馬，則行得攪矣。

中午在會中叫一桌菜返來共食，飯後匆匆返家換衫。（二七四）

鯨魚的墳墓

香港西環海面闖進了一尾幼齡的長鬚鯨，終而作成了港大生物學系的「勝利品」，在香港仔沙藤上大演「生劏鯨魚」的一幕，迄今仍爲香港人茶餘酒後的談資。現在世界上餵鯨的人們，不僅覓求活的鯨魚，就是死的鯨魚乃至鯨魚的墳墓，也使他們發生很大的興趣。

你說，鯨魚果眞有墳墓嗎？有許多動物學者證明：鯨魚確有躲到海洋秘密地段，在那兒安靜地死去的習慣，不知道區邏的人卻說是鯨魚自殺。從事實上證明：鯨魚墳墓的存在是千眞萬確的，且其價格非常之高，有一個鯨墓，在法國巴黎賣到六百八十萬法郎之鉅。

第一個的鯨墓，是在南極洋發現的。因爲在那水面，有着巨大的油漬，這墓的存在方才洩露了。當初，人家還以爲是和海底的石油礦脈有關的，爲着找尋這個油礦，人們才發現了鯨魚墳墓的存在。據說那兒有着好幾百個鯨魚的屍身，經着冷氣和鹽質而完美地保存着，成了一座肉山和脂肪山。

於是乎，人家便想到利用這個山，你可曉得從這個新式礦山內，人家所能取得的利益有幾多嗎？告訴你吧，那是六十萬金鎊的純益！就因這樣，覓求海中鯨墓的人便多了起來。到現在爲止人們已發見二十個鯨魚所選擇的安眠地方，這些地方大多離開輪船交通航路很遠，大部份是在北冰洋一帶，屬於丹麥的領海。

在西洛恩蘭（Greenland）以及茄麥恩（Jan Mayen）羣島的西北面也有些，在南半球克古蘭（Kerguelen）羣島附近，人們也發現了三處鯨墓。在這些鯨墓上，人家到底可以取得些什麼？凡是在活鯨魚身上所能取得的，都也可以在這些鯨屍上取得。

不久以前，英國人在日德蘭（Shetland）羣島附近發現了鯨墓三處，以四百萬里爾的代價，售給意大利一處。同時，意大利還另外購得和在西洛恩蘭相似的鯨墓八處。他們把鯨屍上的脂肪，經過提煉之後，變成沒有一點兒臭氣的燃料，所取得的脂肪，可作家庭點燈及工業的用途。

北歐一帶的漁民，都在熱烈地擁向各處海洋找尋鯨魚的墳墓。他們認爲：無論用新式爆炸炮彈或是舊式魚叉所得的鯨魚，總不如發掘一座鯨墓所得爲多，故而，在海洋找尋鯨墓的事，也就成爲最時興的行業了呢。

鯨魚在海中老死之後，牠們巨大的屍身到那裏去了呢？這一直是一個謎，直到後來有人發現鯨魚的墳墓，才知道牠們自知死期將至時，會到一個秘密的地方去安靜等死。這種鯨墓有巨大的價值，找尋鯨墓已成爲一種新興的事業。

初訪女友的家

增農

生活情趣

抗戰勝利後，回到故鄉上海。親友們看見我長了二十七歲，跑了十幾個省份，還是光棍一條，眼光中都帶着些少責備的味兒，一個個爭着替我介紹女朋友。我也就來者不拒；反正是朋友嘛，怕什麼？

有一位松江小姐，和我大家透着最親熱一點。後來她邀我到她松江家中去見她的家人。去就去吧，八年江湖跑下來，臉也跑厚了。於是，就約定在一個星期日的早晨，在上海北站會齊了，搭火車去松江。

那天，她與她在上海讀書的弟弟準時到達車站，我早已打衝鋒打到了三張二等車票，就同出月台。你知道一九四五年劫收後上海的那股邪勁兒，車站的混亂，僅次於桂林撤退時的「偉大」場面。好在八年抗戰，在後方什麼沒見過？連重慶的巴士還擠了上去，不敢後人，怕這個？又是一個衝鋒，立刻衝上了一節頭等車廂。站定了，回頭一看。好！把那位小姐跟她弟弟都衝沒了。想下去找，可沒這麼方便，並且火車也就開了。怎麼辦呢？搔破了頭皮也沒法猜到她府上大門朝那個方向開的。好吧，既來之，則安之，他們大概坐下一班車到松江，我先到那裏呆等，太沒意思；找個松江朋友，打聽她家中地址，固然可以，但一個陌生人，悄沒聲兒地摸上女友家中自我介紹，總不太有勁。八年沒到嘉興了，先上煙雨樓去玩一趟再說。自己這樣捉摸着。

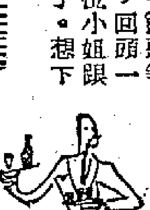
車上沒有查票，車到嘉興，一溜就溜出了車站。南湖濱，船娘們爭生意，仍是同以前一樣。雇定了艇，說好了煙雨樓來回，就在江南深秋的衰柳殘荷之中，一個人剝菱看湖，消磨了兩小時左右。估計留在上海的那兩位已到達松江，我也再搭車去松江了。

我到松江以前，那位小姐早已回到家中，一問我還沒到，就驚慌起來，不知我摸到那裏去了。這一下子，連她的蓄着長鬍鬚的老爸爸也急起來了，幸然問曰：「他曉得我們姓啥嗎？」當我逍遙自在地找到她家中時，他們都大爲安慰，我居然會聰明地從他女兒的姓，推想到他們有着同樣的姓，因此，倖免做了這個小城中迷途羔羊——這廿七歲老江湖的小羔羊！

以後，那位老爸爸從未再懷疑我是否知道他的貴姓；因爲，不久，他做了我的岳父。

婚姻酒店

森



世界第一家婚姻酒店，是在西德出現的，這家酒店設在福爾島上，目的是給一般不善交際的男女找尋配偶的機會，介紹他們互相認識的責任，由酒店管理人和九個特別受過訓練出來的招待擔任。

這家酒店名叫阿歷爾，店中所立的章程，就是身家清白，品行良好，想找配偶的男女，都可以在這裏居住。

酒店二樓是單身女客居住的地方，三樓則是單身男客居住的地方，男子找尋對象的時間，不得超過六個星期。

每個房間都設有電話機，房間的號碼依照電話的號碼。當一個男住客想打電話給某個女客時，他就可以直接撥電話，這樣，他們兩人的接觸，第三者是無從知道的。

酒店的管理人希望將來住在裏面的人，離開酒店時都能得到圓滿的效果，至少可能和異性訂婚，酒店當局已經收到八百件請求信，也就是申請入酒店的信，但每次只能容納八十個住客——四十對男女客人。如果酒店生意興隆的話，恐怕登記的人要等到一兩個年頭才能輪着。

大公園

影評

大鬧粉粧樓

「大鬧粉粧樓」是一本流傳很久的民間說部。書中的故事曾數度搬上舞台演出，據此故事而編成的粵語片，以前也有過的。本片中有胡奎賣人頭的場面，也有衆英雄二劫法場的鏡頭。它寫出專制王朝的腐敗黑暗，寫出權奸當道對人民大衆所造成的深重災害，也多少反映了人民對於這種殘暴統治紛起反抗的情況。

片中的人物很多，但大致可分爲忠奸兩面：胡奎是唐代乾德年間的一名綠林好漢，他落草雞爪山中，專事劫富濟貧，他那俠義豪爽的作風，常爲地方民衆所樂道；越國公羅增鎮邊拒敵，曾爲朝廷立下不少汗馬功勞；柏文連是個正直清廉的都察使，他遠離淮安故里而前往偏僻的雲南任事，卻不料大好家園都全被奸人弄毀了。相國沈謙是個暗通番邦的佞臣，他放縱部下去作傷天害理的壞事，他慫恿兒子沈廷芳去欺凌貧弱和到處調戲良家婦女，總之是一切壞事都做盡了。觀衆後來看到這個奸臣被羅增、胡奎等人捉住，要在他身上討還千百人的血債，因而都情不自禁地歡起掌來，這是好，這種心情是很可以理解的。雖然當我們冷靜地回心一想的時候，就會覺得推翻專制王朝乃是一件極端艱苦繁重、非合億萬衆之力不爲功的大事，而要完成此一偉業，也不是剷除了一、兩個沈謙即可辦到的。

胡奎的性情雖則有點急躁，但這一小疵並未能掩蓋他那種見義勇爲的豪俠品質。譬如說，他在上京途中目睹相國的蕩客錦上天調戲賣茶少女祁巧雲，便憤怒得幾要拔劍相向，要給那壞蛋一嘗劍鋒的滋味。後來他在滿春園內力保祁氏父子，把相國府的兵馬殺得片甲不留，再後並與羅燦、羅焜兄弟殺出重圍，使恃勢凌人的沈廷芳碰得一鼻灰，更是大快人心。

羅焜的武藝雖然更比胡奎高強，但因爲他被未婚妻的表哥暗算了，結果也就被投入蛇獄。這時，胡奎聽從了左右的建議，貪夜把那利慾薰心的毛守備殺死，然後取下他的首級，故意在衙門面前高聲叫賣人頭。自然，他是被抓入監獄中了，但這也剛好是他的計策，他是藉此而救護那被毒打至重傷的羅焜的。後來他的同伴還用計把神醫張勇騙到牢中來爲羅焜治療，最後是衆英雄從法場中把他們三人一起劫出，弄得那大批官兵徒呼負負。這場戲雖然有點神奇，但卻使人看得過癮；而且它也講明一點道理，那就是羣策羣力實爲做好一件事的重要條件。

祁巧雲在這戲中也是個重要人物。她從自己痛苦的經歷中恨透沈廷芳和錦上天那羣壞蛋，她毫不畏懼地把那下流的相國公子罵得狗血淋頭；而她對於所有和自己一樣受壓迫的人，則是寄以同情、加以安慰和盡力地給他們以幫助。影片把這個古代女性的形像塑造得相當完美，這可使我們得到一些有益的啟示。演員們都很落力，路恭、蘇少棠和司馬華龍是較爲凸出的幾個。

李慕長

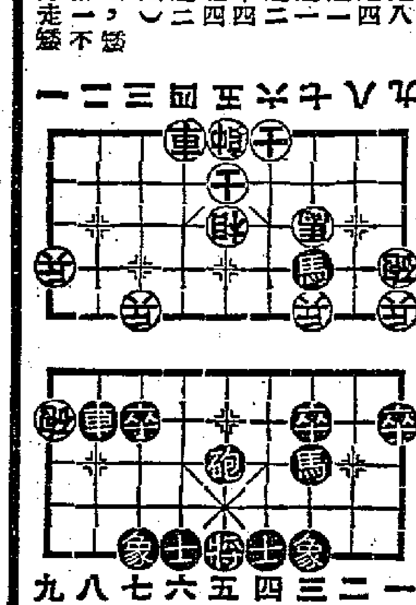
棋國爭雄錄

楊官璘 編

楊官璘（先勝）董文淵

（一九五五年五月弈於漢口）

砲二平五 馬八進七 馬二進三 車九平八
車一平二 ㊀象三進五 車二進六 卒三進一
馬八進九 砲八平九 車二進三 馬七退八
砲八平七 ㊁卒七進一 車九平八 馬二進四
兵五進一 車一平二 車八進六 砲九退一
砲七平六 馬八進七 馬九退七 車二進一
馬七進六 卒九進一 兵五進一 砲九進二
車八退二 士四進五 砲六進五 車二平四
馬六進四 砲二平一 兵五進一 砲一進四
兵五進一 ㊂象七進五 馬四進三 車四進二
車八進五 車四退三 車八退六 （如圖）



黑方董文淵

紅方楊官璘

註：是局董方以矮脚馬應楊方之當頭砲，矮脚馬原屬於穿宮馬之類，極難運用自如，稍一不愼，即爲當頭砲所算。㊀由此着開始，董方走矮脚馬局。㊁如改走馬二進三，則楊方車九平八捉砲，車一平二，車八進六，卒七進一，兵七進一，卒三進一，渡河去兵，砲七進五打馬，砲九平三去砲，砲五進四，打卒叫將，士四進五，相七進五，楊方大佔優勢。㊂若改爲砲九平五叫將，則楊方馬四進五去砲，馬七進五去馬，兵五進一，去士叫將，士六進五，車八進五叫將，車四退一，車八退三捉死馬，楊方得子勝。

（蘭友按）楊官璘和董文淵這次在漢口的表演賽，經過棋友們連續邀請，所以下得特別多，前後一共下了八局棋。本來楊官璘的到漢口，是過路性質，恰巧碰上了董文淵在漢口的棋友，多未見過兩人的對奕，所以堅邀兩人作表演賽。過去幾年來，楊董兩人曾經過幾次棋壇的大決戰，總結起來是楊官璘佔勝，董文淵自己也認不是楊的敵手，甘讓楊居第一把交椅，自己居第二。這次表演賽，楊董兩人是在很和洽的情況下舉行的，結果還是楊官璘以三對一獲勝。

比賽的過程是第一局楊先勝，第二三四局均和，第五局又爲楊先勝，第六局董先走，楊應以順手砲局，雙方殺得難解難分，着法極精采，即是上次所登的局，結果還是楊勝。第七局還是走和，直至第八局董才勝回一局，所以八盤的成績，楊是三勝一負和四。

楊在漢口逗留的時間不多，隨後到北京，而何順安和屠景明也到北京，所以北京的棋壇立刻也興盛起來。這裏只刊楊董的對局三局，其餘五局暫時還是擱置起來，留待異日，接着刊完董楊對局後，即接上北京的最近對局。

西洋漫畫選

交際專家

太平山打油詩

賣油翁

有女仔吼歌

睇大個仔冇人吼，想話唔嫁都要闘，出街怕見拍拖友，讀詩怕讀關關鳩。把心一橫死就罷，他生未卜此生休。手持一瓶殺蟲水，飲如長鯨灌嚨喉。以爲求死好容易，誰知死亦不易求，當其欲死未死際，受者慘絕見者愁。求生之念倏然發，存亡一線隔明幽。嗟夫生命最可貴，豈宜隨便付東流。借問貴庚今多少？才過二十二春秋。安知必定嫁居老，或者明年賦好逑。君不聞：阿奴未嫁家何在？又不見：紅粉佳人變白頭。此時求死死唔去，大錯幾乎鑄九州。吁嗟夫，生性自有老婆娶，的起心肝舉起頭，有冇人吼暫莫愁！

夏夢破壞傳統

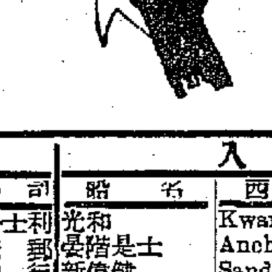
影人影事

夏夢前幾天在法國醫院生了一個兒子，現在她已出院回家。

長城公司的職員與演員們最近生育的孩子都是女兒，一連生了八個女兒，大家以爲夏夢的孩子一定也是女兒，否則是破壞了傳統。以前開玩笑說，夏夢在去年結婚後，拍了「三戀」一部新戲，她在影片中扮演一位唱歌教師。在懷孕期間，她每天在學習琵琶，準備在今年秋天拍攝的一部古裝片中演出。（文）

（歡迎讀者投寄這類生活中的眞實趣事 稿酬從優。）

議員與孩子



紐約一張報紙上，刊出一幅一個參議員候選人正要和一個孩子接吻的照片，引起了兩個讀者有趣的對話。

甲：「昨天記者拍照時我正巧在場。」

乙：「你看見這個候選人對孩子眞是這樣親切嗎？」

甲：「看上去的確很親切。我還聽見他答應爲孩子設法降低玩具的價格呢。」

乙：「啊，眞是個爲孩子幸福着想的人。」

甲：「但是，這個孩子不肯和他接吻。」

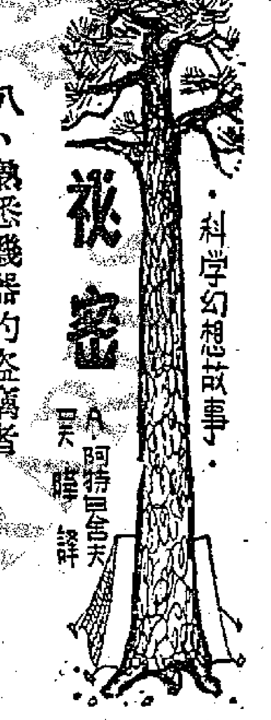
乙：「這倒奇怪呀！」

甲：「一點也不奇怪。上次競選時，這位先生也答應爲孩子降低玩具的價格，結果，玩具卻漲了價。」

祕密

科學幻想故事

［蘇］阿特巳舍夫 著 吳暉 譯



八、熟悉機器的盜竊者

「那末我同意你的意見，在製造土壤時並不需要太多的礦物。可是關於腐植質又怎樣呢？你不是說過在肥沃土壤中腐植質要佔着沙量的十分之一？」

「其實也並不需要這樣多，我並沒有忘掉重量的關係。在腐植質形成和對土壤賦予生機的過程中，它的內部經常在進行着複雜的、互相聯系的化學變化。腐植質本身的大部分就像是製造毒品的原料，可以由它得到許多毒品，如草酸、炭酸等等。我們還……」

「利用了最後的毒品。」我想起了教授的話，因而打斷了她的話頭。

「完全正確，利用了那些複雜過程中最後結果，也就是它們相互作用的最後產品。像這樣的產品需要得並不多，即使在天然條件下黏合的沙團裏，也不過只有十分之一的腐植質罷了。維里雅姆斯院士稱它爲『有效的腐植質』。」

「那末在每一小時中，這設備到底給土壤帶來多少各種的物質呢？」

「水不計算在內的話，計有一千八百公斤……」

話只說到一半，我們看見了少校，他正把身體俯向米海依洛夫。

「他怎麼樣？」一個抬擔架的人低聲問。

「他流了許多血，不過他原是很強健的人，他會活下去的，抬的時候要小心些。」少校答。

我們和少校把米海依洛夫搬上了擔架後，又重新跟隨着足跡前進。

這時，少校對我所作的分析，並不能給予我什麼幫助。我一面看着自己的腳下，同時又審視着前面——我沒有發現什麼足跡。而少校這時卻滿懷信心地、迅速地走着，時而說着一些短句：「這個人曾停在這兒」，「在這兒他曾把製造器倚靠在樹上」，「他在這裏休息過……」

我們走了有幾百步遠的路程，而後來到一條古道旁。在古道上有些地方長着茂盛的青草。就在乾燥多塵的路面上，清晰地看出汽車輪胎的綜錯花紋，而在森林的出口處，又發現了人的足跡。

「我盡一切可能來調查竊賊乘坐汽車的輪跡，你立刻回到營地去派遣一輛汽車來，讓它停在這條古道和最近一條公路交叉地點等我。」

「任務明確了。對於這件竊案你是怎樣猜想呢？製造器是個生人盜竊的嗎？」

「並非完全是這樣，這個生人已經差不多可以知道是誰啦。」

「坦白說，少校同志，我還不大懂……」

「顯然，你沒有仔細分析過一切所發現的事實。我們稱他爲『生人』的那個人，實際上對於製造器的裝置是很熟悉的。」

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午6時50分	上午7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時6分
11時25分	中午12時30分
中午12時31分	下午1時36分
下午2時02分	3時10分
4時27分	5時30分
5時28分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午6時55分	上午8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時48分	中午12時47分
下午1時45分	下午2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時37分	6時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

粵滬線

始發站	廣州		上海
終到站	上海		廣州
車次	28		27
	直快	站名	直快
	8·45	廣州	10·51
	14·50 15·13	韶關	5·21 4·59
	19·56 20·13	郴縣	48 23·30
	23·48 0·06	衡陽	20·8 19·46
	3·09 35	株洲	45 16·25
	12·46 13·13	向西	8·02 7·37
	10·13	上海	12·34

粵漢線

始發站	廣州	廣州		武北	武北
終到站	武北	武北		廣州	廣州
車次	1.4	30		29	1.3
	直客	直快	站名	直快	直客
	19·38	13·33	廣州	15·12	6·00
	3·03 23	19·20 40	韶關	37 9·18	22·04 21·43
	8·57 9·20	0·20 40	郴縣	39 4·23	47 15·26
	13·44 14·04	4·00 42	衡陽	1·02 0·40	45 10·15
	18·31 51	7·38 56	株州	20 21·00	44 5·26
	20·42 21·00	9·13 36	長沙	41 19·18	44 3·24
	8·24	18·52	武北	10·00	15·10

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·20	廣州	18·38
9·18 30	石龍	16·40 16·28
32 37	樟木頭	15·27 15·22
11·57	深圳	14·00

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	入塢停航		總部	30819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大來	30515
佛山	每日下十三時	每日凌晨二時	元安	34737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時。佛山輪逢星期六港開下午二時半。

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
邊爾桃	Benattow	英國星洲	6日	洛士利
寮國	Laos	馬賽西貢峴城	6日	法郵
柯蓮打	Olinda	喀拉蚩孟買星洲	6日	鐵行
芝班拿士	Tjipanas	南非南美	6日	渣華
南京丸	Nankai Maru	日本	6日	東方
淡路山丸	Awajisan Maru	歐洲曼谷	6日	美邦
大丹尼亞	Titania	歐洲星洲	6日	多利順
北海	Pak Hoi	星洲	6日	太古
興立	Henrik	沙撈越	6日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
光和	Kwang Ho	高雄	7日	維記
晏猪是士	Anchises	英國星洲	7日	太古
新偉健	Sandviken	星洲	7日	振盛行
僑航	Hiao Hang	高雄	7日	復和
寶南E	El Brenon	釜山	7日	興風
太平洋之熊	Pacific Bear	舊金山	7日	實輪
巴倫敦娜	Barranduna	美國峴城	7日	美邦
利百路	Liberal	釜山日本	7日	華商

今日出口船隻

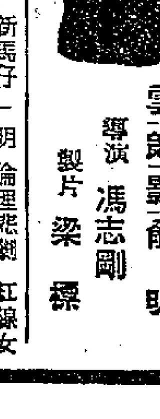
船名	西名	開往埠名	日期	公司
谷路	Ferndale	日本美國	6日	多利順
巴厘	Bali	峴城日本	6日	太平
大寶通	Pronto	曼谷	6日	振盛行
讚岐丸	Sanuki Maru	星洲近東	6日	天祥
友川丸	Tomakawa Maru	曼谷	6日	太平
羅勿頓	Laomedon	星洲利物浦	6日	太古
培剌士	Pyrrhus	星洲英國	6日	太古
海興	Hai Hing	星洲庇能仰光	6日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
粟田丸	Awata Maru	星洲歐洲	7日	天祥
必達馬士基	Peter Maersk	日本美國	7日	捷成
士打巴厘	Straat Bali	星洲南非南美	7日	渣華
泰萊總統	President Tyler	曼谷印度尼西亞	7日	總統
南京丸	Nankai Maru	星.庇.仰.加.	7日	東方
碧干些亞	Breconshire	日本	7日	渣甸
重慶	Chung King	星洲印度尼西亞	7日	太古
寮國	Laos	神戶橫濱	7日	法郵

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 金星
今第四天映 龍城明日加入
中國名說部與三國志水滸傳齊名的鉅著上銀幕
豪華 富麗 歌唱 香艷 偉大 鉅片
大鬧粉粧樓
導演 馮志剛
蘇少棠 上官筠慧 司馬華龍 余美華 張英才 李香凝
金雷 駱恭 夏春秋
—聯合主演—

高陞大戲院（電話）27139
今天夜日電影 二毫起碼
即一連映倫理名片
善惡到頭終有報 多名曲
新馬仔 紅線女 鳳凰女 歐陽儉
明天一連映 倫理悲劇 人道 紅線女 吳楚帆

金陵 國民 金華 新舞台 好世界 龍城
第五天映 閩南民間故事倫理苦情片
全部唱歌 曲作 吳一嘯 王曲

趙五娘千里尋夫
百福出品
鄭碧雲 羅劍郎 鄭碧影 陳露華 許英秀 明 主演
導演 馮志剛 製片 梁標

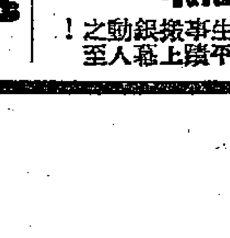
紐約大世界
即日續映 共和公司貢獻 海空劇烈戰爭悲壯巨片
海空虎將 The Eternal Sea
史泰霖·希頓·阿歷絲·史媚 甸加積 三大明星合演
今天早場 紐約 死亡陷阱 巴蘇雲利里演

樂声·百老滙
今天繼續獻映
李麗華·張瑛 首次合作
中聯公司 發行 監製 張善琨
茶花女
新華公司文藝巨鑄 奔放熱情的流露 聖潔的芳花

娛樂·皇宮
即日獻映 環球出品 拔萃俠義巨片
兩大紅星主演 拉斯格 奇連 珍妮 德
金槍游俠 MAN WITHOUT A STAR
歌王蘭連唱主題曲 本片主題曲 特藝七彩
快鞍四海爲家！金槍遨遊四海！

京華
今天最後獻映
派拉蒙超級綜藝 緊張刺激笑料豐富
特藝七彩透明
小丑大王
銀壇雙雄 馬田、路易 又一傑作 場面熱鬧偉大佈景
明天獻映 文藝巨片 華戀
今天早場 十二時半 上集 蕭月白 張瑛 白雪仙

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四

豪華·快樂
今天獻映 二時半·五時半·七時半·九時半
美高梅俠艷槍戰巨片！
羅拔泰來 天王巨星 傑作
特藝七彩 片上中文字幕

鐵膽英雄 BILLY THE KID
美國綠林英雄人物比利平生事蹟動人之至！

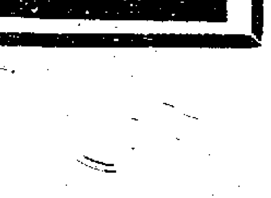
東方
最後今天 請勿錯過
新藝綜合體
飛車壯史
人鬼戀
今早十二點半大劇 泣殘慈母淚

平安·皇后
今天仍映法國歌舞艷情奇片
海浴春色 PARIS FOLLIES
七彩全部 玉粉個個 肉感場場
色情狂！暴露狂！

利舞台
即日最後獻映
國際大劫案 POISON IVY
明天 死亡谷

新世界
最後四場 未看快看
梁山伯與祝英台
聲好光好色好 佈景精緻 唱做更加好
一睇再睇三睇 百睇不厭 越睇越有味
越劇名旦 袁雪芬 英俊小生 范瑞娟 主演

普慶 黃金劇團
今晚名劇 嫦娥奔月
明天日場 花街紅粉女

九龍城 國際
即日四場 十二點 兩點正 七點半 九點半
哥倫比亞 二次大戰中特務抗日鉅片
陸戰特務隊 CHINA VENTURE
愛門奧勃連 巴里蘇利曼 主演
黃飛鴻與無影腳
水晶宮
脂粉銀槍
黑湖妖
慾鎖情枷

國泰
今天十二時半 程大嫂 芳艷芬 主演
明天選映 肉陣春色 意大利片
最後四場 新鮮足力 合情合理 笑
閃電戀愛
陳娟娟 鮑方 平凡 文逸民 馮琳